Honeywell

HRSD8, HRSD16

Modelos de 8, 16 canales
Grabadora de video digital

Guía del usuario

Document 800-00918 – Rev E – 12/07

ADVERTENCIA

RIESGO DE ELECTROCUCIÓN
NO ABRIR

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE ELECTROCUCIÓN, NO EXTRAER LA TAPA (O LA PARTE TRASERA). EL USUARIO NO DEBE REALIZAR EL MANTENIMIENTO DE NINGUNO DE LOS COMPONENTES INTERIORES. ÚNICAMENTE PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO PODRÁ REALIZAR LABORES DE MANTENIMIENTO.

Un rayo con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero alerta sobre la presencia de componentes eléctricos sin aislamiento. Estos componentes podrían estar sometidos a una tensión suficiente para representar un riesgo de electrocución.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa de la presencia de instrucciones de mantenimiento importantes en la documentación que acompaña al aparato.

COMUNICADO DE CUMPLIMIENTO CON LA FCC:

ESTE APARATO HA SIDO SOMETIDO A PRUEBAS QUE DEMUESTRAN SU CUMPLIMIENTO CON LOS LÍMITES ESTABLECIDOS PARA UN DISPOSITIVO DIGITAL DE CLASE A, EN RELACIÓN A LA SECCIÓN 15 DE LA NORMATIVA DE LA FCC. TALES LÍMITES SE HAN DISEÑADO PARA OFRECER UNA PROTECCIÓN ACEPTABLE CONTRA LAS INTERFERENCIAS CUANDO EL APARATO SE UTILICE EN UN ENTORNO COMERCIAL. ESTE APARATO GENERA, UTILIZA Y PUEDE IRRADIAR ENERGÍA DE RADIOFRECUENCIA, POR LO QUE, SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y UTILIZACIÓN, PODRÍA CAUSAR INTERFERENCIAS EN LAS COMUNICACIONES DE RADIO. LA UTILIZACIÓN DE ESTE APARATO EN UNA ZONA RESIDENCIAL PODRÍA PROVOCAR INTERFERENCIAS, EN CUYO CASO SE SOLICITARÁ A LOS USUARIOS QUE LAS CORRIJAN Y CORRAN CON LOS GASTOS DERIVADOS DE TAL OPERACIÓN.

ADVERTENCIA: TODO CAMBIO O MODIFICACIÓN QUE NO CUENTE CON LA APROBACIÓN EXPRESA DE LA PARTE RESPONSABLE DEL CUMPLIMIENTO CON LA NORMATIVA ES SUSCEPTIBLE DE ANULAR LA AUTORIDAD DEL USUARIO PARA UTILIZAR EL APARATO.

ESTE APARATO DIGITAL DE CLASE A CUMPLE LA NORMATIVA CANADIENSE ICES-003.
CET APPAREIL NUMÉRIQUE DE LA CLASS A EST CONFORME À LA NORME NMB-003 DU CANADA.

A fecha de su publicación, la información facilitada en este manual es precisa. Honeywell no se hace responsable de los problemas que se deriven de su uso posterior. La información aquí contenida puede ser objeto de cambios sin previo aviso. Para incorporar tales cambios se podrán facilitar ediciones nuevas o revisiones de las anteriores.

Normas de seguridad

1. Lea las instrucciones
Lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de poner en funcionamiento el aparato.

2. Conserve las instrucciones
Las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben conservarse por si resultan necesarias en un futuro.

3. Limpieza
Desenchufe el aparato antes de proceder a su limpieza. No emplee limpiadores líquidos o aerosoles. Utilice un paño suave humedecido.

4. Conectores
Nunca agregue conectores ni/o aparatos sin la aprobación del fabricante, pues tales añadidos pueden provocar riesgo de incendio, electrocución y otros daños personales.

5. Agua y/o humedad
No utilice este aparato cuando se encuentre en contacto con el agua o cerca de ella.

6. Accesorios
No coloque este aparato sobre un carrito, estante o mesa inestables. El aparato podría caer, provocando lesiones graves tanto a adultos como a niños, así como dalos en el equipo. La instalación en estantes y paredes deberá realizarse según las instrucciones del fabricante, y con material de instalación aprobado por el fabricante.

El transporte del aparato en un carrito deberá realizarse con cuidado. Las paradas bruscas, fuerza excesiva o superficies irregulares podrían hacer que el carrito vuelque.

7. Alimentación
Utilice el aparato únicamente con el tipo de alimentación indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de alimentación de la que dispone, consulte a su distribuidor de equipos o a la compañía eléctrica encargada del suministro.

8. Cables de alimentación
El operario o encargado de la instalación deberá extraer la alimentación y otras conexiones antes de manipular el aparato.

9. Tormentas
Para mayor seguridad, desenchufe el equipo y desconecte la antena o sistema de cable durante tormentas con aparato eléctrico, o si el aparato va a permanecer desatendido y sin utilizar durante largos periodos. Esto evitará que los rayos y sobretensiones produzcan daños en el equipo.

10. Sobrecarga
No sobrecargue las tomas de corriente ni cables alargadores puesto que podría aumentar el riesgo de electrocución o incendio.

11. Objetos y líquidos
Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras del aparato, puesto que podrían entrar en contacto con componentes sometidos a niveles peligrosos de tensión, o cortocircuitar ciertos elementos que podrían provocar un incendio o electrocución. No derrame ningún tipo de líquido sobre el aparato.

12. Mantenimiento
No realice ninguna operación de mantenimiento usted mismo. Deje las operaciones de este tipo para el personal cualificado.

13. Reparaciones
Desenchufe el equipo y solicite ayuda al personal de mantenimiento siempre que se cumplan las siguientes condiciones:

A. Por un daño en el enchufe o cable de alimentación.
B. Al penetrar un objeto o líquido en el aparato.
C. Al haber sido expuesto el aparato a la lluvia o agua.
D. Si el aparato no funciona con normalidad a pesar de seguir las instrucciones, ajuste únicamente los controles contemplados en las instrucciones, puesto que la manipulación de los otros mandos podría causar daños al aparato, lo cual requeriría un trabajo costoso por parte de un técnico cualificado.
E. Al haber sufrido el aparato una caída o haberse dañado la carcasa.
F. Si el rendimiento del aparato se resiente de forma visible.

14. Repuestos
Si necesita repuestos, asegúrese de que el técnico emplee los especificados por el fabricante o unos que tengan las mismas características que la pieza original. La sustitución inadecuada de piezas podría provocar electrocuciones y otros riesgos.

15. Comprobación de seguridad
Cuando se haya llevado a cabo alguna reparación, solicítele al técnico que realice unas pruebas de seguridad para garantizar que el producto se encuentre en condiciones de funcionar correctamente.

16. Instalación
La instalación debe llevarla a cabo un técnico cualificado y deberá cumplir con toda la reglamentación pertinente.

17. Baterías adecuadas
Advertencia: Existe un riesgo de explosión si la batería se sustituye por otra de características incorrectas. Deshágase de las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

18. Temperatura ambiente (Tmra)
Debe especificarse la temperatura ambiente máxima recomendada por el fabricante (Tara), de forma que el cliente y el encargado de la instalación puedan establecer un entorno de funcionamiento adecuado para el equipo.

19. Temperatura ambiente de funcionamiento elevada
Si el aparato está instalado en una estantería cerrada o con varias unidades, la temperatura del entorno de los equipos podría ser mayor que la temperatura de la sala. Por lo tanto, se debe prestar atención a la hora de instalar el equipo en un entorno compatible con la temperatura ambiente máxima establecida por el fabricante (Tmra).

20. Reducción de la ventilación
La instalación en la estantería debe realizarse de manera que se asegure la cantidad de ventilación necesaria para el funcionamiento seguro del equipo.

21. Carga mecánica
La instalación del equipo en la estantería debe evitar condiciones peligrosas causadas por una carga mecánica imprecisa.

22. Sobrecarga de circuitos
Se debe prestar atención a la conexión del equipo al circuito de alimentación, y al efecto que una sobrecarga en los circuitos podría causar en los elementos de protección contra sobrecorrientes y en los cables de alimentación. A este respecto, tenga en cuenta pertinentemente los valores que aparecen en las placas del equipo.

23. Puesta a tierra fiable (toma de tierra)
Debe mantenerse la fiabilidad de las tomas de tierra de los equipos instalados. Merecen especial atención las conexiones de alimentación que no estén conectadas directamente con el circuito de bifurcación, por ejemplo, las regletas de conexiones de alimentación.

Contenidos

Capítulo 1 — Introducción 1
Características 1
Resumen técnico 1

Capítulo 2 — Instalación 3
Contenido del embalaje 3
Herramientas necesarias para la instalación 3
Conexión de la entrada de vídeo 4
Conexión de la salida de vídeo 4
Conexión del audio 4
Conexión del monitor 5
Conexión al puerto RS232 5
Conexión al puerto de red 5
Conexión al puerto RS485 6
Conexión de alarmas 6
AI 1 a 16 (Entrada de alarma) 6
GND (Tierra) 7
NC/NO (Salidas de alarma de relé) 7
ARI (Entrada de restablecimiento de alarma) 7
Conexión a los puertos USB 7
Restablecimiento de los valores de fábrica 8
Conexión del cable de alimentación 9

Capítulo 3 — Configuración 11
Mandos del panel frontal 11
Botones de cámaras (1 a 16) 11
LED CLIP COPY 12
LED ALARM 12
Botones de flecha hacia Arriba, Abajo, Derecha e Izquierda 12
Botón PLAY/PAUSE 12
Botón DISPLAY/SPOT 12
Botón MENU/CAMEO 13
Botón GROUP/SEQUENCE 13
Botón ZOOM/PTZ 13
Botón ALARM 13
Botón CLIP COPY 14
Botón PANIC 14
Botón PLAYBACK 14
LED HDD 14
LED NETWORK 14
LED POWER 14
Conexión de la alimentación 14
Configuración inicial de la unidad 14
Pantalla de configuración 15

Información del sistema 16
Configuración de fecha y hora 20
Pantalla Almacenamiento 22
Pantalla de configuración del usuario 25
Pantalla de apagado 28
Pantalla de cierre de sesión 28
Configuración de red y notificación 28
Pantalla de red 29
Pantalla Configuración de LAN 30
Configuración del módem 33
Configuración DVRNS 34
Configuración de la notificación 35
Configuración de dispositivos 38
Pantalla de configuración de la cámara 38
Pantalla Configuración de audio 40
Pantalla de salida de alarma 41
Pantalla de visualización 42
Pantalla de clave remota 45
Ajustes de grabación 46
Pantalla de grabación 47
Pantalla de programación 48
Pantalla previa a los eventos 50
Ajustes de Evento 51
Pantalla de entrada de alarma 52
Pantalla de detección de movimiento 55
Pantalla de pérdida de vídeo 59
Pantalla de entrada de texto 62
Pantalla de eventos del sistema 66
Pantalla de estado de eventos 70

Capítulo 4 — Funcionamiento 73
Conexión de la alimentación 73
Control en directo 73
Modo PIP 74
Modo de cameo activo 74
Modo Congelar 74
Modo Zoom 74
Ajuste de la imagen 75
Modo Secuencia 75
Supervisión de eventos 75
Cámara encubierta 76
Monitor auxiliar 76
Modo PTZ 77
Uso del ratón 80
Grabación de vídeo 81
Grabación de audio 82

Reproducción de vídeo grabado 82
Botones de cámaras (1 a 16) 82
Botones de flecha hacia Arriba, Abajo, Derecha e Izquierda 83
Botón PLAY/PAUSE 83
Botón MENU/CAMEO 83
Botón PLAYBACK 83
Botón ZOOM/PTZ 83
Botón DISPLAY/SPOT 83
Botón GROUP/SEQUENCE 84
Búsqueda de vídeo 84
Ir a Fecha/hora 85
Búsqueda por calendario 86
Búsqueda de registro eventos 87
Búsqueda por entrada texto 89
Búsqueda por movimiento 91
Pantalla de copia de secuencias 93

Apéndice A — Preparación de la unidad de disco duro USB 97
Preparación de la unidad de disco duro USB-IDE en Windows 2000 97
Preparación de la unidad de disco duro USB-IDE en Windows 98 98

Apéndice B — Ejemplos de consulta de entrada de texto 99
Ejemplo de consulta I 99
Ejemplo de consulta II 100

Apéndice C — Revisión de secuencias de vídeo 101

Apéndice D — Solapamiento de horas 104

Apéndice E — Solución de problemas 105

Apéndice F — Salidas del conector 106
Salidas del conector de E/S 106
Salidas del conector RS485 106

Apéndice G — Mapa de pantallas 107

Apéndice H — Avisos de registro del sistema 108

Apéndice I — Avisos de código de error 109

Apéndice J — Especificaciones 111

Lista de las ilustraciones

Figura 1 — Instalación habitual del DVR 2
Figura 2 — Panel posterior del DVR de 16 canales 3
Figura 3 — Conectores de entrada de vídeo 4
Figura 4 — Conectores de vídeo de salida directa 4
Figura 5 — Conectores de entrada y salida de audio 4
Figura 6 — Conectores de salida de vídeo 5
Figura 7 — Conector VGA 5
Figura 8 — Conector RS232 5
Figura 9 — Conector de red 5
Figura 10 — Conector RS485 6
Figura 11 — Conectores de entrada de alarma 6
Figura 12 — Conectores de salida de alarma 7
Figura 13 — Conectores de entrada de restablecimiento de alarma 7
Figura 14 — Conectores USB 7
Figura 15 — Interruptor de restablecimiento de los valores de fábrica 8
Figura 16 — Conector del cable de alimentación 9
Figura 17 — Panel frontal del DVR de 16 canales 11
Figura 18 — Pantalla Inicio de sesión 15
Figura 19 — Pantalla Configuración 15
Figura 20 — Teclado virtual 16
Figura 21 — Pantalla Información 16
Figura 22 — Pantalla Actualizar 17
Figura 23 — Pantalla Configurar importación 18
Figura 24 — Pantalla Configurar exportación 18
Figura 25 — Pantalla Registro del sistema 19
Figura 26 — Pantalla de configuración Fecha/Hora 20
Figura 27 — Pantalla Configuración de festivos 21
Figura 28 — Pantalla Sincronización de tiempo 21
Figura 29 — Pantalla Información de Almacenamiento 22
Figura 30 — Pantalla Formato del dispositivo 23
Figura 31 — Pantalla Información del dispositivo 23
Figura 32 — Pantalla Estado de Almacenamiento 24
Figura 33 — Pantalla de configuración Usuario 25
Figura 34 — Pantalla de configuración Nuevo grup 26
Figura 35 — Pantalla de configuración Nuevo usuario 27
Figura 36 — Pantalla Apagar 28
Figura 37 — Pantalla Cerrar sesión 28
Figura 38 — Menú Red 28
Figura 39 — Pantalla Configuración de red 29
Figura 40 — Pantalla LAN (manual) 30
Figura 41 — Pantalla de configuración de número de puerto 31
Figura 42 — Pantalla Configuración de LAN (DHCP) 31
Figura 43 — Pantalla Configuración de LAN (ADSL) 32
Figura 44 — Pantalla de configuración del módem 33
Figura 45 — Pantalla de configuración DVRNS 34
Figura 46 — Pantalla de configuración Notificación de E-Mail 35
Figura 47 — Pantalla de configuración Autentificación 36
Figura 48 — Pantalla de configuración Notificación de Retrollamadas 37

Figura 49 — Menú Dispositivos 38
Figura 50 — Pantalla de configuración Cámara 38
Figura 51 — Pantalla de configuración Cámara PTZ 39
Figura 52 — Lista Dispositivos PTZ 39
Figura 53 — Ventana Configuración de puerto 40
Figura 54 — Pantalla Configuración de audio 40
Figura 55 — Pantalla de configuración Salida de alarma 41
Figura 56 — Pantalla Programación de Salida de alarma 42
Figura 57 — Pantalla OSD de Visualización 43
Figura 58 — Pantalla Margen OSD 44
Figura 59 — Pantalla Monitor principal 44
Figura 60 — Pantalla Monitor auxiliar 45
Figura 61 — Pantalla de configuración Clave remota 46
Figura 62 — Menú Grabación 46
Figura 63 — Pantalla de configuración Grabación 47
Figura 64 — Pantalla de configuración Programación 48
Figura 65 — Pantalla de configuración Predet 50
Figura 66 — Pantalla de configuración Previa a los eventos 50
Figura 67 — Menú Evento 51
Figura 68 — Pantalla de configuración Entrada de alarma 52
Figura 69 — Pantalla Acciones 1 de Entrada de alarma 53
Figura 70 — Menú Entrada de alarma: Notificar 54
Figura 71 — Pantalla Acciones 2 de Entrada de alarma 54
Figura 72 — Pantalla de configuración Detección de movimiento 55
Figura 73 — Pantalla de configuración Detección de movimiento – Sensibilidad 55
Figura 74 — Pantalla de configuración Detección de movimiento – Bloques mín. 56
Figura 75 — Pantalla Zona de detección de movimiento 56
Figura 76 — Menú Zona de detección de movimiento 57
Figura 77 — Pantalla Configuración de día 57
Figura 78 — Pantalla Acciones 1 de Detección de movimiento 58
Figura 79 — Pantalla Acciones 2 de Detección de movimiento 59
Figura 80 — Pantalla de configuración Pérdida vídeo 60
Figura 81 — Pantalla Acciones 1 de Pérdida vídeo 60
Figura 82 — Pantalla Acciones 2 de Pérdida vídeo 61
Figura 83 — Pantalla de configuración Entrada de texto 62
Figura 84 — Pantalla de configuración Entrada de texto (VP Filter) 63
Figura 85 — Pantalla de configuración Entrada de texto (Texto genérico y EPSON-POS) 63
Figura 86 — Pantalla Acciones 1 de Entrada de texto 65
Figura 87 — Pantalla Acciones 2 de Entrada de texto 66
Figura 88 — Pantalla Comprobación de estado 67
Figura 89 — Pantalla Verificar grabación 67
Figura 90 — Pantalla Almacenamiento 68
Figura 91 — Pantalla Configuración S.M.A.R.T. 68
Figura 92 — Pantalla Acciones de Eventos del sistema 69
Figura 93 — Pantalla Estado de eventos 70
Figura 94 — Menú Secuencia 77
Figura 95 — Menú PTZ: Seleccionar cámara 77
Figura 96 — Pantalla PTZ preestablecido 78
Figura 97 — Pantalla Vista predeterminada 78
Figura 98 — Menú PTZ 79
Figura 99 — Controles PTZ 79

Figura 100 — Menú del ratón 80
Figura 101 — Menú Visualización del ratón 81
Figura 102 — Controles de reproducción del ratón 84
Figura 103 — Menú Buscar 85
Figura 104 — Pantalla Ir a Fecha/hora 85
Figura 105 — Pantalla Búsqueda por calendario 86
Figura 106 — Pantalla Búsqueda de registro eventos 87
Figura 107 — Pantalla Opción de búsqueda por registro de eventos 88
Figura 108 — Pantalla de Búsqueda en Entrada de texto 89
Figura 109 — Pantalla Opción de búsqueda por entrada de texto 90
Figura 110 — Pantalla Búsqueda por movimiento 91
Figura 111 — Pantalla Opción de búsqueda por movimiento 92
Figura 112 — Pantalla Copia Clip 93
Figura 113 — Pantalla ClipPlayer 101

Capítulo 1 — Introducción

Características

El vídeo digital (DVR) le permite grabar con ocho o dieciséis entradas de cámara. La calidad de imagen que aporta es excepcional tanto en directo como en reproducción y cuenta con las siguientes características:

- 8 ó 16 conectores de entrada de vídeo compuesto
- Compatible con fuentes de vídeo en color (NTSC o PAL) y en blanco y negro (CCIR y EIA-170)
- Detección automática de NTSC y PAL
- Varios conectores de supervisión: 1 salida de vídeo BNC, 1 auxiliares, 1 VGA
- Varios motores de búsqueda (Fecha/Hora, Calendario, Evento)
- Graba hasta 120/100 imágenes por segundo (NTSC/PAL)
- Conectores de vídeo de salida directa
- Grabación continua sobrescribiendo el disco
- 2 puertos USB 2.0
- Continúa grabando mientras transmite a un sitio remoto y durante la reproducción
- Interfaz de usuario gráfica (GUI) con un sencillo sistema de menús en varios idiomas
- Varios modos de grabación (intervalo de tiempo, previa a los eventos, alarma, movimiento y emergencia)
- 2 canales de grabación de audio y 1 canal de reproducción de audio
- Entrada de texto para ATM y POS
- Las conexiones de alarma incluyen: entrada, salida y entrada de restablecimiento
- Zumbador de alarma integrado
- Acceso a vídeo en directo o grabado a través de Ethernet o un módem externo
- Sincronización de tiempo usando el protocolo estándar de la industria
- Regrabadora de CD integrada
- Autodiagnóstico con notificación automática que incluye el protocolo S.M.A.R.T. en la unidad de disco duro

Resumen técnico

Además de reemplazar a un VCR de grabación por intervalos y a un multiplexador en una instalación de seguridad, su DVR cuenta con muchas funciones que lo hacen mucho más eficiente y fácil de utilizar que el VCR más avanzado.

El DVR convierte el vídeo NTSC o PAL analógico a imágenes digitales y las graba en una unidad de disco duro. Desde el disco duro puede acceder al vídeo grabado de forma casi instantánea: no hace falta rebobinar la cinta. Su tecnología también le permite ver un vídeo grabado mientras el DVR sigue grabando.

La grabación digital tiene numerosas ventajas con respecto a la grabación analógica en una cinta. No hace falta determinar la posición de la cinta. Puede congelar cuadros y avanzar o rebobinar rápida o lentamente sin arrastrar ni seccionar la imagen. El vídeo digital se puede indexar por hora o por eventos, y se puede ver el vídeo inmediatamente después de seleccionar la hora o el evento deseado.

Puede configurar el DVR para grabar por eventos o por intervalos. Puede establecer las horas a las que quiere grabar, y modificar ese horario para los distintos días de la semana y los días festivos definidos por el usuario.

El DVR se puede configurar para que le avise cuando el disco duro esté lleno, o para que siga grabando sobre el vídeo más antiguo.

El DVR usa un sistema de codificación propio que hace prácticamente imposible modificar el vídeo.

Puede ver los vídeos y manejar el DVR a distancia conectándolo a la red Ethernet. Dispone de dos puertos USB que se pueden utilizar para actualizar el sistema o para copiar secuencias de vídeo en unidades de disco duro externas, regrabadoras de CD y unidades flash.

NOTA: Este manual describe los vídeos digitales de 8 y 16 canales. Los DVR son idénticos, salvo por el número de cámaras y alarmas que se les puede conectar y el número de cámaras que pueden reproducir. Para mayor claridad, las ilustraciones y descripciones de este manual corresponden al modelo de 16 cámaras.

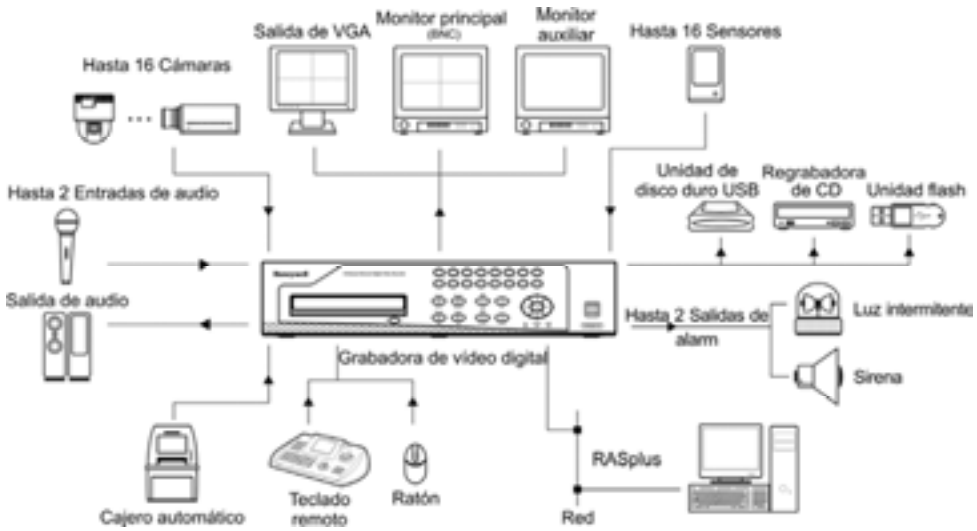


Figura 1 — Instalación habitual del DVR

Capítulo 2 — Instalación

Contenido del embalaje

El embalaje contiene los siguientes elementos:

- Vídeo digital
- Cable de alimentación
- Guía del usuario
- Guía del usuario multilingüe (RASplus CD-ROM)
- Guía del usuario de RASplus
- Software y guía del usuario de RASplus multilingües (RASplus CD-ROM)
- Software y guía del usuario de Servidor DVRNS (RASplus CD-ROM)
- Kit de montaje en estantería
- Carriles guía de tornillos de montaje para agregar unidades de disco duro

Herramientas necesarias para la instalación

Para instalar el DVR no hace falta ninguna herramienta especial. Consulte en los manuales de instalación qué otros elementos componen el sistema.

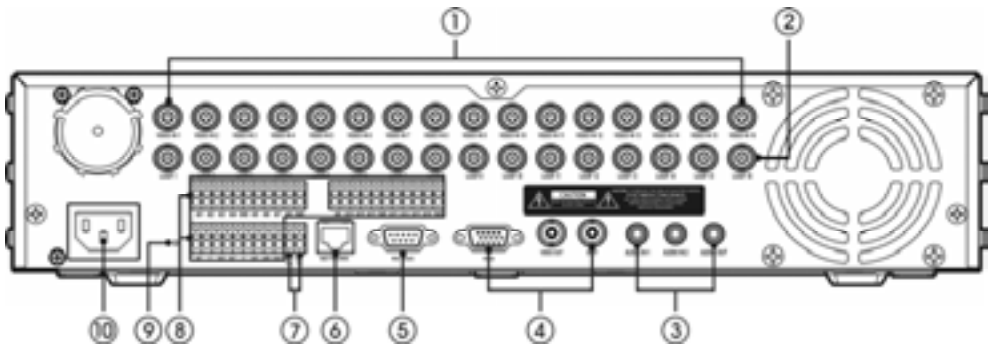


Figura 2 — Panel posterior del DVR de 16 canales

① Entrada de vídeo ② Bucle de vídeo ③ E/S de audio ④ Salida de vídeo
⑤ Puerto RS232C ⑥ Puerto de red ⑦ Puerto RS485 ⑧ Entrada/Salida de alarma
⑨ Interruptor de restablecimiento de los valores de fábrica ⑩ Conector de alimentación

El DVR puede utilizarse indistintamente con equipos NTSC o PAL.

NOTA: No se puede mezclar equipos NTSC y PAL. Por ejemplo, no puede usar una cámara PAL y un monitor NTSC.

Conexión de la entrada de vídeo

Figura 3 — Conectores de entrada de vídeo

Conecte los cables coaxiales de las fuentes de vídeo a los conectores BNC de entrada de vídeo.

Conexión de la salida de vídeo

Figura 4 — Conectores de vídeo de salida directa

Si quiere conectar la fuente de vídeo a otro dispositivo, puede utilizar los conectores BNC Loop.

NOTA: Los conectores BNC Loop disponen de autoterminación. NO conectar ningún cable al conector BNC Loop, a menos que esté conectado a un dispositivo terminado, para no empeorar la calidad del vídeo.

Conexión del audio

NOTA: El usuario es responsable de determinar si la legislación local permite grabar audio.

Figura 5 — Conectores de entrada y salida de audio

Su DVR puede grabar audio de hasta dos fuentes. Conecte las fuentes de audio a las entradas de audio Audio In 1 y Audio In 2, según lo requieran los enchufes hembra RCA. Conecte Audio Out (salida de audio) a su amplificador.

NOTA: El DVR no tiene salida de audio amplificado, así que necesitará un altavoz con amplificador. Su DVR puede grabar audio de hasta cuatro fuentes. Conecte las fuentes de audio a las entradas de audio Audio In 1, Audio In 2, Audio In 3 y Audio In 4, según lo requieran los enchufes hembra RCA. Conecte Audio Out (salida de audio) a su amplificador.

Conexión del monitor

Figura 6 — Conectores de salida de vídeo

Conecte el monitor principal al conector Video Out. Dado el caso, conecte el monitor auxiliar al conector SPOT.

Figura 7 — Conector VGA

Se facilita un conector VGA para que pueda utilizar un monitor de ordenador Multi Sync estándar como monitor principal. Use el cable suministrado con su monitor para conectarse al DVR.

NOTA: Los conectores *Video Out* (BNC) y *VGA* pueden estar conectados a monitores distintos que funcionen simultáneamente.

Conexión al puerto RS232

Figura 8 — Conector RS232

El DVR cuenta con un puerto RS232 al que se puede conectar un módem externo para supervisarlo a distancia, configurarlo y actualizar el software. Utilice un cable de módem con un conector DB-9S (hembra) para conectarlo al DVR. Consulte el *Capítulo 3 — Configuración* para configurar el módem.

NOTA: El DVR no incluye un cable de módem, y hay muchos módems que no incluyen cables. Asegúrese de que tiene el cable correcto al comprar el módem.

Conexión al puerto de red

Figura 9 — Conector de red

El DVR se puede conectar a la red usando el conector Ethernet de 10/100 Mb. Conecte un cable Cat5 con un enchufe hembra RJ-45 al conector del DVR. Puede conectar el DVR en red con un ordenador para supervisarlo a distancia, hacer búsquedas, configurarlo y actualizar el software. Para configurar las conexiones Ethernet, consulte *Capítulo 3 — Configuración*.

ATENCIÓN: El conector de red no está diseñado para conectarse con cable o hilo destinado al uso externo.

Conexión al puerto RS485

Figura 10 — Conector RS485

El DVR se puede manejar a distancia mediante un dispositivo externo o un sistema de control, como por ejemplo un teclado de control, utilizando señales de comunicaciones serie semidúplex RS485. El conector RS485 también se puede utilizar para controlar las cámaras PTZ (rotación, inclinación y zoom). Conecte los RX-/TX- y RX+/ TX+ del sistema de control a los TX-/RX- y TX+/ RX+ (respectivamente) del DVR. Para configurar la conexión RS485, consulte la sección *Capítulo 3 — Configuración* y el manual del fabricante de la cámara PTZ o del control remoto.

Conexión de alarmas

Figura 11 — Conectores de entrada de alarma

NOTA: Para establecer conexiones en la Regleta de conexiones de alarmas, mantenga presionado el botón e inserte el cable en el orificio que hay debajo. Después de soltar el botón, tire ligeramente del cable para comprobar que está conectado. Para desconectar el cable, pulse y mantenga presionado el botón que hay encima del cable y tire de él hacia fuera.

AI 1 a 16 (Entrada de alarma)

Puede utilizar dispositivos externos para indicar al DVR que reacciones ante los eventos. Se puede conectar interruptores mecánicos o eléctricos a los conectores AI (Entrada de alarma) y GND (Tierra). El voltaje límite es 4,3 V y debería mantenerse estable durante al menos 0,5 segundos para que pueda detectarse. Consulte el *Capítulo 3 — Configuración* para configurar la entrada de alarmas.

GND (Tierra)

NOTA: Todos los conectores marcados GND son comunes.

Conecte la parte de tierra de la entrada o la salida de alarma al conector GND.

NC/NO (Salidas de alarma de relé)

Figura 12 — Conectores de salida de alarma

El DVR puede activar dispositivos externos como zumbadores o luces. Conecte el dispositivo a los conectores C (común) y NC (normalmente cerrado) o a los conectores C y NO (normalmente abierto). Salida NC/NO que recibe 0,5 A a 125 VCA y 1 A a 30 VCC. Consulte el *Capítulo 3 — Configuración* para configurar la salida de alarmas.

ARI (Entrada de restablecimiento de alarma)

Figura 13 — Conectores de entrada de restablecimiento de alarma

Se puede usar una señal externa en la Entrada de restablecimiento de alarma para restablecer la señal de la Salida de alarma y el zumbador interno del DVR. Es posible conectar conmutadores mecánicos o eléctricos a los conectores ARI (Entrada de restablecimiento de alarma) y GND (Tierra). El voltaje límite está por debajo de 0,3 V y debería mantenerse estable durante al menos 0,5 segundos para que pueda detectarse. Conecte los cables a los conectores ARI (Entrada de restablecimiento de alarma) y GND (Tierra).

Conexión a los puertos USB

Figura 14 — Conectores USB

Existen dos puertos USB en el panel frontal que permite conectar unidades de disco duro externas, regrabadoras de CD o unidades flash para copiar secuencias de vídeo o actualizar el sistema. Coloque las unidades externas cerca del DVR para poder conectar los cables; normalmente a menos de 2 metros. Utilice el cable USB que se incluye con la unidad de disco duro para conectarla al DVR.

Se puede conectar un ratón USB (no suministrado) a uno de los puertos. Puede usar el ratón para navegar por las pantallas y los menús de forma muy similar a en un equipo.

Puede conectarse un convertidor de USB a serie al puerto USB. Se pueden usar varios dispositivos de entrada de texto con un convertidor de USB a serie.

Restablecimiento de los valores de fábrica

Figura 15 — Interruptor de restablecimiento de los valores de fábrica

El DVR tiene un interruptor Factory Reset (restablecimiento de valores de fábrica) a la izquierda de los conectores de salida de alarma en el panel posterior. Este interruptor sólo se utilizará en las escasas ocasiones en las que desee restablecer todos los valores definidos originalmente en la fábrica.

ATENCIÓN: Si usa *Restablecimiento de valores de fábrica*, perderá todos los valores que haya guardado.

Para restablecer la configuración de fábrica de la unidad, necesitará un clip enderezado:

1. Apague el DVR.
2. Vuélvalo a encender.
3. Mientras se inicializa el DVR, los LED del panel frontal parpadean. Si parpadean los LED del panel frontal, introduzca el clip estirado en el orificio sin etiqueta situado a la izquierda de los conectores de salida de alarma.
4. Mantenga presionado el interruptor hasta que se enciendan todos los LED del panel frontal.

NOTA: Cuando el DVR restablece correctamente todos los valores predefinidos de fábrica, los LED del panel frontal parpadean cinco veces.

5. Suelte el interruptor de restablecimiento. Ahora la configuración del DVR contiene todos los valores iniciales que tenía cuando salió de fábrica.

Conexión del cable de alimentación

Figura 16 — Conector del cable de alimentación

Conecte el cable de alimentación de CA al DVR y después a una toma de corriente de la pared.

ADVERTENCIA: COLOQUE LOS CABLES DE ALIMENTACIÓN DE FORMA QUE NADIE TROPIECE CON ELLOS. ASEGÚRESE DE QUE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN NO SE QUEDE ENGANCHADO EN NINGÚN MUEBLE Y NO SE DETERIORE. NO INSTALE CABLES DE ALIMENTACIÓN DEBAJO DE ALFOMBRAS O MOQUETAS.

EL CABLE DE ALIMENTACIÓN TIENE UNA PATILLA DE TOMA DE TIERRA. SI SU TOMA DE CORRIENTE NO TIENE UN RECEPTÁCULO PARA LA PATILLA DE TOMA DE TIERRA, NO MODIFIQUE EL ENCHUFE.
NO SOBRECARGUE EL CIRCUITO CONECTANDO DEMASIADOS DISPOSITIVOS.

El DVR ya está listo para empezar a funcionar. Consulte el *Capítulo 3 — Configuración* y el *Capítulo 4 — Funcionamiento*.

Capítulo 3 — Configuración

NOTA: Para poder continuar, el DVR debe estar completamente instalado. Consulte el *Capítulo 2 — Instalación*.

Mandos del panel frontal

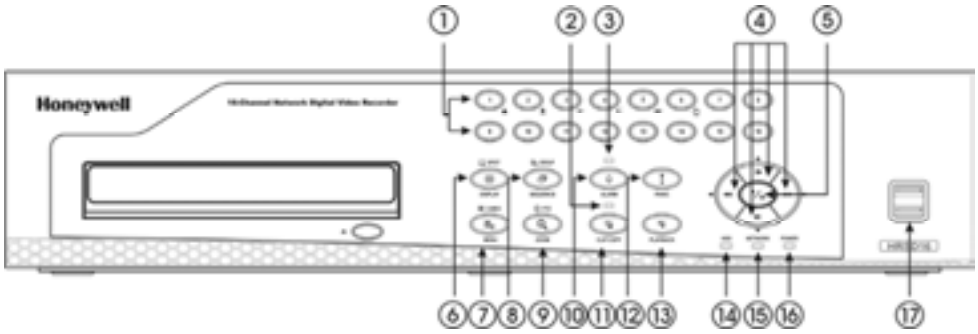


Figura 17 — Panel frontal del DVR de 16 canales

1. Botones de cámaras
2. LED Copia de secuencias
3. LED Alarma
4. Botones de flecha
5. Botón Reproducir/Pausa
6. Botón Pantalla/Auxiliar
7. Botón Menú/Cameo
8. Botón Grupo/Secuencia
9. Botón Zoom/PTZ
10. Botón Alarma
11. Botón Copia de secuencias
12. Botón Grabación de emergencia
13. Botón Modo de reproducción
14. LED HDD
15. LED Red
16. LED Encendido
17. Conectores USB

El panel frontal es muy parecido, tanto en apariencia como en funcionamiento, a un vídeo analógico combinado con un multiplexador. Muchos de los botones tienen varias funciones. A continuación se describen todos los botones y mandos. Dedique unos minutos a leer con atención las descripciones. Deberá utilizar estos botones para la configuración inicial del DVR y para su manejo diario.

NOTA: También puede usar un ratón USB (no suministrado) para navegar por las pantallas y los menús de forma muy similar a en un equipo.

Botones de cámaras (1 a 16)

Al pulsar el botón correspondiente a una cámara, se mostrará en toda la pantalla la imagen completa de la cámara seleccionada. Los botones de 1 a 9 también se usan para introducir contraseñas.

En el modo PTZ, si se pulsa el botón 1 se acerca la pantalla y con el botón 2 se aleja. Si se pulsa el botón 3 se enfoca cerca y con el botón 4 se enfoca lejos. Si se pulsa el botón 5 se mueve al preajuste y con el botón 6 se guardan los preajustes.

LED CLIP COPY

El LED CLIP COPY (Copia de secuencias) se enciende cuando se copian datos mediante la regrabadora de CD interna o el puerto USB.

LED ALARM

El LED ALARM (Alarma) se enciende cuando la salida de alarmas o el zumbador interno se encuentra activado.

Botones de flecha hacia Arriba, Abajo, Derecha e Izquierda

Estos botones se utilizan para navegar por los menús y la GUI. También puede usarlos para cambiar los números resaltando un número del menú y usando los botones de dirección Arriba y Abajo para aumentar o reducir el valor del número.

Los botones de dirección también se usan para controlar las funciones de rotación (pan) e inclinación (tilt) en el modo PTZ. En el formato de pantalla PIP, puede desplazar la posición de la pequeña pantalla a la derecha o a la izquierda, pulsando los botones de dirección Arriba y Abajo, y cambiar el tamaño de la pantalla PIP, pulsando los botones Izquierda y Derecha.

En el modo de reproducción, al pulsar el botón de ◀◀ se reproduce el vídeo hacia atrás a gran velocidad. Si vuelve a pulsar el botón, la velocidad de reproducción cambia entre ◀◀, ◀◀◀ y ◀◀◀◀. En la pantalla aparece ◀◀, ◀◀◀ y ◀◀◀◀ respectivamente. Al pulsar el botón ▶▶ se reproducen las imágenes hacia delante a gran velocidad. Si vuelve a pulsar el botón, la velocidad de reproducción cambia entre ▶▶, ▶▶▶ y ▶▶▶▶. En la pantalla aparece ▶▶, ▶▶▶ y ▶▶▶▶ respectivamente. En el modo pausa, si pulsa el botón ▶ se mueve a la siguiente imagen, si pulsa el botón ◀ se mueve a la imagen anterior.

Botón PLAY/PAUSE

Si se pulsa el botón (Reproducir/Pausa) en el modo de control en directo, se congelará la pantalla que esté activa y se mostrará el símbolo . Si se pulsa el botón en el modo de reproducción, se reproducirán las imágenes a una velocidad normal o se detendrá la reproducción de vídeo.

Al pulsar el botón se selecciona un elemento resaltado o se completa una acción que se haya realizado durante la configuración del sistema.

Botón DISPLAY/SPOT

Al pulsar el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar), se puede cambiar entre distintos formatos de presentación. Los formatos disponibles son: PIP, 2x2, 3x3 y 4x4.

Si se mantiene presionado el botón durante dos o más segundos, se seleccionan las cámaras que se mostrarán en el monitor auxiliar.

Botón MENU/CAMEO

Al pulsar el botón MENU/CAMEO (Menú/Cameo) se accede a la pantalla Configuración. Para poder acceder a la configuración hay que introducir el nombre del usuario autorizado y su contraseña. Pulsando este botón también se cierra el menú o el cuadro de diálogo de configuración que esté abierto en ese momento. En el modo Reproducción, al pulsar el botón MENU/CAMEO se muestra el menú de búsqueda.

Si se mantiene presionado el botón durante dos o más segundos, se accede al modo cameo. Para cambiar el cameo activo, indicado mediante el contorno amarillo que rodea al vídeo, pulse los botones de dirección. Al pulsar el botón de la cámara deseada en el cameo activo, se dita el cameo y se muestra el vídeo de la cámara seleccionada. Al pulsar el botón (Reproducir/ Pausa), se abandona el modo Cameo activo. El modo Cameo activo también se abandona seleccionando Salir de edición de grupos en el menú cameo, que aparece pulsando el botón MENU/CAMEO.

NOTA: Un cameo se define como cualquier celda en una presentación multipantalla. El modo cameo permite cambiar el formato de pantalla editando el cameo.

Botón GROUP/SEQUENCE

Al pulsar el botón GROUP/SEQUENCE (Grupo/Secuencia) en el modo en directo, cambia la pantalla del grupo de cámaras actual al siguiente grupo de cámaras, y se muestra el número de página en pantalla.

Si se mantiene presionado el botón durante dos o más segundos, se muestran secuencialmente los canales en directo.

Botón ZOOM/PTZ

Al pulsar el botón ZOOM/PTZ (Zoom/PTZ) se duplica el tamaño de la imagen que se encuentra en ese momento en la pantalla. Puede usar los botones de dirección para mover el rectángulo a otra área. Al pulsar el botón (Reproducir/Pausa) se acerca la imagen en forma rectangular.

Si mantiene presionado el botón durante dos o más segundos, se accede al modo PTZ (Rotación/Inclinación/Zoom) y el icono PTZ parpadea. Cuando se vuelve a pulsar el botón, se abandona el modo PTZ. Para manejar las cámaras que han sido correctamente configuradas, pulse el botón de dirección o el botón MENU/CAMEO permite.

Botón ALARM

El botón ALARM (Alarma) tiene dos funciones. En primer lugar, reinicia las salidas del DVR, incluyendo el zumbador interno durante una alarma. En segundo lugar, muestra el historial de eventos cuando está en modo de control en directo a menos que haya una alarma activa. Esta operación se puede proteger con una contraseña de usuario.

Botón CLIP COPY

Para copiar secuencias de vídeo, presione el botón CLIP COPY (Copia de secuencias).

Botón PANIC

Si pulsa el botón PANIC (Grabación de emergencia) comenzará la grabación de emergencia por todos los canales de cámara y aparecerá ! en la pantalla. Si vuelve a pulsar el botón, la grabación de emergencia se detendrá.

Botón PLAYBACK

Para acceder al modo de reproducción, presione el botón PLAYBACK (Reproducción). Para abandonarlo, vuelva a presionar este botón. Al acceder al modo de reproducción, el vídeo se detiene en pausa. Al pulsar el botón (Reproducir/Pausa) el vídeo se reproduce a una velocidad normal. Cuando el DVR está en el modo Pausa aparece en pantalla, y cuando está reproduciendo vídeo aparece.

LED HDD

El LED HDD parpadea cuando el DVR está grabando o buscando vídeo en la unidad de disco duro.

LED NETWORK

El LED indicador de NETWORK (Red) parpadea cuando la unidad está conectada a una red a través de Ethernet.

LED POWER

El LED indicador de POWER (Encendido) se enciende cuando el DVR está en funcionamiento.

Conexión de la alimentación

El DVR se enciende al conectar el cable de alimentación. La unidad tardará unos 60 segundos en ponerse en funcionamiento.

Configuración inicial de la unidad

Antes de usar el DVR por primera vez, deberá establecer los valores iniciales, entre los que se incluyen la hora, la fecha, el idioma, la cámara, el audio, el control remoto, el modo de grabación, la red y la contraseña. El DVR se puede configurar mediante varias pantallas y cuadros de diálogo.

En las pantallas verá el icono . Para poder restablecer una pantalla a sus ajustes predeterminados, resalte y pulse el botón (Reproducir/Pausa).

Pulse el botón MENU/CAMEO para acceder a las pantallas de configuración. Aparecerá la pantalla Inicio de sesión.

Figura 18 — Pantalla Inicio de sesión

Seleccione un usuario e introduzca la contraseña pulsando la combinación apropiada de botones numéricos de la cámara y después el botón . No hay ninguna contraseña predeterminada cuando se inicia sesión en el administrador por primera vez.

NOTA: Para asegurarse de que el sistema se administra de forma segura, se recomienda encarecidamente establecer una contraseña.

NOTA: Se puede usar un ratón (no suministrado) para acceder a la pantalla *Inicio de sesión*, además de los botones del panel frontal. Haga clic en el botón derecho del ratón para ver la pantalla *Inicio de sesión*. Para introducir una contraseña, haga clic en el botón ... y aparecerá un teclado virtual. Para usar el teclado virtual, consultar las instrucciones inferiores.

Pantalla de configuración

Figura 19 — Pantalla Configuración

Pulse el botón MENU/CAMEO para acceder a la pantalla de configuración.

Mientras se configura el DVR, tendrá muchas oportunidades para introducir nombres y títulos. Cuando se van a crear estas entradas, aparece un teclado virtual.

Figura 20 — Teclado virtual

Utilice las teclas de dirección para resaltar el carácter que desee del nombre o el título y pulse el botón OK. Al pulsar ⇧ el teclado cambia entre mayúsculas y minúsculas, ← retrocede espacios y ✖ borra los caracteres introducidos. El título puede constar de hasta 31 caracteres incluyendo espacios.

Los caracteres especiales se pueden crear utilizando ^ y una letra mayúscula; p. ej. ^J para NL (nueva línea), ^M para CR (retorno de carro). Los caracteres especiales se suelen usar por dispositivo de entrada de texto y son útiles cuando se realizan búsquedas por entrada de texto.

Información del sistema

Resalte la opción Información y pulse el botón OK. De este modo, aparecerá la pantalla Información.

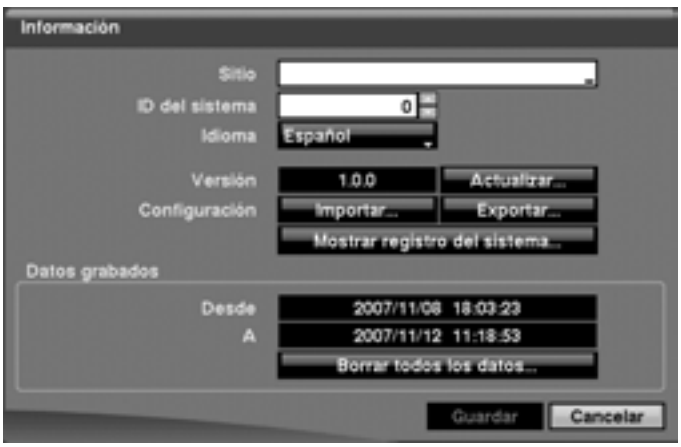


Figura 21 — Pantalla Información

En la pantalla Información, puede dar un nombre a la ubicación, asignar un número de ID al sistema, seleccionar el idioma de las pantallas, mostrar el número de la versión de software, actualizar el software, mostrar el registro del sistema, mostrar los datos de hora grabados y borrar todos los datos.

Resalte el recuadro situado junto a Sitio y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual que podrá utilizar para introducir el nombre de un sitio.

Una vez introducido el título, resalte Aceptar y pulse el botón .

Resalte el recuadro situado junto a ID del sistema y pulse el botón . Para cambiar el número, resáltelo y utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para aumentar y reducir el número de 0 a 99.

NOTA: El número de ID del sistema se usa para identificar la unidad que está conectada a otros DVR mediante el puerto RS485. No se puede utilizar el mismo número para dos o más DVR dentro de la misma red RS485. Es posible tener varios DVR con el ID del sistema 0 que estén en el mismo área mientras no forman parte de una red RS485.

Resalte el recuadro situado junto a Idioma y pulse el botón . En un menú desplegable aparecerán todos los idiomas disponibles. Resalte el idioma que desee y pulse el botón .

El cuadro situado junto a Versión muestra la versión de software del DVR.

Para actualizar el software, conecte un dispositivo USB que contenga el archivo del paquete de actualización al DVR. Resalte la opción Actualizar… y pulse el botón . De este modo, aparecerá la pantalla Actualizar. Esta pantalla muestra los nombres de los archivos del paquete de actualización que están disponibles. ".rui" indica que el archivo sirve para las actualizaciones de software y ".ofi" indica que el archivo sirve para las actualizaciones de firmware de la unidad óptica. Seleccione el archivo que desee y pulse el botón . Para instalar el paquete de software seleccionado, resalte el botón Instalar y pulse el botón . Para cerrar la ventana sin actualizar el software, resalte el botón Cancelar y pulse el botón . Si el archivo del paquete de actualización no está instalado correctamente en el DVR, obtendrá un mensaje de error. El sistema se reiniciará automáticamente cuando finalice la actualización.

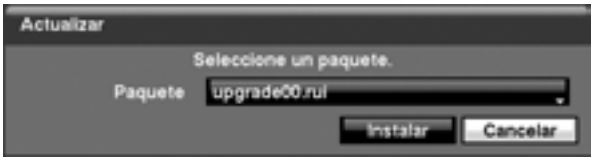


Figura 22 — Pantalla Actualizar

NOTA: El botón *Actualizar* se desactivará si la unidad de disco duro no ha sido formateada como requiere el espacio de los archivos temporales al actualizar el sistema.

ATENCIÓN: El dispositivo USB debe tener un formato FAT16 o FAT32.

Puede importar los ajustes de DVR guardados o exportar los ajustes de DVR actuales. Para importar los ajustes de DVR guardados, conectar el dispositivo USB que contenga el archivo de configuración (.dat) al DVR. Resalte Configurar – Importar… y pulse el botón . Seleccione el archivo de configuración que desee y pulse el botón Importar para importar los ajustes seleccionados y cambiar los ajustes de DVR como corresponda. Marque la casilla Incluir configuración de red y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Si se desactiva, los ajustes de red no cambiarán.

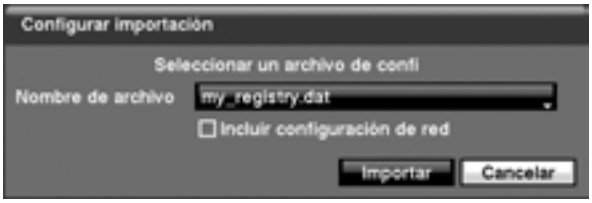


Figura 23 — Pantalla Configurar importación

Para exportar los ajustes de DVR actuales, conecte el dispositivo de USB al DVR. Resalte Configurar – Exportar… y pulse el botón . Resalte el cuadro situado junto a Nombre de archivo y pulse el botón . Un teclado virtual permite introducir el nombre de archivo. Al seleccionar Exportar se guardarán los ajustes actuales en el formato de archivo .dat del dispositivo USB.

Figura 24 — Pantalla Configurar exportación

NOTA: Aunque se cambien los ajustes del DVR importando los ajustes guardados, los ajustes relativos al tiempo (Fecha/Hora, Huso horario y Horario de verano) NO cambiarán.

ATENCIÓN: El dispositivo USB debe tener un formato FAT16 o FAT32.

Marque Mostrar registro del sistema… y pulse el botón para mostrar el Registro del sistema.

Figura 25 — Pantalla Registro del sistema

La pantalla Registro del sistema muestra las actividades del sistema (hasta 5.000 desde la más actual) que se han producido junto con la hora y la fecha. El icono se mostrará en la última columna de las actividades del sistema del sitio remoto. Puede desplazarse por las páginas de registro usando las flechas Arriba y Abajo o ir directamente a una página de registro si introduce el número de página de registro en el recuadro situado en la parte inferior izquierda de la pantalla. Resalte Cerrar y el botón para salir de la pantalla.

El recuadro situado junto a Datos grabados – Desde / A muestra información de la fecha y la hora de grabación de los datos.

Para borrar todos los datos del vídeo, resalte Borrar todos los datos… y pulse el botón . Se le pedirá que confirme si desea borrar todos los datos antes de que el DVR borre los datos del vídeo. Borrar todos los datos… no borrará el registro del sistema.

Una vez que haya terminado en la pantalla Información, puede resaltar Guardar y pulsar el botón para guardar los cambios y salir de la pantalla. Si desea guardar los cambios, resalte Cancelar y pulse el botón para salir de la pantalla.

Configuración de fecha y hora

Resalte Fecha/hora en el menú Sistema y pulse el botón OK. Aparece la pantalla de configuración Fecha/Hora.

Figura 26 — Pantalla de configuración Fecha/Hora

Resalte el primer recuadro situado junto a Fecha y pulse el botón OK. Se resaltan las distintas secciones de la fecha. Utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para cambiar el número. Utilice los botones de dirección Izquierda y Derecha para cambiar entre mes, día y año. Una vez que la fecha sea la correcta, pulse el botón OK.

Resalte el recuadro Formato situado junto a Fecha y pulse el botón OK. Seleccione uno de los tres formatos de fecha disponibles y pulse el botón OK para guardar su formato seleccionado.

Resalte el primer recuadro situado junto a Hora y pulse el botón OK. Se resaltarán las distintas secciones de la hora. Utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para cambiar el número. Utilice los botones de dirección Izquierda y Derecha para cambiar entre horas, minutos y segundos. Una vez que la hora sea la correcta, pulse el botón OK.

Resalte el recuadro Formato situado junto a Hora y pulse el botón OK. Seleccione uno de los tres formatos de hora disponibles y pulse el botón OK para guardar su formato seleccionado.

NOTA: El reloj no empezará a funcionar hasta que no se resalte *Guardar* y se pulse el botón OK.

Resalte el recuadro situado junto a Huso horario y pulse el botón OK. Seleccione su zona horaria de la lista y pulse el botón OK.

Marque la casilla Utilizar horario de verano y pulse el botón OK. Pulse el botón OK para cambiar entre Act. y Desact.

Resalte la ficha Vacaciones y aparecerá la pantalla de configuración Vacaciones.

Figura 27 — Pantalla Configuración de festivos

Para configurar las vacaciones, resalte + y pulse el botón . Aparecerá la fecha actual.

Resalte el mes y el día y cámbielos usando los botones de flecha Arriba y Abajo. Pulse el botón para añadir la fecha. Para borrar las fechas, resalte la ✖ que hay junto a la fecha y pulse el botón .

NOTA: Los festivos que no caen todos los años en la misma fecha deberán actualizarse cuando haya pasado la festividad del año actual.

Para que se muestre la pantalla Sincronización de tiempo, resalte la ficha Sincronización de tiempo. Puede sincronizar la hora entre el DVR y los servidores de tiempo estándar disponibles en la mayoría de países y zonas horarias, o entre un DVR y otro.

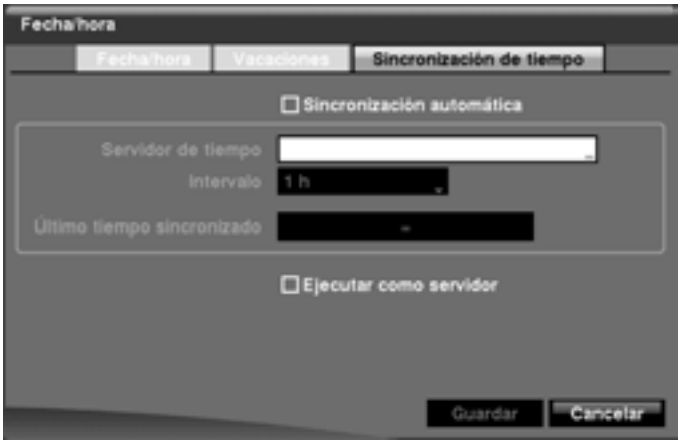


Figura 28 — Pantalla Sincronización de tiempo

Marque la casilla Sincronización automática y pulse el botón . De este modo cambiará entre Act. y Desact.

Resalte el recuadro situado junto a Servidor de tiempo y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual que puede utilizar para introducir la dirección IP o el nombre del dominio del servidor de tiempo.

NOTA: Puede utilizar el nombre del dominio en lugar de la dirección IP si ya ha configurado el Servidor DNS durante la configuración LAN.

Resalte el recuadro situado junto a Intervalo y pulse el botón . Ajuste el intervalo de tiempo que desee sincronizar de 30 minutos a 1 día en varios intervalos de tiempo.

Último tiempo sincronizado muestra la última vez que se sincronizó el DVR con el servidor de tiempo.

Marque la casilla Ejecutar como servidor y pulse el botón . Pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Si la opción está activada, el DVR que está configurando se ejecutará como servidor de tiempo.

Para guardar los cambios, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla Almacenamiento

Resalte Almacenamiento en el menú del sistema y pulse el botón . La pantalla de configuración Almacenamiento se mostrará con información sobre los dispositivos de almacenamiento del DVR.

Figura 29 — Pantalla Información de Almacenamiento

La información de la columna Tipo describe el dispositivo de almacenamiento.

La capacidad del dispositivo de almacenamiento se muestra en la columna Capacidad.

La columna Formato muestra si el dispositivo se usa para grabar (Grabación) no (No utilizar). Sin formato indica que el dispositivo no está formateado. ⊙ indica que el dispositivo tiene espacio temporal reservado para que las secuencias de vídeo se puedan guardar en una regrabadora de CD o DVD.

Resalte el recuadro de la columna Formato del dispositivo de almacenamiento deseado y pulse el botón OK. Podrá formatear el dispositivo para grabar. Al seleccionar No utilizar de Utilizar como y resaltar el botón Formato, el dispositivo no se utilizará para grabar. También se puede reservar espacio para almacenar archivos temporales para la grabación del CD o DVD seleccionando Partición – Grabar CD/DVD.

Figura 30 — Pantalla Formato del dispositivo

NOTA: El DVR NO admite unidades de disco duro USB de una versión inferior a 2.0.

NOTA: Las actualizaciones del sistema requieren formatear las unidades de disco duro internas.

La columna Información muestra si se está utilizando el dispositivo o no. Otro indica que el dispositivo se ha usado para otro DVR.

Resalte el recuadro de la columna Información para el dispositivo de almacenamiento deseado y pulse el botón OK. Podrá comprobar la fecha y la hora en la que se grabaron los datos.

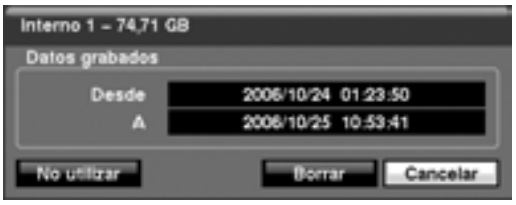


Figura 31 — Pantalla Información del dispositivo

Si desea borrar los datos grabados en el dispositivo seleccionado, resalte Borrar y pulse el botón OK. Se le pedirá que confirme si desea borrar o no los datos.

Resalte la ficha Estado y se mostrará la pantalla Estado de Almacenamiento.

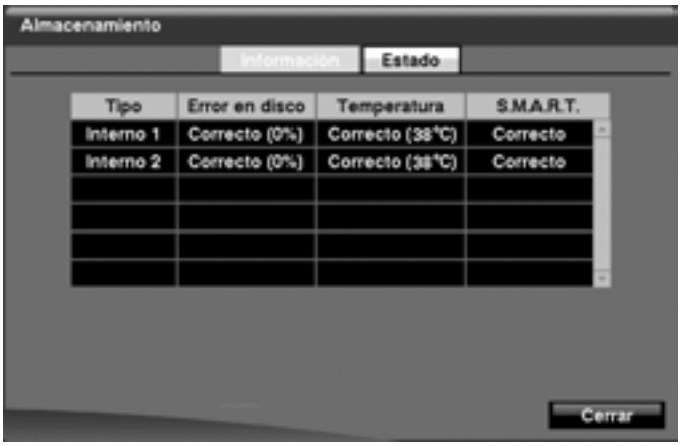


Figura 32 — Pantalla Estado de Almacenamiento

La columna Tipo muestra el tipo de dispositivo de almacenamiento.

La columna Error en disco muestra el porcentaje de sectores erróneos. Sin formato indica que el dispositivo no está formateado.

La columna Temperatura muestra la temperatura de los dispositivos de almacenamiento.

La columna S.M.A.R.T. muestra "Correcto", "Incorrecto" o "N/A", según las condiciones de almacenamiento.

- Correcto — las condiciones de almacenamiento son normales
- Incorrecto — los datos en el dispositivo de almacenamiento no se pueden leer ni escribir.
- N/A — indica que las condiciones de almacenamiento son normales, pero el programa de supervisión S.M.A.R.T. no funciona o no es compatible.

NOTA: Cuando la condición de almacenamiento es "Correcto", se muestra la pantalla Estado de eventos – Almacenamiento y puede comprobar la condición de almacenamiento para obtener más información. Si aparece el mensaje "Incorrecto", se recomienda sustituir la unidad de disco duro en 24 horas.

NOTA: La información *Temperatura y S.M.A.R.T.* sólo estará disponible para las unidades de disco duro IDE que sean compatibles con el programa de control SMART (Self-Monitoring Analysis and Reporting Technology).

Para salir de la pantalla, seleccione Cerrar y pulse el botón .

Pantalla de configuración del usuario

Resalte Usuario en el menú del sistema y pulse el botón . La pantalla de configuración Usuario muestra los grupos y los usuarios autorizados. Se pueden agregar y eliminar grupos y usuarios. Al agregar un grupo, se pueden asignar niveles de autoridad al grupo.

Figura 33 — Pantalla de configuración Usuario

La columna **+/-** sirve para contraer y expandir grupos de usuarios. Si hay un + o un – en esta columna, el elemento será el nombre de un grupo. Si hay un – delante del nombre del grupo, se ha "expandido" el grupo y todos los nombres de usuario de dicho grupo se mostrarán bajo el nombre del grupo. Si hay un + delante del nombre del grupo, se ha "contraído" el grupo y todos los nombres de usuario de dicho grupo se ocultarán. Para contraer o expandir un grupo, resalte la columna **+/-** que se encuentra delante del grupo deseado y pulse el botón .

Para cambiar los niveles de autoridad asignados a un grupo, resalte el nombre de dicho grupo y pulse el botón .

ATENCIÓN: Escriba la nueva contraseña y guárdela en un lugar seguro. Si olvida la contraseña, deberá reiniciar la unidad con el botón *Restablecimiento de valores de fábrica* y se perderán todos los datos.

Para agregar o cambiar la contraseña asignada a un usuario, resalte el nombre de dicho usuario y pulse el botón . También se puede cambiar el grupo al que está asignado el usuario.

La columna ✖ se puede usar para eliminar un Nombre de usuario o un Grupo entero. Si la casilla ✖ está desactivada, no se podrá eliminar dicho Grupo o Usuario. Resalte la casilla ✖ y pulse el botón . Se le pedirá que confirme si desea eliminar el usuario o el grupo. Para eliminar el usuario que haya iniciado una sesión en el DVR de un sistema local o un PC que tenga instalado RAS, primero cierre la sesión del usuario y después elimínelo.

Para agregar un grupo, resalte el recuadro + Grupo… y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual para que pueda introducir el nombre del grupo. El nombre del grupo puede constar de hasta 15 caracteres, incluidos los espacios. Introduzca el nombre y asigne los niveles de autoridad al grupo.

Figura 34 — Pantalla de configuración Nuevo grup

Para cambiar entre todos los niveles de Autoridad activados y desactivados, marque la casilla Autoridad y pulse el botón . Para cambiar entre todos los niveles de autoridad activados y desactivados, marque la casilla de nivel de autoridad individual y pulse el botón . Los niveles de autoridad que se pueden activar y desactivar son:

- Apagar — El usuario puede apagar el sistema en un sistema local.
- Actualizar — El usuario puede actualizar el software en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Cambio de hora del sistema — El usuario puede cambiar la fecha y la hora del sistema en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Borrado del sistema — El sistema puede borrar todos los discos de datos o formato de vídeo en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Configuración — El usuario sin derechos para utilizar la función Configuración no puede establecer ningún ajuste del sistema, sólo apagar el sistema o cerrar una sesión en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Control del color — El usuario puede controlar el brillo, el contraste, la tonalidad y la saturación de las cámaras en un sistema local o un PC que tenga instalado RAS.
- Control de PTZ — El usuario puede controlar la cámara PTZ en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Control de salida de alarma — El usuario puede restablecer las salidas del DVR, incluido el zumbador interno durante una alarma pulsando el botón ALARM en un sistema local o un botón de control de salida de alarma en un PC que tenga instalado RAS.
- Vista de cámara encubierta — El usuario puede visualizar las imágenes de las cámaras configuradas como Cubierta en el modo Control en directo o Búsqueda en un sistema local o un PC que tenga instalado RAS.

- Comprobación del sistema — El usuario puede visualizar el estado del sistema remoto o comprobar el estado del sistema remoto como un proceso por lotes en un PC que tenga instalado RAS.
- Configuración de grabación — El usuario puede establecer todos los ajustes de grabación en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Búsqueda — El usuario puede acceder al modo Búsqueda en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS.
- Copia de secuencias — El usuario puede copiar secuencias de vídeo en un sistema local o en un PC que tenga instalado RAS y guardar los datos del vídeo en un formato AVI, de mapa de bits o de archivo JPEG.

Para agregar un usuario, resalte la casilla + Usuario… y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual para que pueda introducir el nombre del usuario. Introduzca el nombre y asigne el usuario a un grupo y una contraseña. Se pueden usar los botones de cámara de 1 a 9 en el panel frontal para asignar la contraseña. La contraseña puede tener hasta 8 dígitos. Se le pedirá que confirme la contraseña.

Figura 35 — Pantalla de configuración Nuevo usuario

NOTA: Además de usar los botones del panel frontal, se puede usar el teclado virtual para asignar la contraseña. Para ver el teclado virtual, haga clic en el botón ... con el ratón (no suministrado).

Para seleccionar un Usuario para que inicie sesión automáticamente al encenderse el DVR, resalte el recuadro situado junto a Inicio de sesión automático. También se puede establecer que nunca inicie sesión automáticamente un usuario.

Para seleccionar de una lista cuándo se desea que el usuario cierre sesión automáticamente, resalte el recuadro situado junto a Cierre de sesión automático. Éstas son las opciones: Nunca, 1 min., 3 min., 5 min., 10 min., 15 min., 20 min., 25 min., 30 min. y 1 h.

Para guardar los cambios, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de apagado

Resalte Apagar en el menú del sistema y pulse el botón . La pantalla Apagar se muestra para pedirle que confirme si desea o no apagar el sistema.

Figura 36 — Pantalla Apagar

Después de seleccionar Apagar y pulsar el botón , aparecerá una pantalla indicando cuándo es seguro desconectar la alimentación.

Pantalla de cierre de sesión

Resalte Cerrar sesión en el menú del sistema y pulse el botón . La pantalla Cerrar sesión se muestra para pedirle que confirme si desea o no cerrar la sesión del usuario actual.

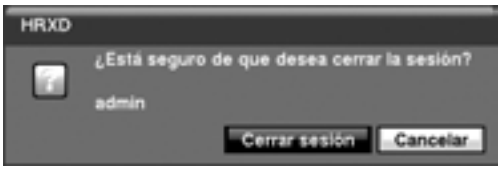


Figura 37 — Pantalla Cerrar sesión

Después de seleccionar Cerrar sesión y pulsar el botón , se cerrará la sesión del usuario.

Configuración de red y notificación

En la pantalla principal, utilice los botones de dirección Izquierda o Derecha para mostrar el menú Red.

Figura 38 — Menú Red

Pantalla de red

Resalte Red en el menú Red y pulse el botón . Se mostrará la pantalla de configuración Red. Podrá cambiar los ajustes de Red, LAN, Módem y DVRNS.

Figura 39 — Pantalla Configuración de red

Resalte el primer recuadro situado junto a Velocidad de transferencia. Pulse los botones de dirección Arriba y Abajo para establecer la Velocidad de transferencia de 50 Kbps a 100 Mbps.

Resalte el segundo recuadro situado junto a Velocidad de transferencia. Se puede seleccionar la unidad de medida de la velocidad de transferencia entre: bps y ips. Pulse el botón para establecer la velocidad de transferencia.

Resalte el recuadro situado junto a Calidad y pulse el botón . Se puede seleccionar la calidad: Muy alta, Alta, Estándar y Básica. Pulse el botón para establecer la calidad.

NOTA: Cuanto más altos sean los ajustes de calidad, más altos serán los ajustes de velocidad de transferencia que se necesiten. La velocidad de transferencia ajustada será la velocidad máxima. Según el entorno de red, es posible que no se alcance dicha velocidad.

NOTA: La velocidad de grabación local puede verse afectada por las condiciones de ancho de banda de red (velocidad de transferencia).

Pantalla Configuración de LAN

Resalte la ficha LAN y se mostrará la pantalla LAN.

Figura 40 — Pantalla LAN (manual)

Resalte el recuadro situado junto a Tipo y pulse el botón . Puede seleccionar el tipo de configuración de red: Manual, DHCP y ADSL (con PPPoE). Seleccione el tipo que desee y pulse el botón .

Si selecciona el tipo Manual, podrá configurar los parámetros de LAN manualmente.

NOTA: El administrador de red deberá proporcionarle la dirección IP, la pasarela y la máscara de subred correctas.

Para cambiar los números, resáltelos y utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para aumentarlos o reducirlos.

La configuración LAN predefinida de fábrica es la siguiente:

Dirección IP:	192.168.1.129
Pasarela:	192.168.1.254
Máscara de subred:	255.255.255.0

Resalte el recuadro situado junto a Servidor DNS. Pulse los botones de dirección Arriba y Abajo para establecer la dirección IP del servidor DNS.

Resalte el recuadro Config. de Número de Puerto... y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Config. de Número de Puerto.

NOTA: Deberá obtener del administrador de red los números de puerto adecuados para cada programa RAS (Administración, Retrollamada, Supervisión y Búsqueda).

Figura 41 — Pantalla de configuración de número de puerto

Para cambiar los números, resáltelos y utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para aumentarlos o reducirlos.

La configuración predeterminada del puerto IP es:

Administración remota:	8200
Retrollamada remota:	8201
Supervisión remota:	8016
Búsqueda remota:	10019

NOTA: El sistema se reiniciará automáticamente cuando haya modificado los ajustes del puerto.

NOTA: NO utilizar el mismo número de puerto para dos programas distintos; de lo contrario, el DVR no se podrá conectar al PC que tenga instalado RAS.

ATENCIÓN: Si se cambia la configuración del puerto, también se deberá cambiar la del PC en el que tenga instalado RAS. Para más información, consultar el manual de RAS.

Si en Tipo selecciona DHCP y resalta el botón Guardar, se identificará la dirección IP actual del DVR configurada por la red DCHP (Protocolo de configuración dinámica de equipos).

Figura 42 — Pantalla Configuración de LAN (DHCP)

Si selecciona ADSL (con PPPoE) podrá configurar la red ADSL.

NOTA: la ADSL y el módem no se pueden configurar a la vez. Si el DVR está configurado a través del módem, el *ADSL (PPPoE)* no se seleccionará.

Figura 43 — Pantalla Configuración de LAN (ADSL)

Resalte la casilla que hay junto a ID y pulse el botón . Aparece un teclado virtual para que pueda introducir el ID de la conexión ADSL.

Resalte la casilla situada junto a Contraseña y pulse el botón . Aparece un teclado virtual para que pueda introducir la contraseña de la conexión ADSL.

NOTA: Si introduce la *ID* y la *Contraseña* y resalta *Aceptar*, se identificará la dirección IP actual del DVR configurado por la red ADSL.

NOTA: Si el DVR está configurado para DHCP o para una red ADSL, la dirección IP del DVR pude cambiar cada vez que se conecte la unidad.

Configuración del módem

Resalte la ficha Módem y se mostrará la pantalla Módem.

Figura 44 — Pantalla de configuración del módem

NOTA: Si el puerto RS232 está siendo utilizado para el control remoto, las funciones de red no se podrán configurar para el módem.

Resalte Activar y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Sólo se podrá cambiar la configuración si está activado el módem.

Resalte el recuadro situado junto a Velocidad de transferencia y pulse el botón. Aparecerá una lista con velocidades de transferencia de 300 a 115.200.

Resalte el recuadro situado junto a Bit de datos y pulse el botón. Elija entre un formato de 7 ó 8 bits.

Resalte el recuadro situado junto a Bit de parada y pulse el botón. Elija entre los bits de parada 1 y 2.

Resalte el recuadro situado junto a Paridad y pulse el botón. Aparecerá una lista desplegable. Para la paridad puede seleccionar Ninguna, Impar o Par.

Configuración DVRNS

Resalte la ficha DVRNS y se mostrará la pantalla DVRNS.

Figura 45 — Pantalla de configuración DVRNS

NOTA: Una vez que se hayan cambiado los ajustes LAN, configure el DVRNS después de guardar sus cambios LAN resaltando Guardar y pulsando el botón .

Resalte Utilizar servicio de nombres de DVR y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact.

NOTA: El DVRNS (servicio de nombres DVR) permite que el DVR use las direcciones IP dinámicas para una conexión remota. Cuando esta función está activada, puede acceder a su DVR remotamente usando el nombre de DVR, en vez de su dirección IP. Para que esté disponible la función DVRNS, el DVR debe estar registrado en el servidor DVRNS.

Resalte el recuadro situado junto a Servidor DVRNS y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual para que pueda introducir la dirección IP o el nombre del dominio del servidor DVRNS.

NOTA: Debe obtener del administrador de red la dirección IP o el nombre de dominio del servidor DVRNS.

NOTA: Puede utilizar el nombre del dominio en lugar de la dirección IP si ya ha configurado el Servidor DNS durante la configuración LAN.

Resalte el recuadro situado junto a Puerto y pulse el botón . Para establecer el número de puerto del servidor DVRNS, utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para aumentar o reducir el número.

Resalte Utilizar NAT y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact.

NOTA: Al utilizar el dispositivo NAT (Traducción de direcciones de red), consulte al fabricante del mismo las instrucciones para obtener los ajustes de red adecuados.

Resalte el campo situado junto a Nombre de DVR y pulse el botón ☎. Aparecerá un teclado virtual para que pueda introducir el nombre de DVR que va a registrarse en el servidor DVRNS.

Resalte la casilla de verificación y pulse el botón ☎ para comprobar si se puede utilizar o no el nombre que ha introducido.

NOTA: El nombre de DVR que introduzca debe comprobarse seleccionando *Comprob.*, de otro modo las modificaciones en DVRNS no se guardarán.

NOTA: Si no introduce ningún nombre o el que introduce ya está registrado en el servidor DVRNS, aparecerá un mensaje de error.

Para registrar el DVR en el servidor DVRNS, resalte Guardar y pulse el botón ☎. Los ajustes de DVRNS adecuados se mostrarán en la información de soporte técnico del servidor DVRNS, en el recuadro situado junto a Soporte técnico.

Configuración de la notificación

El DVR se puede configurar para enviar un mensaje de correo electrónico o para que se ponga en contacto con un ordenador que tenga instalado RAS (Sistema de administración remota) cuando se produzca un evento.

Resalte Notificación en el menú Red y pulse el botón ☎. Se mostrará la pantalla Notificación. Podrá cambiar las configuraciones del E-Mail y las Retrollamadas.

Figura 46 — Pantalla de configuración Notificación de E-Mail

Resalte Activar y pulse el botón ☎ para cambiar entre Act. y Desact. Sólo se podrá cambiar la configuración si está activado el correo electrónico.

Resalte el recuadro situado junto a Servidor SMTP y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual que puede utilizar para introducir la dirección IP o el nombre del dominio del servidor SMTP.

NOTA: Debe obtener del administrador de red la dirección IP o el nombre de dominio del servidor SMTP.

NOTA: Puede utilizar el nombre del dominio en lugar de la dirección IP si ya ha configurado el Servidor DNS durante la configuración LAN.

Resalte el recuadro situado junto a Puerto y pulse el botón . Para introducir el número de puerto del servidor SMTP obtenido del administrador del sistema, utilice los botones de dirección. El número de puerto predeterminado es 25.

Resalte Usar SSL/TLS y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando está activado, el DVR puede enviar un correo electrónico a través de un servidor SMTP que requiera autentificación SSL (nivel de sockets seguro).

Resalte el recuadro situado junto a Autentificación y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Autentificación. Resalte Utilizar y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Resalte el recuadro situado junto a Usuario o Contraseña y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual para que pueda introducir el ID de usuario y la contraseña.

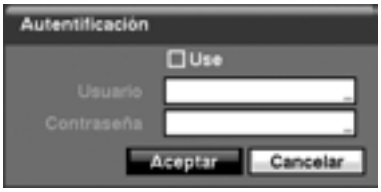


Figura 47 — Pantalla de configuración Autentificación

Resalte el recuadro situado junto a Remitente e introduzca la dirección de correo electrónico del remitente. Utilice el teclado virtual para introducir la dirección de correo electrónico.

NOTA: La dirección de correo electrónico debe contener el carácter "@" para ser una dirección válida.

Resalte el recuadro situado junto a Destinatario e introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario. Utilice el teclado virtual para introducir la dirección de correo electrónico.

Resalte la ficha Retrollamadas y se mostrará la pantalla Retrollamadas.

Figura 48 — Pantalla de configuración Notificación de Retrollamadas

Resalte LAN y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando la casilla LAN está activada, se pueden cambiar las direcciones IP.

Resalte el recuadro Dirección IP que desee cambiar y pulse el botón . Introduzca la dirección IP del ordenador con el que desee ponerse en contacto durante un evento. Puede introducir hasta cinco direcciones IP.

Resalte la casilla que hay junto a Reintento e introduzca el número de veces que quiere que el DVR intente ponerse en contacto con el ordenador. Puede seleccionar entre 1 y 10 reintentos.

Si se habilita el módem en la pantalla Red, podrá configurar el DVR para ponerse en contacto con un ordenador que tenga instalado RAS. Resalte Módem y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando el módem está activado, se puede introducir un número de teléfono.

Resalte el recuadro situado junto a Núm. teléfono servidor remoto e introduzca el número de teléfono del ordenador que tenga instalado RAS.

Resalte el recuadro situado junto a Llamada de línea exterior e introduzca el número que tenga que marcar para una línea exterior de su sistema telefónico; por ejemplo, “9”.

Resalte el recuadro situado junto a Núm. teléfono de retrollamada e introduzca el número de teléfono del DVR.

Para guardar los cambios de notificación, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Configuración de dispositivos

Puede configurar los dispositivos de cámara, audio, salida de alarma, visualización y clave remota conectados al DVR.

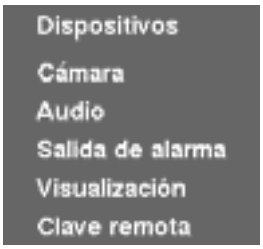


Figura 49 — Menú Dispositivos

Pantalla de configuración de la cámara

Resalte Cámara en el menú Dispositivos y pulse el botón ☎. Aparecerá la pantalla de configuración Cámara.

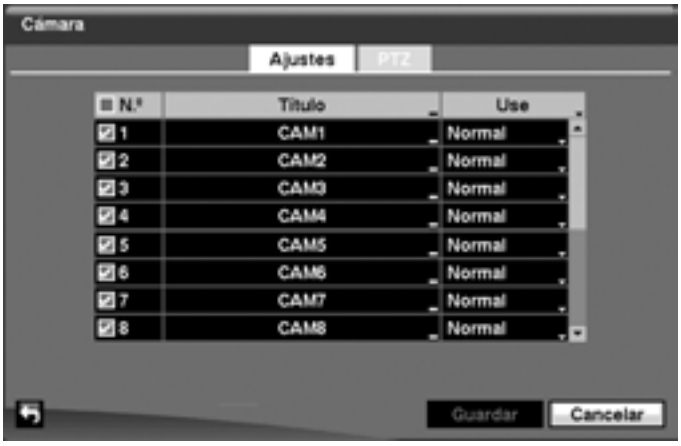


Figura 50 — Pantalla de configuración Cámara

Para activar y desactivar el número de la cámara y cambiar el título de cada una, use el teclado virtual. Para determinar también las cámaras que se mostrarán en los monitores, seleccione Normal, Cubierta 1 o Cubierta 2 de la lista desplegable que aparece en la columna Utilizar.

NOTA: Si ajusta *Cubierta 1*, el DVR muestra el título de la cámara y los iconos de estado en el vídeo encubierto. Si ajusta *Cubierta 2*, el DVR muestra únicamente el título de la cámara en el vídeo encubierto.

NOTA: Un usuario sin derechos para utilizar la función *Vista de cámara encubierta* no puede visualizar las imágenes de las cámaras configuradas como *Cubierta 1* o *Cubierta 2* en los modos de control en directo y reproducción.

Resalte la ficha PTZ y se mostrará la pantalla de configuración PTZ.

Figura 51 — Pantalla de configuración Cámara PTZ

NOTA: Sólo se pueden configurar los dispositivos PTZ cuando el puerto PTZ esté establecido a RS232 o RS485. No podrá utilizar un módem si está utilizando el puerto RS232 para el control PTZ.

Resalte el recuadro de la columna Producto para la cámara PTZ que desee configurar y pulse el botón OK. Aparecerá una lista con los dispositivos PTZ. Seleccione su cámara en la lista y pulse el botón OK. Tendrá que conectar la cámara al conector RS232 o RS485 situado en la parte posterior del DVR, siguiendo las instrucciones del fabricante de la cámara.

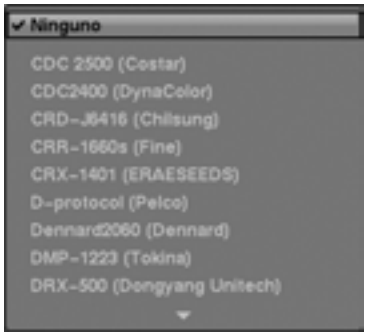


Figura 52 — Lista Dispositivos PTZ

Puede asignar los ID a cada cámara resaltando el recuadro bajo el título ID y pulsando el botón OK. Para cambiar el número, resáltelo y utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para aumentarlo y reducirlo. El número de ID PTZ se puede ajustar de 0 a 256.

Resalte el recuadro Configuración... y pulse el botón OK. Aparecerá la ventana Configuración de puerto.

Figura 53 — Ventana Configuración de puerto

Configure los ajustes del puerto según las instrucciones del fabricante de la cámara PTZ.

Para guardar los cambios de la Cámara, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla Configuración de audio

Resalte Audio en el menú Dispositivos y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Configuración de audio.

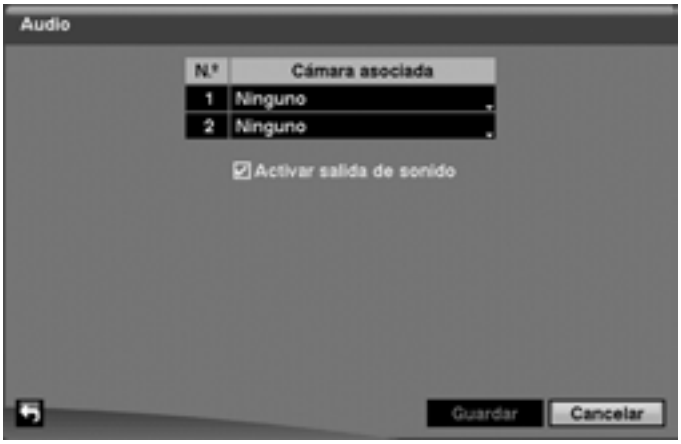


Figura 54 — Pantalla Configuración de audio

El DVR puede grabar hasta dos entradas de audio. Resalte el recuadro situado junto a la entrada y pulse el botón . Aparecerá una lista de cámaras en la que podrá seleccionar la cámara que desea asociar a la entrada de audio.

Resalte Activar salida de sonido y pulse el botón . Esta función permite activar y desactivar la salida de audio.

NOTA: El DVR NO grabará audio si la velocidad de grabación definida es inferior a 1 ips.

Para guardar los cambios de audio, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de salida de alarma

Resalte Salida de alarma en el menú Dispositivos y pulse el botón . La pantalla de configuración Salida de alarma permite cambiar los ajustes y establecer una planificación para cada salida de alarma del DVR.

Figura 55 — Pantalla de configuración Salida de alarma

A cada salida de alarma se le puede asignar su propio título resaltando la casilla que hay debajo de Título y pulsando el botón . Aparece un teclado virtual para que pueda introducir el título.

Para establecer la salida de alarma a NA o NC (normalmente abierta o normalmente cerrada), resalte los recuadros bajo el título Tipo.

Para establecer el tiempo de permanencia de la salida de alarma, resalte el recuadro situado junto a Tiempo de permanencia y pulse el botón . El rango de tiempo de permanencia va de 5 segundos a 15 minutos.

Para ver la pantalla Programación, resalte la ficha Programación.

Figura 56 — Pantalla Programación de Salida de alarma

En esta pantalla se pueden agregar y editar programas de salida de alarma. Para agregar un programa, resalte + y pulse el botón . Para editar la información de los recuadros situados bajo el título Columna, resáltelos y pulse el botón .

El recuadro de Día permite seleccionar los días en los que el programa de alarmas permanecerá activado. Las opciones son las siguientes: Dom, Lun, Mar, Mie, Jue, Vie, Sáb, L~V, Vac y Todos.

El recuadro de Rango permite establecer el tiempo en el que el programa de alarmas se activará en incrementos de 15 minutos de las 00.00 a las 24.00.

El recuadro de Modo permite establecer la reacción de la alarma durante el tiempo programado. Si se activa, la salida de alarma estará activa durante el tiempo programado. Si se establece a Evento, la salida de alarma sólo estará activa si hay un evento durante el tiempo planificado.

El recuadro de Canales permite establecer qué salidas de alarma estarán activas. También puede seleccionar el zumbador interno del DVR.

El recuadro ✖ permite eliminar un programa de salida de alarma. Se le pedirá que confirme si desea o no eliminar el programa.

Para guardar los cambios de salida de alarma, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de visualización

Resalte Visualización en el menú Dispositivos y pulse el botón . La pantalla Visualización permite seleccionar la información que se mostrará en el monitor.

Figura 57 — Pantalla OSD de Visualización

Para activar o desactivar un elemento, resáltelo y pulse el botón . Cuando un elemento está activado, hay una marca de verificación en la casilla situada junto al mismo. Los siguientes elementos se pueden activar o desactivar:

- Zoom — El icono se muestra en el vídeo ampliado.
- Red — El icono muestra cuándo la unidad está conectada a una red a través de Ethernet o un módem.
- Congelar & Secuencia — El icono se muestra en el modo Congelar, mientras que el icono se muestra en el modo Secuencia.
- Grupo de pantallas — El número del grupo de pantallas se muestra cuando el DVR no está en el modo de visualización 4x4 del DVR de 16 canales ni en el modo 3x3 del DVR de 8 canales.
- Espacio libre — El icono se muestra cuando el DVR está en el modo Reciclaje y el porcentaje de espacio de almacenamiento disponible cuando el DVR no está en el modo Reciclaje.
- Fecha/Hora — Muestra información de la fecha y hora actuales.
- Nombre de usuario — Muestra el nombre del usuario que ha iniciado sesión.
- Nº — El número de la cámara se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla de cada cámara.
- Título — El título de la cámara se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla de cada cámara.
- Grabación — Los iconos de grabación se muestran en la pantalla de cada cámara.
- PTZ — El icono se muestra en la pantalla de cada cámara PTZ.
- Entrada de texto — Las cadenas de entrada de texto se muestran en la pantalla. Puede ajustar el Permanencia el cual se va a mostrar la imagen (en segundos) para las cadenas de entrada de texto que aparecen en pantalla.

Para ajustar la transparencia de las pantallas de configuración, resalte Transparencia utilizando los botones de dirección Izquierda y Derecha.

Para establecer cómo se mostrará el texto OSD en el monitor, resalte Margen OSD… y pulse el botón ☎. Se pueden ajustar los márgenes horizontales y verticales para que el texto y los iconos no queden ocultos debido a los bordes del monitor.

Figura 58 — Pantalla Margen OSD

Para cambiar la pantalla Secuencia, resalte la ficha Monitor principal.

Figura 59 — Pantalla Monitor principal

Puede ajustar el tiempo durante el cual se va a mostrar la imagen de cada cámara en el monitor principal.

Resalte el recuadro situado junto a Modo y pulse el botón ☎. Puede elegir entre Secuencia completa y Secuencia cameo.

Si mantiene presionado el botón GROUP/SEQUENCE durante dos o más segundos, el DVR pasará de una cámara a otra de forma secuencial, pudiendo hacerlo de dos modos: “Completa” y “Cameo”. En el modo Completa, el DVR muestra las imágenes de las cámaras de forma secuencial y a pantalla completa. En el modo Cameo, la ventana inferior derecha del formato multipantalla muestra las imágenes de las cámaras de forma secuencial.

NOTA: Toda cámara que esté desactivada, haya perdido imágenes o esté establecida a Cubierta (a menos que el usuario tenga derechos para ver cámaras encubiertas) se excluirá de la secuencia cameo.

Puede definir varios formatos para la pantalla y configurar el DVR para que alterne secuencialmente las presentaciones (páginas) de pantalla para poder ver todas las cámaras. También puede configurar el DVR para mostrar una cámara o un grupo de cámaras todo el tiempo, mientras que alterna las cámaras restantes en una ventana "cameo". Esto se puede hacer mostrando la imagen de una cámara en toda la pantalla y la ventana cameo como una ventana PIP (ventana dentro de la imagen principal), o mostrando las cámaras en forma de mosaico con la ventana inferior derecha como cameo.

NOTA: La secuencia de cámaras no se puede utilizar en el modo de visualización 4x4 del DVR de 16 canales, ni el modo 3x3 de 8 canales.

Para ajustar el tiempo durante el cual se va a mostrar la imagen, resalte el recuadro situado junto a Intervalo y pulse el botón . Se pueden seleccionar intervalos de permanencia de 1 segundo a 1 minuto.

Marque la casilla Activar supervisión de eventos y pulse el botón . Pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Si está activado, el DVR mostrará la cámara asociada al evento cuando se produce un evento.

Para cambiar el Monitor auxiliar, resalte la ficha Monitor auxiliar.

Figura 60 — Pantalla Monitor auxiliar

Puede definir las cámaras que desea que se muestren secuencialmente en Monitor auxiliar. Resalte el recuadro en la columna Canales y pulse el botón .

Para guardar los ajustes de pantalla, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de clave remota

Resalte Clave remota en el menú Dispositivos y pulse el botón . La pantalla de configuración Clave remota permite seleccionar un puerto y configurar correctamente un teclado remoto.

Figura 61 — Pantalla de configuración Clave remota

Resalte el recuadro situado junto a Puerto y seleccione Ninguno, RS232 o RS485. Si los puertos RS232 y RS485 se utilizan para el control PTZ, los accesos de red o la entrada de texto, no se podrá configurar el teclado remoto.

Resalte Configuración… y seleccione los valores correctos de Velocidad de transferencia, Paridad, Bits de datos y Bits de parada del dispositivo que quiera conectar al DVR.

Resalte el recuadro situado junto a Producto de control remoto y seleccione el dispositivo de la lista.

Para guardar los ajustes de Clave remota, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Ajustes de grabación

El DVR ofrece una gran variedad de modos de grabación flexibles. Puede configurarlo para grabar todo el tiempo o para grabar sólo eventos. Se puede configurar para que siga grabando sobre el vídeo más antiguo cuando se llene el disco o para que le avise cuando el disco duro esté lleno y deje de grabar.

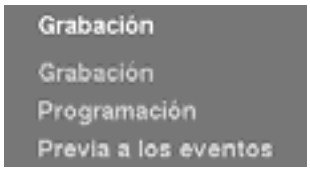


Figura 62 — Menú Grabación

Pantalla de grabación

Resalte Grabación en el menú Grabación y pulse el botón . Aparecerá la pantalla de configuración Grabación.

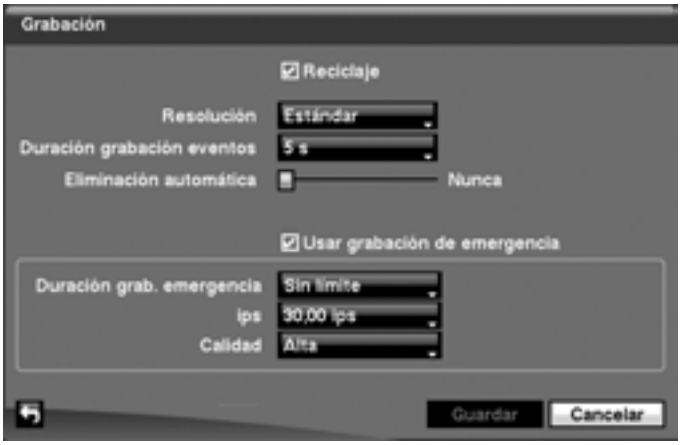


Figura 63 — Pantalla de configuración Grabación

Para cambiar entre Act. y Desact., marque Reciclaje y pulse el botón . En el modo Reciclaje, el DVR graba encima de los datos de vídeo más antiguos una vez que se utiliza todo el espacio de almacenamiento disponible. Cuando Reciclaje está desactivado, el DVR detiene la grabación una vez que se utiliza todo el espacio de almacenamiento disponible.

Resalte el recuadro situado junto a Resolución y elija entre Alta y Estándar. El resto de variables permanecerán igual. Si selecciona resolución Alta, la velocidad de grabación y reproducción será la mitad que si elige resolución Estándar.

Para establecer el período de tiempo durante el que desea grabar el evento asociado, resalte el recuadro situado junto a Duración grabación eventos. Éste tiene un margen de 5 segundos a 15 minutos. Para obtener información sobre la grabación de eventos, consulte la pantalla *Acciones de eventos* de este capítulo.

Para ajustar durante cuánto tiempo se conservarán los datos grabados (entre 1 y 99 días), resalte la barra de desplazamiento situada junto a Eliminación automática y use los botones de dirección Derecha e Izquierda. El DVR elimina automáticamente el vídeo grabado antes del período definido por el usuario bajo tres condiciones: a medianoche, siempre que se reinicie el sistema o siempre que el usuario cambie los ajustes de Eliminación automática. Para desactivar la función Eliminación automática, mueva la barra de desplazamiento a Nunca.

Para cambiar entre Act. y Desact., marque Usar grabación de emergencia y pulse el botón .

Para establecer la duración de la grabación de emergencia, resalte el recuadro situado junto a Duración grab. emergencia. La grabación de emergencia se detendrá automáticamente después de la duración preestablecida, salvo que se pulse el botón PANIC para detener la grabación de emergencia. Ésta tiene un margen de 5 minutos a 1 hora. Si desea detener la grabación de emergencia manualmente, seleccione Sin límite.

Para establecer las imágenes por segundo de la grabación de emergencia, resalte las ips y pulse el botón . Se pueden seleccionar de 0,10 a 30,0 imágenes por segundo.

Para establecer la calidad de las imágenes grabadas en la grabación de emergencia, resalte Calidad y pulse el botón . Se puede elegir entre: Muy alta, Alta, Estándar y Básica.

Para guardar los ajustes de grabación, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de programación

Para ver la pantalla de configuración Programación, resalte Programación en el menú Grabación y pulse el botón .

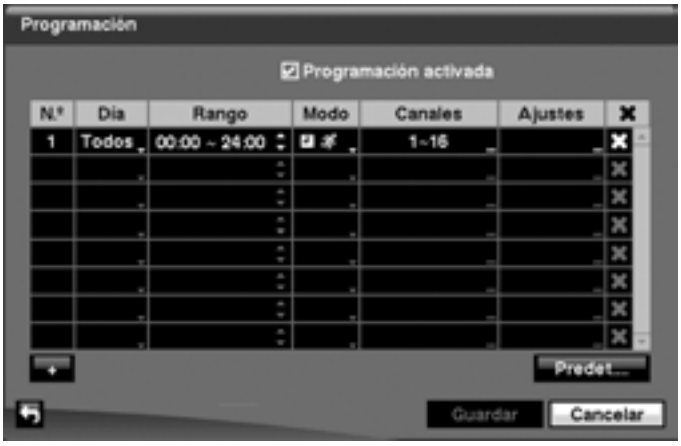


Figura 64 — Pantalla de configuración Programación

Puede programar el DVR para que grabe sólo en determinados momentos según la hora, el día de la semana y los días festivos. El segmento de tiempo más pequeño que puede utilizar es 15 minutos.

Para cambiar entre Act. y Desact., marque Programación activada y pulse el botón . En el modo Programación activada, el DVR graba imágenes según el programa establecido en la pantalla Programación. Al desactivar la grabación programada, se le pedirá que confirme su decisión y se mostrará el icono en la esquina superior izquierda de la pantalla de cada cámara. La grabación de emergencia funcionará aunque la Programación este desactivada. El icono se muestra durante la grabación de emergencia.

Para agregar un elemento de programación, resalte + y pulse el botón .

Para cambiar los días en los que se grabará de forma programada, resalte el recuadro situado bajo el título Día y pulse el botón . Elija entre: Dom, Lun, Mar, Mie, Jue, Vie, Sáb, L~V, Vac y Todos.

Para cambiar el rango horario en el que se grabará de forma programada, resalte el recuadro situado bajo el título Rango y pulse el botón . El segmento de tiempo más pequeño que puede utilizar es de 15 minutos.

Para cambiar el modo de grabación que se utilizará, resalte el recuadro situado bajo el título Modo y pulse el botón . Elija entre: Sin grabación, Hora, Evento, y Hora y evento.

Si el DVR está en el modo Sin grabación, no se grabará durante el día y el rango horario preestablecidos mientras que no se pulse el botón PANIC. Use el modo Sin grabación cuando NO desee que el DVR grabe durante ciertos momentos.

Cuando el DVR está en el modo Hora, se muestra el icono en la esquina superior izquierda de la pantalla. Durante el tiempo programado, el DVR grabará y mostrará el icono en la esquina superior izquierda de la pantalla.

Cuando el DVR está en el modo Evento, se muestra el icono rojo en la esquina superior izquierda de la pantalla. Si se produce algún evento, el DVR grabará y mostrará el icono en la esquina superior izquierda de la pantalla. Cuando el DVR está en el modo de grabación Previa a los eventos, se muestra el icono amarillo si no se produce ningún evento y el DVR no está grabando. Cuando el DVR está en el modo Previa a los eventos, se muestran los iconos y si se produce algún evento y el DVR comienza a grabar.

Cuando el DVR está en el modo Hora y evento, el DVR seguirá los ajustes horarios y se mostrará el icono , al igual que seguirá los ajustes de evento y se mostrará el icono .

Para seleccionar las cámaras que grabarán, resalte el recuadro bajo el título Canales y pulse el botón .

Para definir los ajustes de grabación, resalte el recuadro situado bajo el título Ajustes y pulse el botón . Se pueden establecer las ips y la calidad de la grabación para cualquiera de los modos que se configuren en la columna Modo. Si no establece las ips y la calidad en la columna Ajustes, el DVR seguirá los ajustes predeterminados. Consultar más detalles a continuación.

Para definir los ajustes de grabación, resalte la casilla situada bajo el título ✖ y pulse el botón . Se le pedirá que confirme si desea eliminar los ajustes.

Resalte la opción Predet… y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Predet.

Figura 65 — Pantalla de configuración Predet

Para establecer las imágenes por segundo de la grabación Hora y Evento, resalte los recuadros situados bajo ips y pulse el botón . Se pueden seleccionar de 0,10 a 30,0 imágenes por segundo.

Para establecer la calidad de las imágenes grabadas en la grabación de Hora y Evento, resalte los recuadros situados bajo Calidad y pulse el botón . Se puede elegir entre: Muy alta, Alta, Estándar y Básica.

Para guardar los cambios, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla previa a los eventos

Para ver la pantalla de configuración Previa a los eventos, resalte Previa a los eventos en el menú Grabación y pulse el botón . Si no ha configurado ningún evento en la Programación de grabaciones, aparecerá un mensaje avisándole de este hecho.

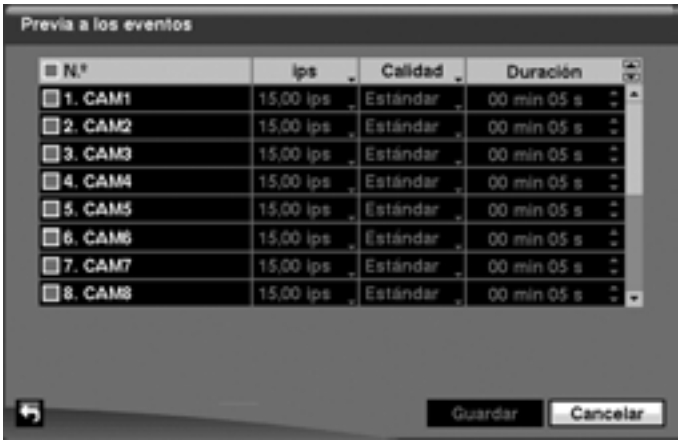


Figura 66 — Pantalla de configuración Previa a los eventos

Cuando el DVR está configurado para grabar eventos, puede hacer que empiece a grabar antes de que se produzca el evento. La pantalla Previa a los eventos permite definir cómo gestionar la grabación previa a los eventos.

Puede activar o desactivar por separado cámaras específicas para la grabación previa a los eventos. Se puede definir la velocidad de imagen de 0,10 a 30,00 ips (25,00 ips PAL) y se puede seleccionar la calidad de imagen entre Muy Alta, Alta, Estándar y Básica.

Puede definir la cantidad de tiempo que se va a grabar antes del evento ajustando el Tiempo de permanencia, Éste tiene un margen de 5 segundos a 30 minutos. Cuanto más dure el tiempo de permanencia establecido, menos ips se podrán establecer.

NOTA: Cuando el DVR está en el modo Hora u Hora y evento, ignora la configuración previa a los eventos y sigue la configuración horaria.

Para guardar los cambios, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Ajustes de Evento

Se puede hacer que el DVR detecte eventos muy distintos. También se puede determinar su reacción ante estos eventos.

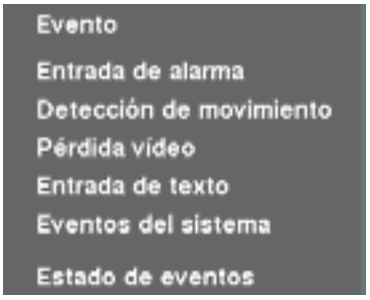


Figura 67 — Menú Evento

Pantalla de entrada de alarma

Resalte Entrada de alarma en el menú Evento y pulse el botón . Aparecerá la pantalla de configuración Entrada de alarma.

Figura 68 — Pantalla de configuración Entrada de alarma

La regleta de conexiones de alarmas que se encuentra en la parte posterior del DVR dispone de entradas asociadas a cada alarma. Puede configurar cada una de las entradas en la pantalla Entrada de alarma. Para activar o desactivar cada entrada, resalte el número de la alarma y pulse el botón .

A cada entrada se le puede dar un título. Resalte el recuadro de Título que desee y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual con el que puede escribir el nombre del título.

Cada entrada puede establecerse como NA (normalmente abierta) o NC (normalmente cerrada).

Se puede configurar el DVR para que inicie la grabación de emergencia cuando detecte una entrada en uno de sus conectores de entrada de alarma. Resalte el recuadro situado junto a Grabación de alarma y pulse el botón . Aparecerá una lista de Entradas de alarma en la que podrá seleccionar la entrada de alarma que desea asociar a la grabación de emergencia. El DVR continuará con la grabación de emergencia hasta que se desactive una entrada en la entrada de alarma seleccionada mientras que no se presione el botón PANIC para detener la grabación de emergencia.

Para que aparezcan las pantallas de configuración Acciones 1 y Acciones 2, resalte las fichas Acciones 1 y Acciones 2.

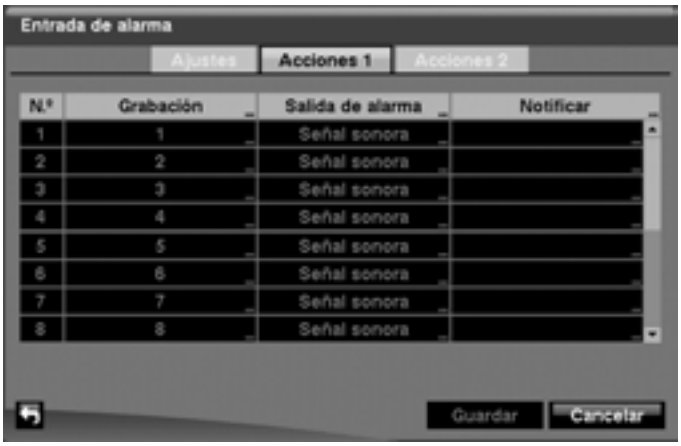


Figura 69 — Pantalla Acciones 1 de Entrada de alarma

Se pueden establecer las acciones que realizará el DVR cuando detecte una entrada en uno de sus conectores de entrada de alarma.

Resalte el recuadro situado bajo el título Grabación que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista de cámaras. Seleccione las cámaras que desee que grabe el DVR cuando detecte una entrada en la entrada de alarma asociada.

NOTA: Para la acción Grabación, la cámara que seleccione deberá establecerse al modo de grabación Evento u Hora y evento en la pantalla de configuración Programación de grabaciones.

Resalte el recuadro situado bajo el título Salida de alarma que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista de salidas de alarma y señales sonoras. Seleccione los conectores de salida de alarma que desee que se activen cuando el DVR detecte una entrada en la entrada de alarma asociada. También puede hacer que suene el zumbador interno del DVR.

NOTA: Para la acción de la salida de alarma, la salida de la alarma y la señal sonora que seleccione deberán establecerse al modo Evento en la pantalla de configuración Salida de alarma (ficha Programación).

Resalte el recuadro situado bajo el título Notificar que desee y pulse el botón . Aparecerá el menú Entrada de alarma: Notificar.

Figura 70 — Menú Entrada de alarma: Notificar

Para activar o desactivar toda la lista, resalte Notificación y pulse el botón . Para activar y desactivar elementos individuales, resalte un elemento y pulse el botón . Para guardar los cambios realizados, resalte Aceptar y pulse el botón .

NOTA: Para la acción Notificar, el elemento de notificación que seleccione deberá estar habilitado en la pantalla de configuración Notificación y se deberá registrar el DVR en el RAS (Sistema de administración remota).

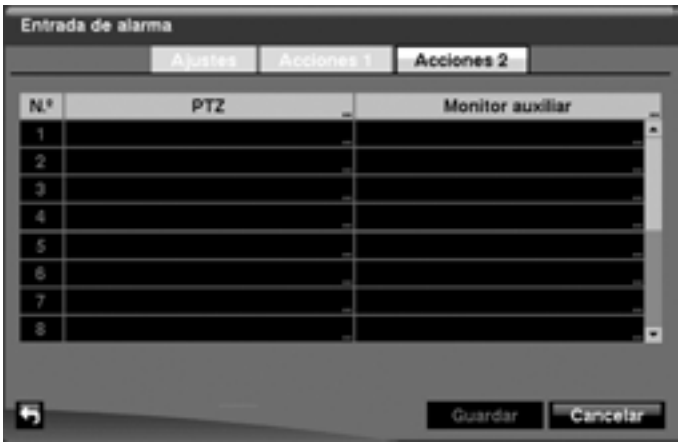


Figura 71 — Pantalla Acciones 2 de Entrada de alarma

Resalte el recuadro situado bajo el título PTZ que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista con los valores predeterminados de PTZ. Seleccione la posición preestablecida para cada cámara PTZ a la que desee que se muevan las cámaras PTZ cuando el DVR detecte una entrada en la entrada de alarma asociada.

Resalte el recuadro situado bajo el título Monitor auxiliar que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista de un monitor AUXILIAR y cámaras. Un monitor AUXILIAR se puede asociar a una cámara. El DVR mostrará la cámara asociada al monitor auxiliar cuando detecte una entrada en la entrada de alarma asociada.

Para guardar los cambios de entrada de alarma, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de detección de movimiento

Resalte Detección de movimiento en el menú Evento y pulse el botón . Aparecerá la pantalla de configuración Detección de movimiento.

Detección de movimiento
Ajustes
Acciones 1
Acciones 2
N.º
Sensibilidad_
Zona
Bloques mín.
Vista de la zona
1 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
2 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
3 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
4 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
5 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
6 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
7 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
8 3 / 3 192 Bloqueos_ 1 / 1
Interv.de omisión de mov.
2 s
Configuración de día...
Guardar
Cancelar

Figura 72 — Pantalla de configuración Detección de movimiento

El DVR tiene integrado un detector de movimiento de imágenes. La detección de movimientos de imágenes se puede activar o desactivar para cada cámara.

Para configurar la sensibilidad de movimiento del DVR para la Configuración de día y la Configuración de noche, resalte el recuadro situado bajo el título Sensibilidad y pulse el botón . Hay cinco valores, de los que 1 es el menos sensible y 5 el más sensible.

Figura 73 — Pantalla de configuración Detección de movimiento – Sensibilidad

Puede especificar el número mínimo de bloques de detección que deben activarse para desencadenar una alarma de movimiento. Para ajustar el mínimo número de bloques de detección para la Configuración de día y la Configuración de noche, resalte el recuadro situado bajo el título Bloques mín. y pulse el botón . Los números más pequeños proporcionan mayor sensibilidad porque deben activarse menos bloques de detección.

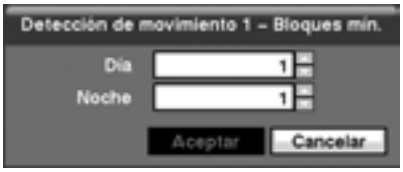


Figura 74 — Pantalla de configuración Detección de movimiento – Bloques mín.

Para observar cómo reacciona el DVR al movimiento, active Vista de la zona. Cuando esté activada esta opción, cualquier movimiento en la zona aparecerá en rojo.

Puede definir la zona de la imagen en la que quiere detectar el movimiento; por ejemplo, la entrada a una habitación. Resalte el recuadro situado bajo el título Zona y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Zona de detección de movimiento.

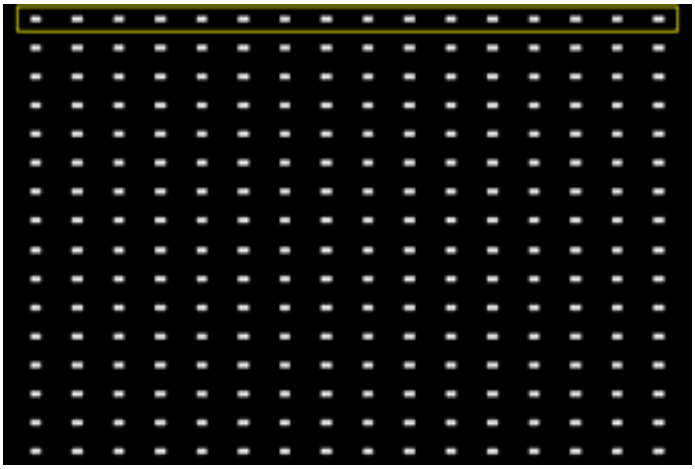


Figura 75 — Pantalla Zona de detección de movimiento

La pantalla Zona de detección de movimiento aparece superpuesta sobre la imagen de la cámara seleccionada. Puede configurar las zonas de detección de movimiento seleccionando o borrando bloques.

NOTA: Puede configurar zonas de movimiento en grupos de 8 o 16 bloques individuales (DVR de 8 y 16 canales respectivamente) seleccionando los bloques uno a uno. Un grupo de bloques se coloca en la zona de imagen mediante los botones de dirección Arriba y Abajo. Los bloques individuales de un grupo se seleccionan o se anulan mediante los botones de cámara.

Pulse el botón para abrir la pantalla de menú. El menú de la pantalla de configuración tiene las siguientes funciones:

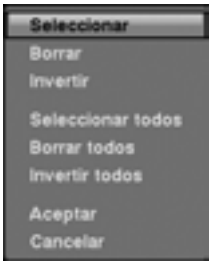


Figura 76 — Menú Zona de detección de movimiento

Seleccionar — Activa los bloques resaltados para detectar movimiento.
Borrar — Desactiva los bloques resaltados para que no detecten movimiento.
Invertir — Activa los bloques resaltados inactivos y desactiva los bloques resaltados activos.
Seleccionar todos — Activa todos los bloques para detectar movimiento.
Borrar todos — Desactiva todos los bloques para que no detecten movimiento.
Invertir todos — Activa los bloques inactivos y desactiva los bloques activos.
Aceptar — Acepta los cambios y cierra la configuración Zona.
Cancelar — Sale de la configuración Zona sin guardar los cambios efectuados.

Se puede controlar el registro de eventos excesivo y la notificación remota de movimientos detectada después del tiempo de permanencia de movimiento ajustando los intervalos de permanencia de omisión de movimientos. Resalte el recuadro situado junto a Intervalo de omisión de movimientos y pulse el botón . Aparecerá una lista de intervalos de 1 a 10 segundos o Nunca. El DVR no registrará ni notificará eventos de movimiento ocurridos durante el rango de intervalos preestablecidos.

NOTA: La grabación de eventos de movimiento no se verá afectada por la función Omisión de movimiento.

Para configurar el rango de Configuración de día, resalte el recuadro situado junto a Día y pulse el botón .

Figura 77 — Pantalla Configuración de día

Resalte el recuadro situado junto a Día y pulse el botón . Utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para establecer el rango Configuración de día. El DVR considerará el rango de tiempo restante como la Configuración de noche.

Para ver las pantallas Acciones 1 y Acciones 2 de Detección de movimiento, resalte las fichas Acciones 1 y Acciones 2.

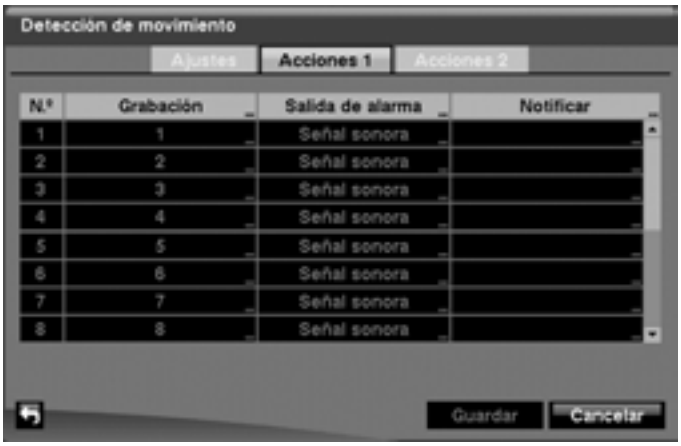


Figura 78 — Pantalla Acciones 1 de Detección de movimiento

El DVR se puede configurar para que reaccione de forma distinta ante la detección de movimiento de cada cámara. Se puede asociar cada cámara a otra cámara, activar un conector de salida de alarma, hacer que suene el zumbador interno del DVR, notificar distintos dispositivos, mover las cámaras PTZ a las posiciones preestablecidas o mostrar una cámara en un monitor auxiliar.

NOTA: Puede asociar varias cámaras a una cámara que detecte movimiento.

Resalte el recuadro situado bajo el título Grabación y pulse el botón . Aparecerá una lista de cámaras. Se pueden asociar tantas cámaras con dicha cámara como se desee. Si el DVR detecta movimiento en la cámara seleccionada, comienza a grabar imágenes desde todas las cámaras asociadas.

NOTA: Para la acción Grabación, la cámara que seleccione deberá establecerse al modo de grabación Evento u Hora y evento en la pantalla de configuración Programación de grabaciones.

Resalte el recuadro situado bajo el título Salida de alarma y pulse el botón . Aparecerá una lista de salidas de alarma. Si lo desea, puede asociar salidas de alarma a dicha cámara. Cuando el DVR detecta movimiento en la entrada de la cámara seleccionada, se activan las señales de salida en los conectores de salida de alarma asociados. También se puede hacer que el zumbador interno del DVR suene al detectar movimiento en la cámara seleccionada.

NOTA: Para la acción de la salida de alarma, la salida de la alarma y la señal sonora que seleccione deberán establecerse al modo Evento en la pantalla de configuración Salida de alarma (ficha Programación).

Resalte el recuadro situado bajo el título Notificar y pulse el botón . Para activar o desactivar toda la lista, resalte Notificación y pulse el botón . Para activar y desactivar elementos individuales, resalte un elemento y pulse el botón . Para guardar los cambios realizados, resalte Aceptar y pulse el botón .

NOTA: Para la acción Notificar, el elemento de notificación que seleccione deberá estar habilitado en la pantalla de configuración Notificación y se deberá registrar el DVR en el RAS (Sistema de administración remota).

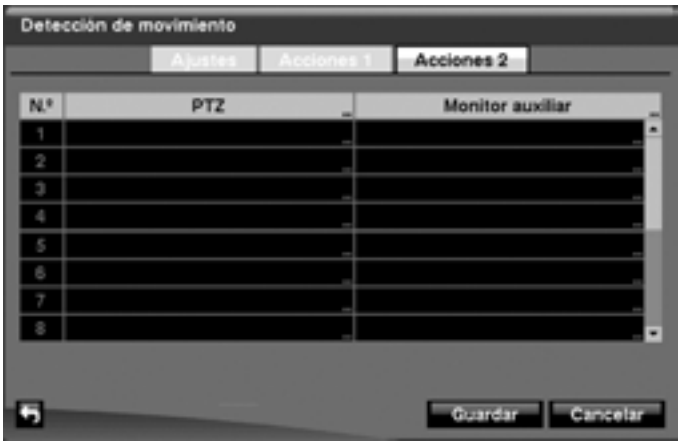


Figura 79 — Pantalla Acciones 2 de Detección de movimiento

Resalte el recuadro situado bajo el título PTZ que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista con los valores predeterminados de PTZ. Seleccione la posición preestablecida para cada cámara PTZ a la que desee que se muevan las cámaras PTZ cuando el DVR detecte movimiento en la entrada de cámara asociada.

Resalte el recuadro situado bajo el título Monitor auxiliar que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista de un monitor AUXILIAR y cámaras. Un monitor AUXILIAR se puede asociar a una cámara.El DVR mostrará la cámara asociada al monitor auxiliar cuando detecte movimientos en la cámara seleccionada.

Para guardar los cambios de Detección de movimiento, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de pérdida de vídeo

Resalte Pérdida vídeo en el menú Evento y pulse el botón . Aparecerá la pantalla de configuración Pérdida vídeo.

Figura 80 — Pantalla de configuración Pérdida vídeo

El DVR comprueba la oscuridad de la imagen grabada con la cámara. Para ajustar la configuración, mueva la barra de desplazamiento situada junto a Comprobar oscuridad y use los botones de dirección Izquierda y Derecha para ajustar la configuración. La sensibilidad puede establecerse entre Nunca y 15 (extremadamente sensible).

Para ver las pantallas Acciones 1 y Acciones 2 de Pérdida vídeo, resalte las fichas Acciones 1 y Acciones 2.

Figura 81 — Pantalla Acciones 1 de Pérdida vídeo

El DVR se puede configurar para que reaccione de forma distinta ante la pérdida de vídeo de cada cámara. Se puede asociar cada cámara a otra cámara, activar un conector de salida de alarma, hacer que suene el zumbador interno del DVR, notificar distintos dispositivos, mover las cámaras PTZ a las posiciones preestablecidas o mostrar una cámara en un monitor auxiliar.

Resalte el recuadro situado bajo el título Grabación y pulse el botón OK. Aparecerá una lista de cámaras. Se pueden asociar tantas cámaras con dicha cámara como se desee. Si el DVR detecta pérdida de vídeo en la cámara seleccionada, comienza a grabar imágenes desde todas las cámaras asociadas.

NOTA: Para la acción Grabación, la cámara que seleccione deberá establecerse al modo de grabación Evento u Hora y evento en la pantalla de configuración Programación de grabaciones.

Resalte el recuadro situado bajo el título Salida de alarma y pulse el botón OK. Aparecerá una lista de salidas de alarma. Si lo desea, puede asociar salidas de alarma a dicha cámara. Cuando el DVR detecta pérdida de vídeo en la cámara seleccionada, se activan las señales de salida en los conectores de salida de alarma asociados. También se puede hacer que el zumbador interno del DVR suene al perderse imágenes en la cámara seleccionada.

NOTA: Para la acción de la salida de alarma, la salida de la alarma y la señal sonora que seleccione deberán establecerse al modo Evento en la pantalla de configuración Salida de alarma (ficha Programación).

Resalte el recuadro situado bajo el título Notificar y pulse el botón OK. Para activar o desactivar toda la lista, resalte Notificación y pulse el botón OK. Para activar y desactivar elementos individuales, resalte un elemento y pulse el botón OK. Para guardar los cambios realizados, resalte Aceptar y pulse el botón OK.

NOTA: Para la acción Notificar, el elemento de notificación que seleccione deberá estar habilitado en la pantalla de configuración Notificación y se deberá registrar el DVR en el RAS (Sistema de administración remota).

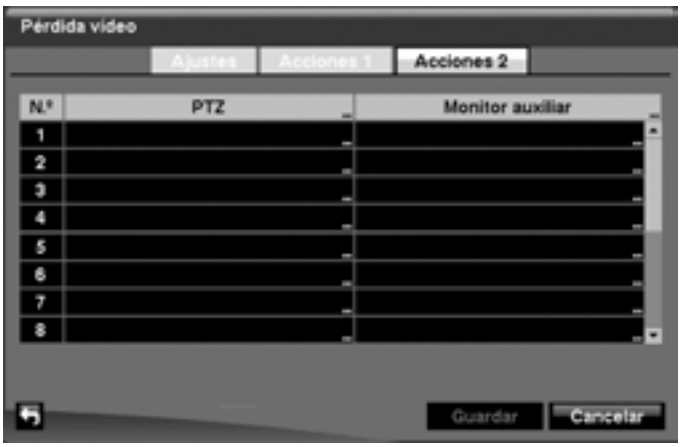


Figura 82 — Pantalla Acciones 2 de Pérdida vídeo

Resalte el recuadro situado bajo el título PTZ que desee y pulse el botón OK. Aparecerá una lista con los valores predeterminados de PTZ. Seleccione la posición preestablecida para cada cámara PTZ a la que desee que se muevan las cámaras PTZ cuando el DVR detecte pérdida de vídeo en la entrada de cámara asociada.

Resalte el recuadro situado bajo el título Monitor auxiliar que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista de un monitor AUXILIAR y cámaras. Un monitor AUXILIAR se puede asociar a una cámara. El DVR mostrará la cámara asociada al monitor auxiliar cuando detecte pérdida de vídeo en la cámara seleccionada.

Para guardar los cambios de Pérdida vídeo, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de entrada de texto

Resalte Entrada de texto en el menú Evento y pulse el botón . Aparecerá la pantalla de configuración Entrada de texto.

Figura 83 — Pantalla de configuración Entrada de texto

El DVR se puede establecer para que reaccione ante la entrada de texto desde dispositivos como los ATM (cajeros automáticos) y el POS (punto de venta; es decir, las cajas registradoras). Esta pantalla permite configurar el DVR de cada dispositivo de entrada de texto.

Resalte el recuadro situado bajo el título Configuración y pulse el botón . Para cambiar todos los parámetros, excepto la configuración de puerto de todos los canales de entrada de texto, seleccione el título Configuración.

NOTA: El rendimiento del sistema puede verse afectado cuando se detecta un gran volumen de entradas de texto desde varios canales al mismo tiempo.

NOTA: Los dispositivos VP Filter, Texto genérico y EPSON-POS son compatibles.

Figura 84 — Pantalla de configuración Entrada de texto (VP Filter)

Figura 85 — Pantalla de configuración Entrada de texto
(Texto genérico y EPSON-POS)

Resalte el cuadro situado junto a Puerto y pulse el botón . Seleccione Ninguno, RS232, RS485 y serie USB (1~8).

NOTA: Si ha establecido el puerto como *Ninguno*, no podrá realizar ningún cambio en la pantalla.

NOTA: Al usar el dispositivo de entrada de texto de USB a serie, NO quite el cable USB del puerto mientras se esté ejecutando el sistema.

Resalte Configuración… y pulse el botón . Use los ajustes ATM o POS que recomienda el fabricante al configurar los puertos RS232, RS485 o serie USB.

Resalte el recuadro situado junto a Dispositivo entrada de texto y pulse el botón . Seleccione su dispositivo.

NOTA: La pantalla cambia en función de los diferentes tipos de dispositivos de entrada de texto; hay diferentes casillas de parámetros para que introduzca la información.

Resalte el cuadro situado junto a Puerto virtual y pulse el botón . Seleccione el número de puerto que va a utilizar. Este campo se activará sólo cuando configure el dispositivo VP Filter.

Resalte el recuadro situado junto a Inicio de transacción y pulse el botón . Utilice el teclado virtual para introducir la cadena de inicio de transacción. Consulte la documentación del fabricante del dispositivo para saber qué cadena de texto envía el dispositivo la primera vez que se inicia una transacción.

Si desea que el DVR reaccione ante un carácter enviado desde el dispositivo de entrada de texto debe activar la opción Cualquier carácter. Para cambiar entre Act. y Desact., resalte Cualquier carácter y pulse el botón .

NOTA: Si se activa *Cualquier carácter*, no se podrá introducir texto en el recuadro de *Inicio de transacción*.

Resalte la casilla situada junto a Fin de transacción y pulse el botón . Utilice el teclado virtual para introducir la cadena de fin de transacción. Consulte la documentación del fabricante del dispositivo para saber qué cadena de texto envía el dispositivo la primera vez que se finaliza una transacción.

Resalte la casilla más líneas y pulse el botón . Seleccione el número de líneas de texto adicionales que desea que el DVR registre. Puede seleccionar entre 0 y 10.

Resalte la casilla situada junto a Delimitador de líneas y pulse el botón . Utilice el teclado virtual para introducir los caracteres que el dispositivo empleará para indicar el final de una línea. Los caracteres especiales se pueden crear utilizando ^ y una letra mayúscula; p. ej. ^J para NL (nueva línea), ^M para CR (retorno de carro). Consulte la documentación del fabricante del dispositivo para obtener información acerca de los caracteres del Delimitador de línea.

Resalte la casilla situada junto a Ignorar cadena y pulse el botón . Utilice el teclado virtual para introducir cualquier cadena de texto que desee que el DVR ignore. Consulte la documentación del fabricante del dispositivo para obtener información sobre las cadenas de texto que el dispositivo envía durante las transacciones, de este modo sabrá cuáles son las que no desea registrar.

Resalte la casilla Dif. mayús/minús y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Consulte la documentación de fabricante del dispositivo para determinar si las cadenas de texto distinguen entre mayúsculas y minúsculas. Si el dispositivo distingue entre mayúsculas y minúsculas asegúrese de que la casilla Dif. mayús/minús está activada.

Resalte el recuadro situado junto a Tiempo de espera y pulse el botón . Configure el tiempo que hay que esperar para la nueva cadena de texto. Si ninguna cadena de texto nueva se introduce entre la última entrada de texto y la duración programada, el DVR considerará que se trata de una transacción completa. Puede ajustar la permanencia del Tiempo de espera entre 5 segundos y 15 minutos.

Para ver las pantallas Acciones 1 y Acciones 2 de Entrada de texto, resalte las fichas Acciones 1 y Acciones 2.

Figura 86 — Pantalla Acciones 1 de Entrada de texto

Se puede configurar el DVR para que reaccione ante la entrada de texto. Se puede asociar la entrada de texto a las cámaras, activar un conector de salida de alarma, hacer que suene el zumbador interno del DVR, notificar distintos dispositivos, mover las cámaras PTZ a las posiciones preestablecidas o mostrar una cámara en un monitor auxiliar.

Resalte el recuadro situado bajo Grabación y pulse el botón . Aparecerá una lista de cámaras. Se pueden asociar cámaras a la entrada de texto como se desee. Si el DVR detecta entrada de texto, comienza a grabar imágenes desde todas las cámaras asociadas.

NOTA: Para la acción Grabación, la cámara que seleccione deberá establecerse al modo de grabación Evento u Hora y evento en la pantalla de configuración Programación de grabaciones.

Resalte el recuadro situado bajo Salida de alarma y pulse el botón . Aparecerá una lista de salidas de alarma. Si lo desea, puede asociar salidas de alarma a la entrada de texto. Cuando el DVR detecta entrada de texto, se activan las señales de salida en los conectores de salida de alarma asociados. También se puede hacer que suene el zumbador interno del DVR al detectar una entrada de texto.

NOTA: Para la acción de la salida de alarma, la salida de la alarma y la señal sonora que seleccione deberán establecerse al modo Evento en la pantalla de configuración Salida de alarma (ficha Programación).

Resalte el recuadro situado bajo Notificar y pulse el botón . Para activar o desactivar toda la lista, resalte Notificar y pulse el botón . Para activar y desactivar elementos individuales, resalte un elemento y pulse el botón . Para guardar los cambios realizados, resalte Guardar y pulse el botón .

NOTA: Para la acción Notificar, el elemento de notificación que seleccione deberá estar habilitado en la pantalla de configuración Notificación y se deberá registrar el DVR en el RAS (Sistema de administración remota).

Figura 87 — Pantalla Acciones 2 de Entrada de texto

Resalte el recuadro situado bajo el título PTZ que desee y pulse el botón . Aparecerá una lista con los valores predeterminados de PTZ. Seleccione las posiciones preestablecidas para cada cámara PTZ a la que desee que se muevan las cámaras PTZ cuando el DVR detecte una entrada de texto.

Resalte el recuadro situado bajo Monitor auxiliar y pulse el botón . Aparecerá una lista de un monitor AUXILIAR auxiliares y cámaras. Un monitor AUXILIAR se puede asociar a una cámara. El DVR mostrará la cámara asociada al monitor auxiliar cuando detecte una entrada en el dispositivo de entrada de texto seleccionado.

Para guardar los cambios de entrada de texto, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de eventos del sistema

Resalte Eventos del sistema en el menú Evento y pulse el botón . Aparecerá la pantalla de configuración Eventos del sistema.

Figura 88 — Pantalla Comprobación de estado

El DVR se puede configurar para ejecutar un autodiagnóstico e informar de los resultados.

Para seleccionar el intervalo en el que desea que el DVR ejecute un autodiagnóstico en el sistema, resalte el recuadro situado junto a Sistema y pulse el botón . Se puede seleccionar de 1 h a 30 días o Nunca.

Resalte el recuadro Configuración... que se encuentra junto a Verificar grabación y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Verificar grabación. Para cambiar entre Act. y Desact., marque Programación activada y pulse el botón . Cuando la programación está activada, se pude seleccionar el día, el rango horario y el intervalo en el que desea que el DVR ejecute un autodiagnóstico en el grabador. Se puede seleccionar un intervalo de 1 min a 7 días o Nunca. La casilla ✖ permite eliminar un programa de verificación de grabación.

Figura 89 — Pantalla Verificar grabación

Para cambiar el intervalo en el que desea que el DVR ejecute un autodiagnóstico en el sistema, resalte el recuadro situado bajo el título Intervalo que corresponde a cada entrada de alarma y pulse el botón . Se puede seleccionar de 1 h a 30 días o Nunca.

Resalte la ficha Almacenamiento y se mostrará la pantalla Almacenamiento.

Figura 90 — Pantalla Almacenamiento

Resalte el recuadro situado junto a Notificación de error en disco y pulse el botón . Seleccione el nivel de porcentaje de los sectores de disco erróneo a los que desee que el DVR active una alerta. Los niveles de porcentaje varían de un 10% a un 90%.

Resalte el recuadro situado junto a Notificación de disco casi lleno y pulse el botón . Seleccione el nivel de porcentaje de uso del disco al que desee que el DVR active una alerta. Los niveles de porcentaje varían de un 80% a un 99%.

Resalte el recuadro Configuración... que se encuentra junto a Disco S.M.A.R.T. y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Configuración S.M.A.R.T.

Figura 91 — Pantalla Configuración S.M.A.R.T.

Para cambiar entre Act. y Desact., marque la casilla Activar y pulse el botón .

NOTA: Si *Activar* no está marcado, no se podrán realizar cambios en ninguna de las casillas.

Resalte el recuadro situado junto a Controlar hora y pulse el botón . Se puede seleccionar Mensualmente, Semanalmente o Diariamente. Si selecciona Mensualmente, tendrá que establecer el día del mes y la hora. Si selecciona Semanalmente, tendrá que establecer el día de la semana y la hora. Si selecciona Diariamente, tendrá que establecer la hora.

Resalte el recuadro situado junto a Límite de temperatura y pulse el botón . Para desplazarse por los números, utilice los botones de dirección Arriba y Abajo. Para configurar correctamente la temperatura, consulte la documentación del fabricante de la unidad de disco duro. Si la temperatura de la unidad de disco duro excede el límite definido, el sistema activará una alerta.

Resalte el segundo recuadro situado junto a Límite de temperatura y pulse el botón . Seleccione ºC (Celsius) o ºF (Fahrenheit), y pulse el botón .

El recuadro situado junto a las pantallas Último control de hora muestra la fecha y la hora de la última comprobación S.M.A.R.T.

Para guardar los cambios realizados, resalte Aceptar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Para ver la pantalla de acciones de los eventos del sistema, resalte la ficha Acciones.

Figura 92 — Pantalla Acciones de Eventos del sistema

Se puede configurar el DVR para que reaccione ante los eventos del sistema. Los eventos del sistema se pueden asociar a un conector de salida de alarma, hacer sonar el zumbador interno del DVR o notificar distintos tipos de dispositivos.

Resalte el recuadro de Salida de alarma correspondiente al evento deseado (Verificar grabación, Verificar ent. ala., Disco casi lleno, Disco lleno, Error en disco, Temperatura de disco o Disco S.M.A.R.T.) y pulse el botón . Aparecerá una lista de salidas de alarma. Si lo desea, puede asociar salidas de alarma a dicho evento. Si el DVR detecta dicho evento, se activan las señales de salida en los conectores de salida de alarma asociados. También se puede hacer que suene el zumbador interno del DVR al detectar un evento.

NOTA: La acción *Salida de alarma* no se puede establecer para los eventos *Sistema* y *Grabación de alarma*.

Resalte el recuadro de Notificar correspondiente al evento deseado (Sistema, Grabación de emergencia, Verificar grabación, Verif. ent. ala., Disco casi lleno, Disco lleno, Error en disco, Temperatura de disco o Disco S.M.A.R.T.) y pulse el botón . Para activar o desactivar toda la lista, resalte Notificar y pulse el botón . Para activar y desactivar elementos individuales, resalte un elemento y pulse el botón . Para guardar los cambios realizados, resalte Guardar y pulse el botón .

NOTA: Notificación de *E-Mail* es la única opción disponible para el evento Sistema.

NOTA: Para que la acción Notificar pueda funcionar, el DVR debe estar registrado en el RAS (Sistema de administración remota).

Para guardar los cambios de evento del sistema, resalte Guardar y pulse el botón . Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Pantalla de estado de eventos

Resalte Estado de eventos en el menú Evento y pulse el botón . Aparecerá la pantalla Estado de eventos.

Figura 93 — Pantalla Estado de eventos

La pantalla Estado de eventos muestra el estado de los sistemas y entradas del DVR. Al detectarse un evento, se resaltará y los canales o eventos relacionados parpadearán durante cinco segundos.

Cuando se detecta un evento, se resalta Entrada de alarma, Movimiento, Pérdida vídeo y Entrada de texto, según los ajustes realizados en la pantalla de configuración Entrada de alarma, Detección de movimiento y Entrada de texto del menú Evento.

Cuando se detecte un evento, se resaltarán Verif. ent. ala. y Verificar grabación según los ajustes realizados en la pantalla de configuración Eventos del sistema del menú Evento.

La opción Grabación de alarma permanecerá resaltada mientras el DVR esté en el modo Grabación de alarma.

La opción Disco casi lleno se resaltará cuando el DVR no esté en el modo Reciclaje y el nivel de uso del disco alcance el porcentaje de disco casi lleno que se estableció en la pantalla de configuración Eventos del sistema del menú Evento. La opción Disco lleno se resaltará cuando el DVR no esté en el modo Reciclaje y se haya utilizado todo el espacio de almacenamiento disponible.

Para ver el estado de la unidad de disco duro, resalte la ficha Almacenamiento. Para obtener más información, consulte la sección Almacenamiento.

Capítulo 4 — Funcionamiento

NOTA: En este capítulo se da por supuesto que el DVR ya está instalado y configurado. Si no es así, consulte los capítulos 2 y 3.

Los mandos del DVR son similares a los de un vídeo analógico. Como en el caso del vídeo analógico, sus principales funciones son grabar y reproducir vídeos. Sin embargo, con el DVR tendrá mucho más control sobre la grabación y reproducción de vídeo. Puede establecer planificaciones de grabación en función del día de la semana y la hora del día. El DVR permite realizar búsquedas en el vídeo grabado usando herramientas mucho más sofisticadas que las disponibles en los vídeos analógicos. Algunas de las funciones adicionales del DVR de las que no disponen los vídeos analógicos son el control y la visualización remotos, así como la posibilidad de grabar al mismo tiempo que se visualiza algún vídeo grabado con anterioridad.

Los mandos del panel frontal se describen en *Capítulo 3 — Configuración*.

Conexión de la alimentación

Después de instalar el DVR siguiendo las instrucciones del *Capítulo 2 — Instalación*, ya puede empezar a grabar.

Control en directo

En cuanto termina de arrancar, el DVR empieza a reproducir en directo vídeo en el monitor al que está conectado y audio a través del altavoz asociado. Por defecto, se muestran todas las cámaras a la vez. Si pulsa el botón de una cámara, serán las imágenes de esa cámara las que se muestren en toda la pantalla. Reproduce imágenes y sonido en directo hasta que el usuario activa otro modo de funcionamiento.

Cuando se pulsa el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar), el DVR pasa por los distintos formatos de presentación.

El DVR se puede configurar para que, cuando se produzca un evento, muestre imágenes a pantalla completa durante un tiempo de permanencia preestablecido. El vídeo del número de cámara más bajo asociado al sensor de eventos se mostrará y el DVR volverá al formato de pantalla anterior una vez que se sobrepase el tiempo de permanencia de la supervisión de eventos. Mientras esté activada la monitorización de eventos, no se tendrá en cuenta la supervisión de los demás eventos subsiguientes. Si pulsa el botón de la cámara individual o el botón DISPLAY/SPOT durante la monitorización de eventos, se desactiva la monitorización de eventos actual y se muestra la cámara seleccionada o se regresa al formato de pantalla anterior.

Modo PIP

Puede ver una imagen dentro de otra imagen pulsando el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar) en el modo monopantalla. También puede cambiar la ubicación de la imagen PIP hacia la izquierda o derecha pulsando los botones de dirección Arriba y Abajo, y cambiar el tamaño pulsando los botones de dirección Izquierda y Derecha.

Modo de cameo activo

Para acceder al modo Cameo activo, mantenga presionado el botón MENU/CAMEO (Menú/Cameo) durante dos o más segundos desde cualquier formato de vistas múltiples o seleccione Editar grupo en el menú de visualización del ratón. Para cambiar el cameo activo, indicado mediante el contorno amarillo que rodea al vídeo, pulse los botones de dirección. Pulsando el botón (Reproducir/Pausa) desde el modo de cameo activo se abandona este modo. El modo Cameo activo también se abandona seleccionando Salir de edición de grupos en el menú cameo, que aparece pulsando el botón MENU/CAMEO. El modo de cameo activo seguirá en vigor durante 15 segundos si no se realiza ninguna otra operación.

En el modo de cameo activo, pulse el botón de la cámara que desee visualizar como cameo activo. Después de seleccionar el número de una cámara como cameo activo, el DVR mueve el cameo activo a la siguiente posición. Si el número de la cámara existe en la pantalla actual, el cameo activo se cambia con el número de cámara existente. Si el número de la cámara no existe en la pantalla actual, el cameo activo se sustituye por el número de cámara. Puede modificar el diseño de la pantalla mediante este proceso.

Modo Congelar

Pulse el botón (Reproducir/Pausa) para detener la imagen actual en pantalla hasta que vuelva a pulsar el botón. El icono se muestra en la esquina inferior izquierda cuando se selecciona Freeze en la pantalla de configuración Visualización (ficha OSD).

Modo Zoom

Para ampliar un área del vídeo, pulse el botón ZOOM/PTZ (Zoom/PTZ). Unos segundos después de pulsar el botón ZOOM/PTZ, aparecerá un rectángulo en pantalla. Un rectángulo muestra el área que se ha ampliado. Para mover el rectángulo, use los botones de dirección. Al pulsar el botón (Reproducir/Pausa) en el modo Zoom, se amplía la imagen en forma rectangular. Para salir del modo Zoom, pulse el botón ZOOM/PTZ. El icono se muestra cuando se selecciona Zoom en la pantalla de configuración Visualización (ficha OSD).

Ajuste de la imagen

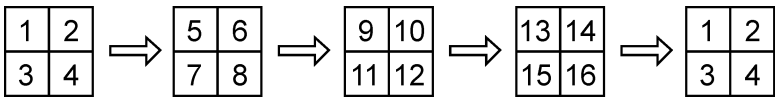
NOTA: Es importante instalar y ajustar correctamente las cámaras y los monitores antes de ajustar las imágenes mediante los controles del DVR.

El usuario con derechos para utilizar la función Control de color que se registre en el sistema podrá ajustar la imagen. Para ver el cuadro de diálogo de ajuste de imagen, mantenga presionado un botón de la cámara durante unos segundos. Se puede controlar el brillo, el contraste, la tonalidad y la saturación de cada cámara.

NOTA: Todos los ajustes de imagen que realice se aplicarán al vídeo en directo que se muestre en los monitores y al vídeo grabado.

Modo Secuencia

Si mantiene presionado el botón GROUP/SEQUENCE (Grupo/Secuencia) durante dos o más segundos, las cámaras se mostrarán secuencialmente. Si pulsa este botón cuando está en cualquiera de los formatos de vistas múltiples, el DVR pasará por los diseños de pantalla predefinidos (Secuencia completa). O bien, la pantalla inferior derecha mostrará las cámaras en directo secuencialmente (Secuencia cameo). Si vuelve a presionar el botón GROUP/SEQUENCE durante dos o más segundos, se abandona el modo Secuencia. Desde uno de los formatos de vistas múltiples, al pulsar el botón GROUP/SEQUENCE, el DVR pasará a la página siguiente. Por ejemplo, si pulsa el botón GROUP/SEQUENCE en el formato 2x2, el DVR cambiará de página del siguiente modo:



Si todas las cámaras de una página están desactivadas, han perdido imágenes o están configuradas como Cubierta (a menos que el usuario tenga derechos para ver las cámaras encubiertas), se excluirá dicha página de la secuencia.

NOTA: La opción *Secuencia completa* para la supervisión de secuencias completas y la opción Secuencia cameo para la supervisión de secuencias cameo deben seleccionarse en la pantalla de configuración Visualización (ficha Secuencia).

Supervisión de eventos

Al producirse un evento, el DVR muestra la cámara asociada al evento, si está seleccionada la opción Activar supervisión de eventos en la pantalla de configuración Visualización (ficha OSD).

La forma de mostrarse las cámaras depende del número de cámaras asociado al evento. Si una cámara está asociada al evento, el DVR mostrará la cámara a pantalla completa. Si hay de dos a cuatro cámaras asociadas al evento, el DVR mostrará las cámaras en una pantalla de 2x2. Si hay de cinco a nuevo cámaras asociadas al evento, el DVR mostrará las cámaras en una pantalla de 3x3. Si hay 10 o más cámaras asociadas al evento, el DVR mostrará las cámaras en una pantalla de 4x4.

La supervisión de eventos se realiza durante el tiempo de permanencia establecido para la grabación de eventos. Una vez que transcurre el tiempo de permanencia, el monitor vuelve a la pantalla anterior, a menos que se haya producido otro evento. Si desea volver al modo Control en directo antes de que transcurra el tiempo de permanencia, pulse el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar) o uno de los botones de la cámara.

Cámara encubierta

Si se configura una cámara como Cubierta 1 en la pantalla de configuración Cámara (ficha Configuración), dicha cámara sólo se mostrará si un usuario con derechos para utilizar la función Vista de cámara encubierta se registra en el sistema. No obstante, el título de la cámara y los iconos de estado se mostrarán en el monitor.

Si se configura una cámara como Cubierta 2 en la pantalla de configuración Cámara (ficha Configuración), dicha cámara sólo se activará si un usuario con derechos para utilizar la función Vista de cámara encubierta se registra en el sistema. El título de la cámara se desactivará y los iconos de estado no se mostrarán en el monitor.

NOTA: Cuando una cámara se configura como *Cubierta 1*, el DVR muestra el título de la cámara y los iconos de estado en el vídeo encubierto. Cuando se configura como *Cubierta 2*, el DVR muestra sólo el título de la cámara en el vídeo encubierto.

Si un usuario que tiene derechos para utilizar la función Vista de cámara encubierta se registra en el sistema, el usuario puede visualizar las imágenes desde las cámaras configuradas como Cubierta 1 o Cubierta 2, incluidos los títulos de la cámara y los iconos de estado.

Monitor auxiliar

Se puede seleccionar la cámara que se desea mostrar en un monitor auxiliar. Si se mantiene presionado el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar) en el panel frontal durante dos o más segundos, aparecerá el menú Secuencia.

Seleccione la cámara que desee que se muestre en el monitor auxiliar. Si se selecciona Secuencia en el menú, aparecerán secuencialmente más de una cámara en un monitor auxiliar. Vuelva a seleccionar Secuencia para detener la secuenciación en el monitor auxiliar. Toda cámara que esté desactivada, haya perdido imágenes o esté configurada como Cubierta (a menos que el usuario tenga derechos para ver cámaras encubiertas) se excluirá de la secuencia.

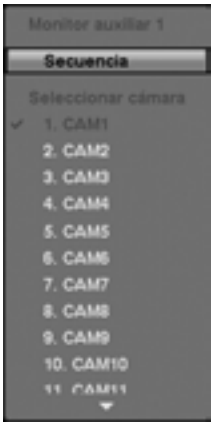


Figura 94 — Menú Secuencia

Cuando el monitor auxiliar está en el modo Secuencia, se puede establecer el tiempo durante el cual se va a mostrar una imagen de la cámara. Para obtener más información, consulte la sección *Capítulo 3 – Configuración – Pantalla Visualización*.

Modo PTZ

El usuario con derechos a utilizar la función Control PTZ que se registre en el sistema podrá controlar las cámaras PTZ. El DVR controla las cámaras con las funciones de rotación, inclinación y zoom. Mantenga presionado el botón ZOOM/PTZ (Zoom/PTZ) durante dos o más segundos para mostrar el menú de cámara PTZ y acceder al modo PTZ, y vuelva a presionar el botón para abandonar el modo PTZ.

Para establecer la cámara PTZ que desee controlar, selecciónela del menú. El icono PTZ parpadeará en la pantalla de cámara PTZ. Puede manejar la cámara usando los botones de mando del panel frontal para configurar los valores predeterminados o seleccionar las funciones de PTZ ampliadas.

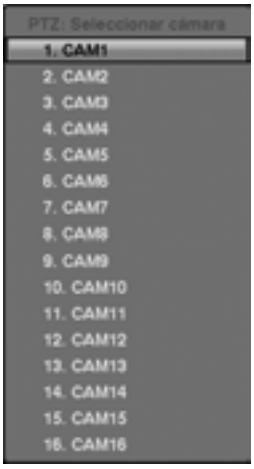


Figura 95 — Menú PTZ: Seleccionar cámara

Para utilizar los botones del panel frontal, pulse los botones de dirección Izquierda y Derecha para girar la cámara a izquierda y derecha. Utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para inclinar la cámara arriba y abajo. Pulse el botón de cámara 1 para acercar la imagen y el botón 2 para alejarla. Para enfocar la imagen, puede usar los botones 3 y 4.

Se pueden configurar las posiciones de los valores preestablecidos de las cámaras PTZ. Para configurar los valores preestablecidos, pulse el botón de cámara 6.

Figura 96 — Pantalla PTZ preestablecido

Se pueden mover rápidamente las cámaras PTZ a las posiciones de los valores preestablecidos. Para ver la posición preestablecida de una cámara establecida, pulse el botón de cámara 5.

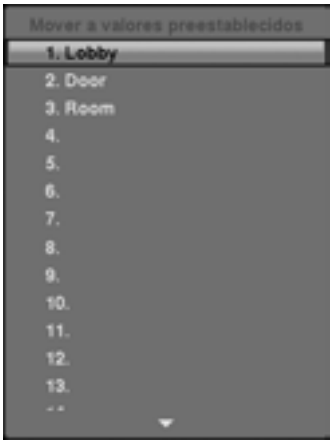


Figura 97 — Pantalla Vista predeterminada

Puede guardar la definición del ajuste de la cámara como "valores predeterminados" para así poder ir directamente a las vistas que desee. Cuando la cámara tenga la configuración deseada, pulse el botón para abrir el cuadro de diálogo Preajuste de PTZ. Seleccione el número que desee ajustar al preajuste y pulse el botón (Reproducir/Pausa). Utilice el teclado virtual para introducir el nombre predefinido. Pulse el botón para cargar los valores predefinidos de PTZ y se abrirá el cuadro de diálogo Vista predeterminada. Seleccione el valor predeterminado que desee y pulse el botón para cargarlo.

Al pulsar el botón MENU/CAMEO (Menú/Cameo) se muestra el menú PTZ siguiente. Para establecer la función que desee controlar, selecciónela del menú. Para realizar una configuración correcta, consulte las instrucciones del fabricante. Dependiendo de las especificaciones de la cámara, hay algunas funciones que no están disponibles.

Figura 98 — Menú PTZ

Se puede utilizar un ratón para facilitar el control PTZ. Coloque el puntero del ratón en la parte inferior de la pantalla y se mostrará la barra de herramientas PTZ.

Figura 99 — Controles PTZ

Para salir de la barra de herramientas, haga clic en el botón ✖ de la izquierda. Si desea que vuelva a mostrarse la barra de herramientas, coloque el puntero del ratón en la parte inferior de la pantalla. Para cambiar la ubicación de la barra de herramientas, haga clic en el espacio vacío de la parte izquierda de la barra de herramientas y arrástrela a donde quiera colocarla en la pantalla. Para rotar e inclinar la cámara en la dirección que desee, use los botones de dirección de la barra de herramientas. Los demás controles de la barra de herramientas realizan las funciones descritas a continuación:

Acercar / alejar imagen
Enfoque cerca / lejos
Diafragma abierto / cerrado
Establecer / cargar preajustes

Uso del ratón

Se puede utilizar un ratón, en vez de los botones del panel frontal, para realizar muchas de las funciones del DVR. Las operaciones siguientes se pueden realizar cuando se utiliza un ratón durante el control en directo.

Cuando en uno de los formatos de vistas múltiples (p. ej., PIP, 2x2, 3x3 o 4x4) se hace clic con el botón del ratón sobre una imagen de la cámara, ésta cambia a pantalla competa. Al volver a hacer clic en el botón del ratón, se vuelve al formato de vistas múltiples anterior.

Cuando en uno de los formatos de vistas múltiples se gira la rueda del ratón hacia arriba o hacia abajo, se consigue cambiar el formato de la pantalla entre PIP, 2x2, 3x3 y 4x4, como si se pulsara el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar).

Al hacer clic en el botón derecho del ratón durante el control en directo se muestra el siguiente menú:

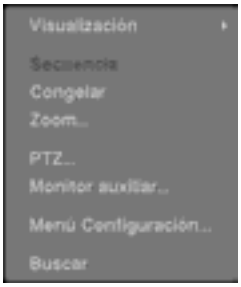


Figura 100 — Menú del ratón

Seleccionar Congelar, PTZ… y Monitor auxiliar… es lo mismo que pulsar los botones (Reproducir/Pausa), ZOOM/PTZ y DISPLAY/SPOT descritos arriba en la sección *Control en directo* de este capítulo.

Al seleccionar Zoom se acerca la imagen que aparece en el monitor. En el modo Zoom, hay dos formas de mover la parte ampliada del vídeo. Primero hay un rectángulo que muestra el área de la imagen que se ampliará. Haga clic dentro del rectángulo para ir a otra área de la imagen que desee ampliar. O bien, haga clic y mantenga presionado con el botón del ratón en la imagen ampliada y arrástrela.

Al seleccionar Visualización se muestra el siguiente menú:

Figura 101 — Menú Visualización del ratón

Hacer clic en Cámara y seleccionar el número de la cámara es lo mismo que pulsar los botones de la cámara individual en el panel frontal para mostrar la pantalla completa de la cámara seleccionada. En el modo de visualización PIP, al hacer clic en el botón derecho del ratón y seleccionar PIP se cambia la ubicación y el tamaño de la PIP.

Para mostrar las cámaras en el modo de pantalla de vistas múltiples, seleccione PIP, 2x2, 3x3 y 4x4.

Al hacer clic en Grupo anterior se pasa a la página anterior.

Hacer clic en Grupo siguiente es lo mismo que pulsar los botones de GROUP/SEQUENCE (Grupo/Secuencia) del panel frontal para ir a la página siguiente.

Se puede seleccionar Editar grupo con la función Cameo activo. Para cambiar la posición de visualización (p. ej., Cámara A), seleccione Editar grupo y elija la cámara que desee. A continuación, haga clic en el botón derecho para ver el menú del ratón. Si selecciona otra cámara del menú (p. ej. Cámara B), la pantalla muestra Cámara B en vez de Cámara A. En el formato 4x4, la Cámara A y la Cámara B cambiarán posiciones.

Grabación de vídeo

Una vez instalado el DVR siguiendo las instrucciones del *Capítulo 2 — Instalación*, ya puede empezar a grabar. El DVR empezará a grabar según los ajustes realizados en la pantalla de configuración Grabación. Consultar *Capítulo 3 — Configuración.*

Reciclaje activado o Reciclaje desactivado. La opción predeterminada de fábrica es Reciclaje activado. De tal forma, que una vez que el disco duro está lleno se graba sobre el vídeo más antiguo. Desactivar la función Reciclaje desactivado del DVR hace que se detenga la grabación cuando se llena el disco duro.

Estándar o Alta. La resolución predeterminada de fábrica es Estándar. Cuando está ajustada a Estándar, el DVR tiene una velocidad máxima de grabación de 120 ips. Cuando está ajustada a Alta, el DVR tiene una velocidad máxima de grabación de 60 ips.

Pulsando el botón PANIC (Grabación de emergencia) se inicia la grabación de emergencia de todas las cámaras y volviendo a pulsar el mismo botón se detiene la grabación de emergencia. Si ajusta la duración de la grabación de emergencia en la pantalla Grabación, la grabación de emergencia se detendrá automáticamente según la duración preestablecida, a no ser que se pulse el botón PANIC.

NOTA: Si el DVR no está en el modo Reciclaje y se ha utilizado todo el espacio de almacenamiento disponible, no se activará la grabación de emergencia.

Aunque puede grabar sin cambiar la configuración original de fábrica de la unidad, seguramente querrá aprovechar las numerosas herramientas del DVR. Consulte en el *Capítulo 3 — Configuración* las descripciones detalladas de los distintos modos de grabación.

Grabación de audio

Si el DVR se ha configurado para grabar audio, lo hará de hasta cuatro entradas al mismo tiempo que graba vídeo. El DVR no grabará audio si la velocidad de grabación definida es inferior a 1 ips.

NOTA: Asegúrese de que cumple la legislación local y nacional cuando esté grabando audio.

Reproducción de vídeo grabado

El usuario con derechos para utilizar la función Búsqueda que se registre en el sistema podrá visualizar las imágenes grabadas. Después de grabar el vídeo, puede verlo pulsando el botón PLAYBACK (Reproducción). La primera vez que reproduzca vídeo, el DVR mostrará la imagen más reciente. Las veces siguientes, el DVR empezará a reproducir el vídeo a partir de la última imagen vista. El audio grabado se reproducirá cuando el DVR muestre una cámara con audio grabado en modo Pantalla completa.

NOTA: Mientras se graba vídeo, la velocidad de reproducción puede disminuir.

NOTA: Sólo el administrador y los usuarios con derechos para utilizar la función *Vista de cámara encubierta* puede visualizar las imágenes de las cámaras encubiertas. El modo de reproducción de estas cámaras lo determinan los ajustes actuales de la cámara.

Botones de cámaras (1 a 16)

Si pulsa el botón de una cámara, serán las imágenes de esa cámara las que se muestren a toda pantalla.

Botones de flecha hacia Arriba, Abajo, Derecha e Izquierda

Al pulsar el botón de ◀◀ se reproduce el vídeo hacia atrás a gran velocidad. Si vuelve a pulsar el botón, la velocidad de reproducción cambia entre ◀◀, ◀◀◀ y ◀◀◀◀. En la pantalla aparece ◀◀, ◀◀◀ y ◀◀◀◀ respectivamente. Al pulsar el botón ▶▶ se reproducen las imágenes hacia delante a gran velocidad. Si vuelve a pulsar el botón, la velocidad de reproducción cambia entre ▶▶, ▶▶▶ y ▶▶▶▶. En la pantalla aparece ▶▶, ▶▶▶ y ▶▶▶▶ respectivamente. En el modo pausa, si pulsa el botón ▶ se mueve a la siguiente imagen, si pulsa el botón ◀ se mueve a la imagen anterior.

Botón PLAY/PAUSE

Si se pulsa el botón (Reproducir/Pausa), se reproducirán las imágenes a una velocidad normal o se detendrá la reproducción de vídeo.

Botón MENU/CAMEO

Si se mantiene presionado el botón durante dos o más segundos, se accede al modo cameo. Para cambiar el cameo activo, indicado mediante el contorno amarillo que rodea al vídeo, pulse los botones de dirección. Al pulsar el botón de la cámara deseada en el cameo activo, se dita el cameo y se muestra el vídeo de la cámara seleccionada. Al pulsar el botón (Reproducir/Pausa), se abandona el modo Cameo activo. El modo Cameo activo también se abandona seleccionando Salir de edición de grupos en el menú cameo, que aparece pulsando el botón MENU/CAMEO (Menú/Cameo).

NOTA: Un cameo se define como cualquier celda en una presentación multipantalla. El modo cameo permite cambiar el formato de pantalla editando el cameo.

Botón PLAYBACK

Para acceder al modo de reproducción, presione el botón PLAYBACK (Reproducción). Para abandonarlo, vuelva a presionar este botón. Al acceder al modo de reproducción, el vídeo se detiene en pausa. Al pulsar el botón (Reproducir/Pausa) el vídeo se reproduce a una velocidad normal. Cuando el DVR está en el modo Pausa aparece en pantalla ||, y cuando está reproduciendo vídeo aparece ▶.

Botón ZOOM/PTZ

Al pulsar el botón ZOOM/PTZ (Zoom/PTZ) se acerca o aleja la imagen que se reproduce en ese momento en la pantalla.

Botón DISPLAY/SPOT

Si pulsa el botón DISPLAY/SPOT (Pantalla/Auxiliar), el DVR muestra los distintos formatos de presentación en pantalla. Los modos de visualización son los siguientes: 2x2, 3x3 y 4x4. Si se mantiene presionado el botón durante dos o más segundos, se seleccionan las cámaras que se mostrarán en el monitor auxiliar.

Botón GROUP/SEQUENCE

Al pulsar el botón GROUP/SEQUENCE (Grupo/Secuencia), cambia la pantalla del grupo de cámaras actual al siguiente grupo de cámaras, y se muestra el número de página en pantalla.

Se puede utilizar un ratón para facilitar el control de reproducción. Coloque el puntero del ratón en la pantalla de búsqueda y se mostrará la siguiente barra de herramientas de búsqueda.

Figura 102 — Controles de reproducción del ratón

Para salir de la barra de herramientas, haga clic en el botón ✖ de la izquierda. Si desea que vuelva a mostrarse la barra de herramientas, coloque el puntero del ratón en la pantalla. Para cambiar la ubicación de la barra de herramientas, haga clic en el espacio vacío de la parte derecha de la barra de herramientas y arrástrela a donde quiera colocarla en la pantalla.

Los controles individuales de la barra de herramientas realizan las funciones descritas a continuación:

- Ir a la primera imagen
- Reproducción rápida hacia atrás
- Ir a la imagen anterior
- Reproducción normal
- Ir a la imagen siguiente
- Reproducción rápida hacia delante
- Ir a la última imagen

Búsqueda de vídeo

Para mostrar el menú de búsqueda, pulse el botón MENU/CAMEO (Menú/Cameo) o haga clic en el botón derecho del ratón mientras está en el modo Búsqueda.

NOTA: Mientras se graba vídeo, puede disminuir la velocidad de reproducción de los datos que se buscan.

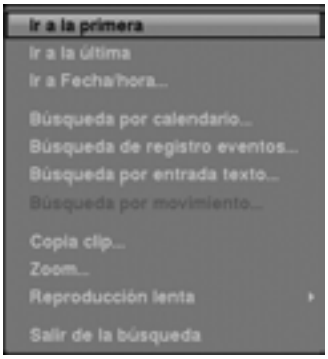


Figura 103 — Menú Buscar

- Ir al primero — Muestra la primera imagen grabada.
- Ir al último — Muestra la última imagen grabada.
- Ir a Fecha/hora… — Busca por fecha y hora (consulte más detalles a continuación).
- Búsqueda por calendario… — Busca usando un calendario (consulte más detalles a continuación)
- Búsqueda de registro eventos… — Selecciona el vídeo en el registro de eventos (consulte más detalles a continuación).
- Búsqueda por entrada de texto… — Busca cadenas de entrada de texto (consulte más detalles a continuación)
- Búsqueda por calendario… — Busca eventos de movimiento (consultar más detalles a continuación)
- Copia de clip… — Realiza el clip de un segmento de vídeo y lo guarda (consulte más detalles a continuación).
- Zoom… — Acerca y aleja la imagen que se reproduce en ese momento
- Reproducción lenta — Reproduce vídeo a velocidad lenta (x1/2, x1/3, x1/4, x1/6 y x1/8)
- Salir de la búsqueda — Se sale del menú Búsqueda

Ir a Fecha/hora

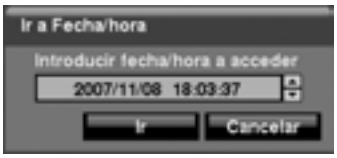


Figura 104 — Pantalla Ir a Fecha/hora

Coloque el cursor sobre el recuadro de fecha y hora, y pulse el botón (Reproducir/Pausa). Puede utilizar los botones de dirección Izquierda y Derecha para resaltar el año, el mes, el día, las horas, los minutos y los segundos. Utilice los botones de dirección Arriba y Abajo para cambiar la fecha y hora del vídeo que desea buscar. Cuando haya fijado la fecha y la hora que desea, pulse el botón . A continuación, resalte Ir y pulse el botón .

Aparecerán la fecha y la hora seleccionadas. (Si no se graba ningún vídeo durante la hora seleccionada, aparecerá un mensaje avisándole de que no se grabó ninguna imagen en ese momento.) Ya puede usar el botón y los botones de dirección para volver a ver el vídeo.

Búsqueda por calendario

Figura 105 — Pantalla Búsqueda por calendario

En el calendario, los días en los que se han grabado vídeos aparecen con números blancos. Puede utilizar los botones de flecha para resaltar los días en los que se han grabado vídeos. Tras resaltar un día, pulse el botón (Reproducir/Pausa) para seleccionarlo.

Debajo del calendario aparecerá una barra temporal. Las horas en las que se han grabado vídeos aparecerán marcadas en azul. Puede utilizar los botones de flecha Arriba y Abajo para resaltar la barra temporal. Después, seleccione la hora usando los botones de flecha Izquierda y Derecha.

NOTA: La barra temporal se divide en segmentos de una hora. Si un segmento está destacado, significa que en esa hora se grabó algún vídeo. Pero NO significa que se grabase el vídeo durante toda la hora.

Si la fecha y la hora del DVR han sido restablecidas a un punto en el tiempo anterior a cualquier secuencia de vídeo grabada, el DVR puede tener más de un segmento de vídeo dentro del mismo plazo de tiempo. Vaya a Seleccionar un segmento y seleccione el segmento de vídeo que desea buscar. Para obtener más información acerca de la búsqueda de segmentos de vídeo con solapamiento de horas, consulte *Apéndice D – Solapamiento de horas*.

NOTA: El número más bajo del segmento indica el vídeo grabado más reciente.

Después de establecer la fecha y la hora del vídeo que quiere buscar, resalte el botón Ir y pulse . Aparecerán la fecha y la hora seleccionadas. Ya puede usar el botón y los botones de dirección para volver a ver el vídeo.

NOTA: Es posible que no se muestre ninguna imagen grabada en la pantalla actual. Pulse el botón DISPLAY/SPOT y cambie el modo de la pantalla a 4x4. Así podrá ver fácilmente la cámara que ha grabado el vídeo durante la hora prevista.

Búsqueda de registro eventos

Figura 106 — Pantalla Búsqueda de registro eventos

El DVR mantiene un registro de todas las veces que se activa el puerto Entrada de alarma. Esta lista aparece en la pantalla Búsqueda de registro eventos. Utilice los botones de dirección para resaltar el evento cuyo vídeo desea ver.

También se puede acceder a la pantalla Búsqueda de registro eventos pulsando el botón ALARM, a menos que haya una alarma. No hay ningún derecho de usuario determinado para mostrar la pantalla Búsqueda de registro eventos, no obstante, el vídeo de eventos sólo se mostrará si un usuario con derechos para utilizar la función Búsqueda se registra en el sistema.

Si pulsa el botón (Reproducir/Pausa) extraerá el vídeo del evento y verá la primera imagen de ese evento. Si pulsa el botón , se empezará a reproducir el segmento de vídeo del "evento". Si pulsa PLAYBACK, volverá al control en directo.

NOTA: Es posible que no se muestre ninguna imagen grabada en la pantalla actual. Pulse el botón DISPLAY/SPOT y cambie el modo de la pantalla a 4x4. Así podrá ver fácilmente la cámara que ha grabado el vídeo durante la hora prevista.

También puede limitar la búsqueda de eventos seleccionando el botón Opción... y configurando una nueva condición de búsqueda.

Figura 107 — Pantalla Opción de búsqueda por registro de eventos

Puede buscar vídeos desde la primera hasta la última imagen grabada o definir las horas y fechas de inicio y detención.

Marque la casilla situada junto a Desde y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Marque la casilla situada junto a A y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Resalte el recuadro situado junto a Controlar solapamiento de horas y pulse el botón . De este modo cambiará entre Act. y Desact. Sólo podrá activar o desactivar Controlar solapamiento de horas si el usuario define la fecha y la hora que se ajustan en Desde y A. Al restablecerse la fecha y la hora del DVR, es posible que el DVR tenga más de una hora de inicio y detención de solapamiento. Al activarse, se le pedirá que seleccione una hora de inicio y detención de solapamiento. Al desactivarse, el DVR mostrará los resultados de la búsqueda de todas las horas de inicio a todas las horas de detención.

Resalte el recuadro situado junto a Entrada de alarma y pulse el botón . Puede seleccionar las entradas de alarma que desee incluir en su búsqueda.

Resalte el recuadro situado junto a Movimiento y pulse el botón . Puede seleccionar las cámaras de las que desea informes de detención de movimiento.

Resalte el recuadro situado junto a Pérdida vídeo y pulse el botón . Puede seleccionar las cámaras de las que desea informes de pérdida de vídeo.

Resalte el recuadro situado junto a Entrada de texto y pulse el botón . Se pueden seleccionar los dispositivos de entrada de texto de los que desee cualquier informe de entrada de texto.

Resalte el recuadro situado junto a Canales de grabación y pulse el botón . Para buscar informes de los datos grabados de eventos, puede seleccionar las cámaras que desee. El DVR mostrará los eventos (y no los canales de la cámara) que se produjeron que también están grabados en el canal de la cámara que ha seleccionado. Si no selecciona el canal de una cámara en este campo, el DVR buscará eventos que no estén asociados a las cámaras.

También puede activar y desactivar los eventos de autodiagnóstico como parte de su búsqueda. Las opciones son las siguientes:

- Grabación de emergencia
- Comprobar grabación
- Comprobar entrada de alarma
- Disco casi lleno
- Error en disco
- Temperatura de disco
- Disco S.M.A.R.T.

Una vez definidas las condiciones de búsqueda que desee, resalte Buscar y pulse el botón para ver los resultados de la búsqueda en la pantalla Búsqueda de registro eventos. Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Búsqueda por entrada texto

Figura 108 — Pantalla de Búsqueda en Entrada de texto

EL DVR mantiene un registro de cada vez que se produce una entrada de texto. Esta lista aparece en la pantalla Búsqueda de entrada de texto. Utilice los botones de dirección para resaltar el evento cuyo vídeo desea ver.

Si pulsa el botón (Reproducir/Pausa) extraerá el vídeo asociado a la entrada de texto y verá la primera imagen de ese evento. Si pulsa el botón , se empezará a reproducir el segmento de vídeo del "evento". Si pulsa PLAYBACK, volverá al control en directo.

NOTA: Es posible que no se muestre ninguna imagen grabada en la pantalla actual. Pulse el botón DISPLAY/SPOT y cambie el modo de la pantalla a 4x4. Así podrá ver fácilmente la cámara que ha grabado el vídeo durante la hora prevista.

NOTA: La información de la entrada de texto se superpondrá sobre la imagen mientras se reproduzca el vídeo grabado a velocidad normal.

También puede limitar la búsqueda de eventos seleccionando el botón Opción... y configurando una nueva condición de búsqueda.

Figura 109 — Pantalla Opción de búsqueda por entrada de texto

Puede buscar vídeos desde la primera hasta la última imagen grabada o definir las horas y fechas de inicio y fin.

Marque la casilla situada junto a Desde y pulse el botón OK para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Marque la casilla situada junto a A y pulse el botón OK para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Resalte el recuadro situado junto a Canales y pulse el botón OK. Seleccione los dispositivos de entrada de texto en los que desee buscar entrada de texto.

Resalte el recuadro de Dispositivo de entrada de texto y pulse el botón OK. Seleccione su dispositivo de entrada de texto de la lista.

Resalte + y pulse el botón OK para agregar un nuevo conjunto de parámetros de búsqueda. Configure el parámetro de búsqueda deseado. Para obtener más información sobre la configuración de los parámetros de búsqueda, consultar el *Apéndice B – Ejemplos de búsqueda por entrada de texto*. La columna ✖ puede usarse para borrar uno o todos los conjuntos de parámetros de búsqueda.

Marque la casilla de Distinguir mayús. y minús. y pulse el botón . De este modo cambiará entre Act. y Desact. Cuando esta función esté activada, se buscarán sólo aquellas cadenas de texto en las que coincidan las mayúsculas y las minúsculas.

Resalte Cargar y pulse el botón para cargar la configuración de opciones de búsqueda guardada. Seleccione la configuración de opciones de búsqueda deseada.

Resalte Guardar y pulse el botón para guardar la configuración de opciones de búsqueda actual. Aparecerá un teclado virtual que podrá utilizar para introducir el nombre de opción de búsqueda.

Una vez definidas las condiciones de búsqueda que desee, resalte Buscar y pulse el botón para ver los resultados de la búsqueda en la pantalla Búsqueda de entrada de texto. Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Búsqueda por movimiento

Figura 110 — Pantalla Búsqueda por movimiento

Búsqueda por movimiento… puede seleccionarse desde menú Búsqueda mientras el DVR muestra la pantalla completa de la cámara. La pantalla Búsqueda por movimiento muestra una lista de los eventos de movimiento. Use los botones de dirección para resaltar el evento del que desee ver el vídeo y pulse el botón (Reproducir/Pausa) para mostrar el vídeo asociado al evento seleccionado en la pequeña pantalla de búsqueda.

Para extraer el vídeo asociado al evento de movimiento y mostrar la primera imagen del evento, resalte Cerrar y pulse el botón . Para empezar a reproducir el segmento de vídeo del "evento", pulse el botón . Para volver al control en directo, pulse PLAYBACK.

También puede limitar la búsqueda de eventos seleccionando el botón Opción... y configurando una nueva condición de búsqueda.

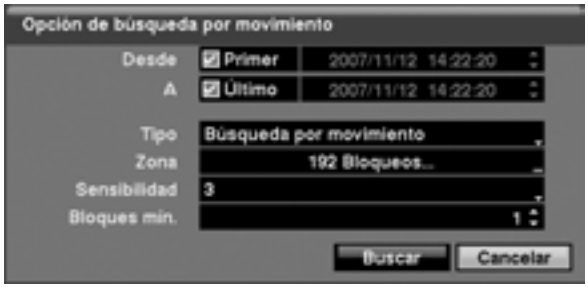


Figura 111 — Pantalla Opción de búsqueda por movimiento

Puede buscar vídeos desde la primera hasta la última imagen grabada o definir las horas y fechas de inicio y detención.

Marque la casilla situada junto a Desde y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Marque la casilla situada junto a A y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Resalte el recuadro situado junto a Tipo y pulse el botón. Puede seleccionar Búsqueda por movimiento y Búsqueda por museo. Búsqueda por movimiento detecta el movimiento en el área definida. Búsqueda por museo detecta si se ha movido un objeto definido.

Resalte el recuadro situado junto a Zona y pulse el botón. Aparecerá una imagen de vídeo con una cuadrícula superpuesta. Puede activar o desactivar los bloques de sensores para definir el área de la imagen en la que desee buscar movimiento.

NOTA: Definir el área de la imagen en la que desee buscar movimiento es casi igual que configurar el DVR para que detecte movimiento. Para obtener más instrucciones sobre la configuración de los bloques de detección, consulte el apartado *Pantalla Detección de movimiento del Capítulo 3 — Configuración*.

NOTA: Al establecer la zona de búsqueda por museo, hay que colocarla dentro del borde del objeto de destino. Si el bloque seleccionado se coloca en el borde, es posible que la sensibilidad de la Búsqueda por museo se reduzca.

La zona se colocará o se enfocará en el centro o, al menos, dentro del contorno del objeto de destino.

Resalte el recuadro situado junto a Sensibilidad y pulse el botón. Podrá seleccionar de 1 (sensibilidad baja) a 5 (sensibilidad alta).

Resalte el recuadro situado junto a Bloques mín. y pulse el botón. Podrá establecer el número de bloques de sensores que deben activarse. Sólo se podrán establecer Bloques mín. si se selecciona Búsqueda por movimiento.

Una vez definidas las condiciones de búsqueda que desee, resalte Buscar y pulse el botón para ver los resultados de la búsqueda en la pantalla Búsqueda por movimiento. Para salir de la pantalla sin guardar los cambios, seleccione Cancelar.

Cuando busque eventos de movimiento de otra cámara, se le preguntará si desea o no eliminar los resultados de la búsqueda anterior de la lista.

Pantalla de copia de secuencias

La pantalla Copia clip se utiliza para copiar secuencias de vídeo en la regrabadora de CD o DVD, o en el de disco duro USB, grabadora de CD o unidad Flash externas. Las secuencias copiadas se pueden visualizar en equipos con Microsoft Windows 98, ME, 2000, XP o Vista. Consulte el *Apéndice A — Preparación de la unidad de disco duro USB* para obtener información sobre cómo preparar la unidad externa para la copia de secuencias. Para realizar la copia de secuencias basta con pulsar el botón CLIP COPY.

Pulse el botón CLIP COPY en el modo Control en directo y se mostrará la pantalla Copia clip.

Para establecer el punto de de partida del vídeo del que desee realizar una copia de secuencias, pulse el botón CLIP COPY durante la reproducción y se mostrará el icono en la esquina inferior izquierda de la pantalla. Para establecer el punto final del vídeo del que desea realizar una copia de secuencias, vuelva a pulsar el botón CLIP COPY y se mostrará la pantalla Copia clip.

Para iniciar la función Copia de secuencias de un toque, mantenga presionado el botón CLIP COPY durante más de dos segundos en el modo Reproducción o Control en directo. La última imagen grabada será el punto final del vídeo del que se haya realizado una copia de secuencias y el sistema empezará a calcular automáticamente el tamaño de los datos de vídeo posibles que el medio de almacenamiento seleccionado puede tratar.

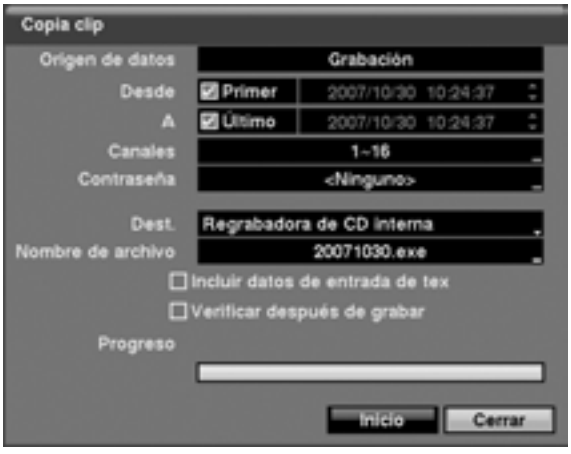


Figura 112 — Pantalla Copia Clip

Puede buscar vídeos desde la primera hasta la última imagen grabada o definir las horas y fechas de inicio y detención.

Marque la casilla situada junto a Desde y pulse el botón (Reproducir/Pausa) para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Marque la casilla situada junto a A y pulse el botón para cambiar entre Act. y Desact. Cuando esté desactivada, introduzca una fecha y una hora específicas. Cuando esté activada, la buscará se realizará desde la primera imagen grabada.

Resalte el recuadro situado junto a Canales y pulse el botón . Se pueden seleccionar las cámaras que desearía incluir en su secuencia de vídeo.

Resalte el recuadro situado junto a Contraseña y pulse el botón . Aparece un teclado virtual que permite introducir la contraseña para revisar las secuencias de vídeo.

Resalte el recuadro situado junto a Dest. y pulse el botón . Puede seleccionar el dispositivo de almacenamiento en el que desea grabar la secuencia de vídeo. Puede elegir entre regrabadora de CD interna, regrabadora de DVD interna, almacenamiento USB y regrabadora de CD USB.

ATENCIÓN: El dispositivo USB para la copia de secuencias debe estar en formato FAT 16 o FAT32.

NOTA: La velocidad de grabación puede disminuir mientras se copian secuencias de vídeo en la regrabadora de CD o DVD.

NOTA: Cuando aparezca el mensaje de error "Se requiere actualización de firmware de la unidad óptica", actualice el firmware de la regrabadora de CD o DVD. Siga las instrucciones descritas en la sección *Capítulo 3 – Configuración – Información del sistema*.

El DVR asigna automáticamente un nombre de archivo a la secuencia de vídeo. No obstante, puede cambiar el nombre del archivo de secuencia de vídeo. Resalte el recuadro situado junto a Nombre de archivo y pulse el botón . Aparecerá un teclado virtual. Escriba el nombre de archivo del vídeo del que está realizando copias de seguridad y seleccione Cerrar. El DVR añadirá automáticamente el número de cámara (por ejemplo, "01") y la extensión ".exe" al nombre de archivo. Si quiere guardar el archivo en una carpeta específica, escriba el nombre de la carpeta seguido de una "/". Por ejemplo: "carpeta/nombre de archivo".

NOTA: Al nombrar un archivo, no se pueden usar los siguientes caracteres: \, /, :, *, ?, ", <, >, |.

Resalte Incluir datos de entrada de texto y presione el botón . De este modo cambiará entre Act. y Desact. Si esta función está activada, puede incluir datos de entrada de texto cuando copia secuencias de vídeo, si el vídeo fue grabado con datos de entrada de texto.

Resalte Verificar después de grabar y presione el botón OK. De este modo cambiará entre Act. y Desact. Cuando esta función está activada, puede verificar que los datos están correctamente grabados en el CD-RW o DVD RW.

Después de asignar un nombre de archivo a la secuencia de vídeo, resalte el botón Inicio y pulse OK. Aparecerá la pantalla de confirmación que muestra el tamaño. Cuando el dispositivo de almacenamiento no tiene suficiente espacio, el DVR pregunta si desea copiar toda la secuencia de vídeo posible en el espacio disponible. Para continuar la copia de secuencias, resalte el botón Continuar y pulse el botón OK.

Una vez iniciada la copia de secuencias, podrá cancelarla seleccionando Cancelar u ocultar la pantalla seleccionando Cerrar. Al seleccionar Cerrar, la Copia de secuencias continúa hasta que se muestre una pantalla de confirmación una vez completada.

NOTA: Sólo está disponible el DVD de 4,7 GB. Para copiar las secuencias del vídeo en el DVD aprovechando el espacio restante, el tamaño de los datos grabados anteriormente en el DVD debe ser de menos de 4 GB.

NOTA: El tamaño del archivo pa**ra la copia de secuencias está limitado a 2GB.**

Mientras se realiza una copia de seguridad del vídeo, puede utilizar otras funciones del DVR. Para ello, resalte el botón Cerrar y pulse el botón OK. Puede volver a la pantalla Copia clip en cualquier momento para comprobar el progreso.

No es necesario instalar ningún software especial en el ordenador para ver las secuencias de vídeo. Para obtener información sobre cómo visualizar las secuencias de vídeo, consulte *Apéndice C — Revisión d*e archivos *de secuencias*.

NOTA: Durante la copia de secuencias, no se puede apagar el sistema, borrar datos del dispositivo de almacenamiento o formatear el dispositivo de almacenamiento.

ATENCIÓN: NO desconecte el cable USB ni la alimentación de la unidad externa mientras copia secuencias. Si se apaga la unidad externa o se desconecta el cable USB mientras se están copiando secuencias, ES POSIBLE QUE EL DVR NO FUNCIONE CORRECTAMENTE O QUE LA UNIDAD EXTERNA QUEDE DAÑADA, y la próxima vez que intente realizar copias recibirá un mensaje de error. Para que desaparezca el mensaje de error, tendrá que apagar el DVR y reiniciarlo. Si se ha dañado el sistema de archivos del disco duro USB-IDE, el mensaje de error no desaparecerá. Incluso después de reiniciar el DVR, puede volver a aparecer automáticamente mientras se prepara la copia de secuencias. Tendrá que recuperar el sistema de archivos mediante el programa de recuperación o volver a formatear la unidad de disco duro.

Apéndice A — Preparación de la unidad de disco duro USB

Preparación de la unidad de disco duro USB-IDE en Windows 2000

NOTA: La preparación de la unidad de disco duro USB-IDE en Windows XP es prácticamente idéntica a la de Windows 2000.

1. Conecte la unidad de disco duro USB-IDE al ordenador con el cable USB.
2. Encienda el ordenador.
3. En la barra de tareas debería aparecer el icono del dispositivo USB.
4. Si la unidad de disco duro USB-IDE tiene particiones o si contiene datos, aparecerá en *Mi PC* en forma de icono de unidad de disco duro. Para comprobar el sistema de archivos, haga clic con el botón derecho del ratón en el icono y consulte *Propiedades* > *General* > *Sistema de archivos.* Si el sistema de archivos NO tiene el formato FAT32, formatee la unidad de disco duro USB-IDE con el formato FAT32.
5. Si la unidad de disco duro USB-IDE no tiene particiones, vaya a *Herramientas administrativas* en el *Panel de control* y seleccione *Administración de equipos*. Abra *Administración de discos* en *Almacenamiento* y haga clic con el botón derecho en una región sin asignar de la unidad de disco duro USB-IDE. Después, haga clic en *Crear partición.*
6. En el *Asistente para crear partición*, haga clic en *Siguiente* y después en *Partición primaria*, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Asegúrese de que esté seleccionado el formato FAT32 para el sistema de archivos.

NOTA: El tamaño de la partición deberá ser inferior a 32 GB por las limitaciones de Microsoft.

Cuando ya esté formateada, se añadirá la unidad de disco duro USB-IDE a *Mi PC*.

7. Conecte la unidad de disco duro USB-IDE al DVR.

Preparación de la unidad de disco duro USB-IDE en Windows 98

NOTA: La preparación de la unidad de disco duro USB-IDE en Windows ME es prácticamente idéntica a la de Windows 98.

1. Conecte la unidad de disco duro USB-IDE al ordenador con el cable USB.
2. Encienda el ordenador. Aparecerá la ventana del *Asistente para agregar nuevo hardware*.
3. Instale el controlador del dispositivo de copia de seguridad USB siguiendo las instrucciones que se incluyen con la unidad de disco duro USB.
4. Si la unidad de disco duro USB-IDE tiene particiones o contiene datos, aparecerá en *Mi PC* en forma de icono de unidad de disco duro. Compruebe el sistema de archivos en *Propiedades* > *General* > *Sistema de archivos.* Si el sistema de archivos NO tiene el formato FAT32, formatee la unidad de disco duro USB-IDE con el formato FAT32.
5. Ejecute la utilidad FDISK haciendo clic en *Inicio* y después en *EJECUTAR*. Escriba "fdisk" y haga clic en Aceptar.
6. Cuando aparezca el símbolo del sistema de MS-DOS, escriba "Y" y pulse la tecla Enter.
7. En el menú Opción FDISK, elija *"5. Cambiar la unidad actual de disco duro"*.
8. Seleccione la letra que corresponda a la unidad de disco duro USB-IDE.
9. En el menú Opción FDISK, elija *"1. Crear una partición o una unidad lógica de DOS"*.
10. En el menú Crear una partición o una unidad lógica de DOS, seleccione *"1. Crear una partición primaria de DOS"*. Escriba "Y" para usar todo el espacio disponible y pulse la tecla Enter. Pulse ESC para salir de la pantalla después de crear la partición de la unidad de disco duro USB-IDE.
11. Reinicie el ordenador y compruebe que la unidad que acaba de crear aparece en *Mi PC*.
12. Haga clic con el botón derecho del ratón en el icono de la unidad de disco duro que acaba de crear y seleccione "*Dar formato*".
13. En la pantalla Formatear, seleccione "*Completo*" como "*Tipo de formato*" y haga clic en "*Iniciar*".
14. Después de formatear la unidad de disco duro USB-IDE, conéctela al DVR.

Apéndice B — Ejemplos de consulta de entrada de texto

Ejemplo de consulta I

```
        1         2         3         4         5         6
12345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890

   Elemento   Precio unitario   Cant.      Total
================================================
 Coke         | $    2.20 |     1(s) | $      2.20
 Fanta        | $    2.20 |     1(s) | $      2.20
 Hotdog       | $    3.50 |     3(s) | $     10.50
 Pepsi        | $    1.95 |     1(s) | $      1.95
================================================
                            total : $      16.85
Gracias~~
```

En los datos de entrada de texto anteriores puede ver que el valor de comparación se encuentra en los caracteres (incluidos espacios) 17 (la marca $ para el precio se ignorará automáticamente), 28 (cantidad) y 40 (total) (incluidos espacios) desde la izquierda. En este caso, puede introducir “17”, “28” y “40” en cada casilla de Columna.

Por ejemplo, si desea buscar una Coca-Cola con una cantidad de más de 1 y un perrito caliente con una cantidad total superior a $8, se puede establecer la siguiente condición de búsqueda.

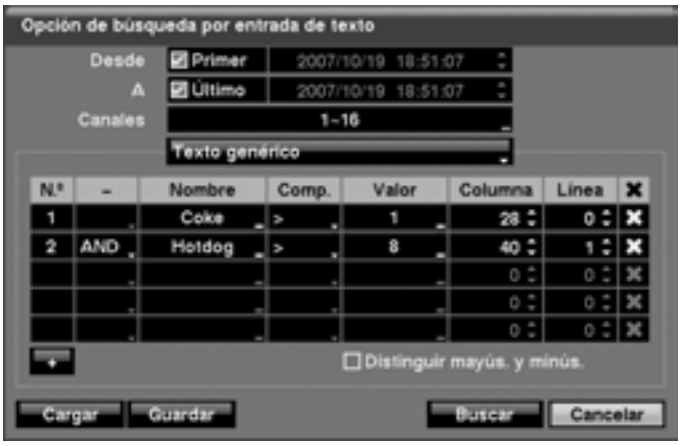
Ejemplo de consulta II

```
         1         2         3         4         5         6
12345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890

   Elemento   Precio unitario   Cant.       Total
================================================
 Coke         | $    2.20 |     1(s)
                                          $      2.20
 Fanta        | $    2.20 |     1(s)
                                          $      2.20
 Hotdog       | $    3.50 |     3(s)
                                          $     10.50
 Pepsi        | $    1.95 |     1(s)
                                          $      1.95
================================================
                             total : $      16.85
Gracias~~
```

En los datos de entrada de texto anteriores puede ver que el valor de comparación se encuentra en los caracteres (incluidos espacios) 17 (la marca $ para el precio se ignorará automáticamente), 28 (cantidad) y 40 (total) (incluidos espacios) desde la izquierda, pero el valor de la categoría que indica el Total se encuentra en una línea diferente a la de Elemento. En este caso, puede introducir “17”, “28” y “40” en cada casilla Columna e introducir “1” en la casilla Línea de la siguiente línea.

Por ejemplo, si desea buscar una Coca-Cola con una cantidad de más de 1 y un perrito caliente con una cantidad total superior a $8, se puede establecer la siguiente condición de búsqueda.



Apéndice C — Revisión de secuencias de vídeo

No es necesario instalar ningún software especial en el ordenador para ver las secuencias de vídeo. La secuencia de vídeo copiada contiene el programa ClipPlayer.

Si utiliza un dispositivo USB, desconecte la unidad de disco duro USB-IDE o la unidad flash USB externa del DVR y conéctela a su PC. Si utilizó un CD grabable, inserte el CD en la unidad de CD del equipo. Al hacer doble clic en el archivo de copia de destino se iniciará el programa ClipPlayer.

NOTA: Se recomienda que el equipo utilizado para reproducir el programa ClipPlayer sea como mínimo un Pentium III a 800 MHz. Si su CPU es más lento, las secuencias de vídeo registradas a mayor velocidad con una calidad de imagen muy alta se reproducirán con mayor lentitud. Se requiere DirectX 8.0 o superior para ejecutar Clip Player y una tarjeta VGA con una RAM de vídeo de 16 MB o más para que funcione correctamente.

Figura 113 — Pantalla ClipPlayer

La pantalla ClipPlayer muestra imágenes de la secuencia.

NOTA: La visualización correcta de las imágenes depende de los ajustes de pantalla de su PC. Si tiene problemas con la visualización, haga clic con el botón derecho del ratón en la pantalla de fondo y, tras seleccionar Propiedades → Configuración, ajuste la *Calidad del color* a *"32 bit"*. A continuación, seleccione Avanzado → Solucionar problemas y ajuste *Aceleración del hardware* a *"Completa"*. Si el problema de visualización persiste, asegúrese de que se ha instalado DirectX versión 8.0 o superior. Para comprobar la versión de DirectX, haga clic en Inicio → EJECUTAR, introduzca "dxdiag" y pulse la tecla entrar. Se mostrará el cuadro de diálogo Herramienta de diagnóstico DirectX. A continuación, vaya a la ficha Presentación y asegúrese de que la *Aceleración de DirectDraw* esté ajustada a *"Habilitada"*. Pruebe DirectDraw seleccionando el botón *Prueba de DirectDraw*. Después de cambiar los ajustes, actualice la versión de la unidad de la tarjeta VGA. Si sigue teniendo problemas de visualización después de cambiar todos los ajustes de pantalla como se indica arriba, pruebe a reemplazar la tarjeta de vídeo. No se recomiendan tarjetas de vídeo con un conjunto de chips ATI.

Haga clic en para salir del programa Player.

Haga clic en para ir al principio de la secuencia de vídeo.

Haga clic en para reproducir la secuencia de vídeo en rebobinado rápido.

Haga clic en para volver a un marco de la secuencia de vídeo.

Haga clic en para reproducir la secuencia de vídeo.

Haga clic en para avanzar un marco de la secuencia de vídeo.

Haga clic en para reproducir la secuencia de vídeo en avance rápido.

Haga clic en para ir al final de la secuencia de vídeo.

Haga clic en para mostrar la página anterior.

Haga clic en para recorrer los diseños de pantalla. Se recorre 2x2, 3x3 y 4x4.

Haga clic en para mostrar la página siguiente.

Haga clic en el icono para seleccionar Guardar, Imprimir, Información, Proceso de imagen, Formato de vídeo y Mostrar entrada de texto. Seleccione Guardar para guardar la imagen actual en un archivo con formato de mapa de bits en un disco duro o disquete local. Seleccione Imprimir para imprimir la imagen actual en la impresora conectada al equipo. Seleccione Información para ver los datos del canal, el título, la hora, el tipo, el tamaño y la resolución de la imagen. Seleccione Proceso de imagen permite para controlar el brillo, el difuminado y la nitidez de las imágenes de reproducción. Seleccione Formato de vídeo para encontrar los entornos de pantalla apropiados para el tipo de tarjeta gráfica instalada en su PC. Use la opción Formato de vídeo cuando la visualización de la imagen no sea buena. Seleccione Mostrar entrada de texto para mostrar el vídeo con datos de entrada de texto, si fue grabado de esta manera.

NOTA: *Proceso de imagen* funciona sólo cuando se tiene activado el diseño monopantalla y el modo Pausa.

NOTA: Si no está seguro de cuál es la opción *Formato de vídeo* apropiada, pruebe cada opción hasta que se visualice correctamente la imagen.

Para seleccionar las vistas de pantalla Normal o Doble, haga clic en . Haciendo clic con el botón izquierdo del ratón en la imagen ampliada se mueve su posición.

Para mostrar la imagen en toda la pantalla, haga clic en el icono .

Los iconos de cifrado se muestran en la esquina inferior derecha. indica que el archivo de secuencias no se ha manipulado y indica que el sistema ha detectado una alteración.

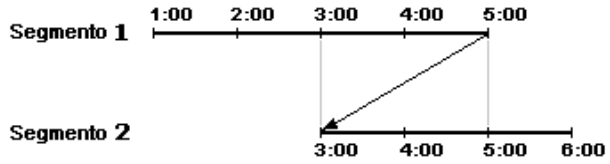
NOTA: Si la tarjeta o el monitor VGA de su PC no admite la resolución de vídeo 640x480, es posible que la *Pantalla completa* no se muestre correctamente cuando se seleccione. Si esto ocurre, pulse la tecla ESC de su PC para volver al modo de pantalla Normal.

Haga clic en la barra deslizante y muévase a la izquierda o a la derecha de la secuencia de vídeo.

Para hacer que la imagen se muestre en marco completo, coloque el cursor del ratón en la imagen y haga clic.

Apéndice D — Solapamiento de horas

Si la fecha y la hora del DVR han sido restablecidas a un punto en el tiempo anterior a la secuencia de vídeo grabada, el DVR podrá tener más de un segmento de vídeo dentro del mismo plazo de tiempo. En este caso, puede buscar individualmente segmentos de vídeo con solapamiento de horas seleccionando un segmento específico. Por ejemplo, cuando el DVR ha grabado vídeo de la 1.00 a las 5.00 y el usuario cambia el tiempo de reproducción de 5.00 a 3.00 y después sigue grabando hasta las seis, habrá dos segmentos de vídeo de las 3.00 a las 5.00.



Para buscar segmentos de vídeo con solapamiento de horas, seleccione una hora o un rango horario específico. Si desea buscar vídeo grabado a las 4.00 durante el rango de solapamiento de horas usando un menú de búsqueda como Ir a Fecha/hora, seleccione el segmento que desee buscar.

Si desea buscar vídeo grabado desde las 4.00 durante el rango de solapamiento de horas usando un menú de búsqueda como Búsqueda por registro de eventos, Búsqueda por entrada de texto o Búsqueda por movimiento, es posible que el DVR tenga dos horas de inicio y detención de solapamiento. Tendrá que seleccionar una de las horas de inicio y detención de solapamiento desde los rangos horarios de búsqueda como se indica a continuación:

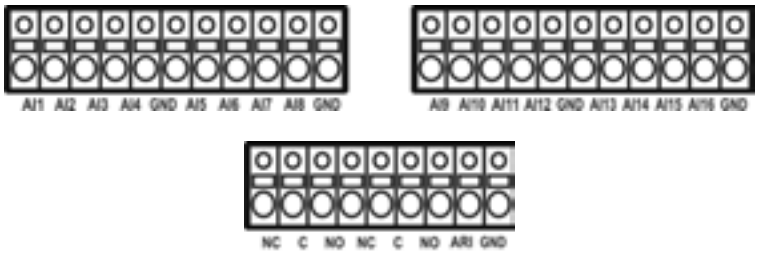
- Desde las 4.00 del primer segmento a las 5.00 del primer segmento.
- Desde las 4.00 del primer segmento a las 5.00 del segundo segmento.
- Desde las 4.00 del segundo segmento a las 5.00 del segundo segmento.

Apéndice E — Solución de problemas

Problema	Posible solución
Falta de alimentación	• Compruebe las conexiones del cable de alimentación. • Asegúrese de que hay corriente en la toma de red.
No hay vídeo en directo	• Compruebe el cable de vídeo de la cámara y las conexiones. • Compruebe el cable de vídeo del monitor y las conexiones. • Asegúrese de que la cámara recibe alimentación. • Compruebe que la lente de la cámara esté bien ajustada.
Vídeo en directo con mucho brillo	Si hay un cable enchufado al conector “Loop”, compruebe que está conectado a un dispositivo bien terminado.
EL DVR ha dejado de grabar	Si la unidad de disco duro está llena, tendrá que borrar vídeo o configurar el DVR en el modo Sobrescribir.
El icono muestra que, sin embargo, el DVR no está grabando.	Cuando el DVR está en el modo de grabación Previa a los eventos, se muestra el icono amarillo y si no se produce ningún evento y el DVR no está grabando. El icono rojo y se muestran cuando no se produce ningún evento y el DVR comienza a grabar.

Apéndice F — Salidas del conector

Salidas del conector de E/S

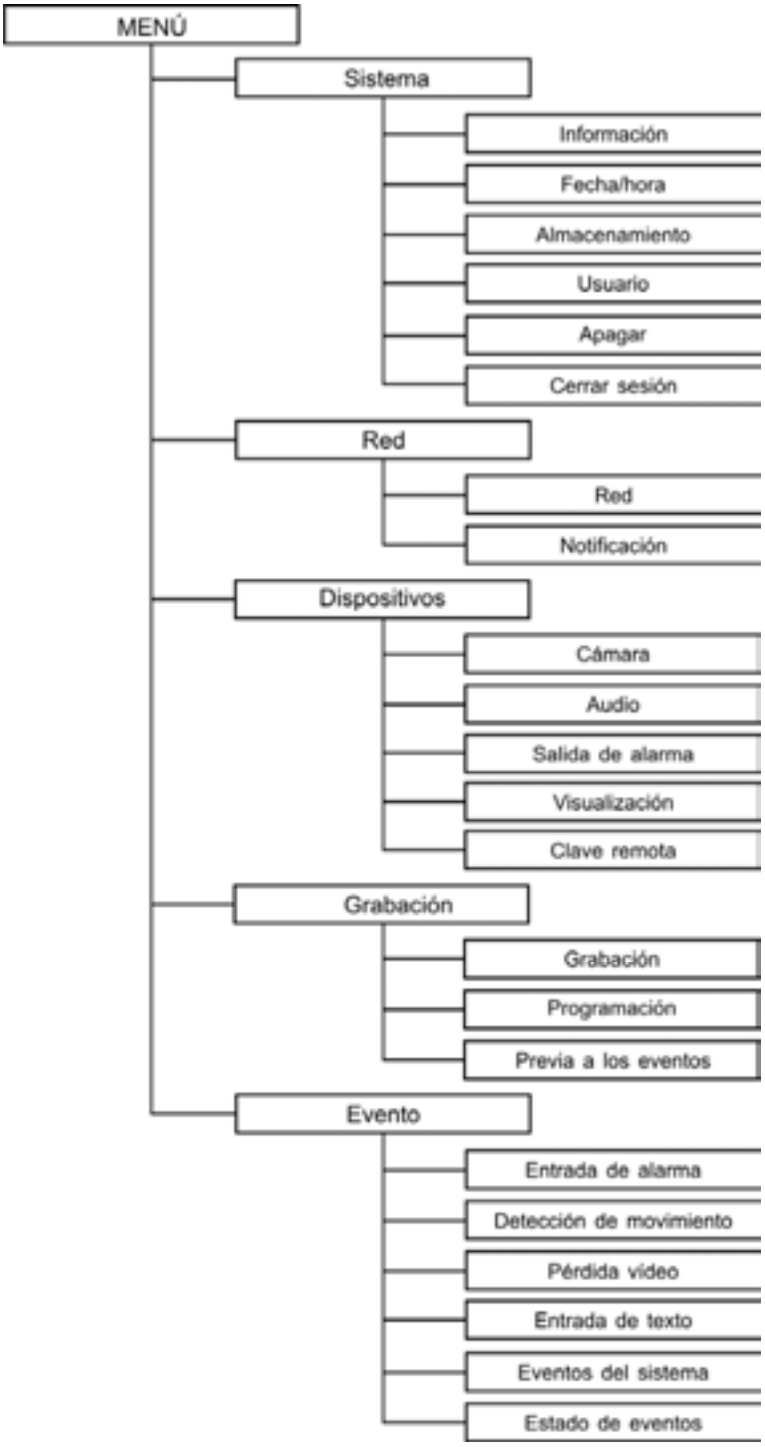


AI (1 a 16)	Entradas de alarma 1 a 16
GND	Tierra del chasis (5 conectores)
NC	Salidas de alarma de relé (normalmente cerrado)
C	Relé común
NO	Salidas de alarma de relé (normalmente abierto)
ARI	Entrada de restablecimiento de alarma

Salidas del conector RS485

Unidad principal	Unidad periférica
RX-/TX- → A → TX-/RX-	
RX+/TX+ → A → TX+/RX+	

Apéndice G — Mapa de pantallas



Apéndice H — Avisos de registro del sistema

Iniciar	Configuración exportada
Apagar	Fallo en la configuración de exportación
Reiniciar	Configuración de exportación cancelada
Actualizar	Programación activada
Fallo en la actualización	Programación desactivada
Fallo de alimentación	Grabación de emergencia activada
Cambio de hora	Grabación de emergencia desactivada
Cambio de huso horario	Borrar todos los datos
Sincronización de tiempo	Borrar disco
Fallo en la sincronización de tiempo	Formatear disco
Error en disco	Disco lleno
Inicio de sesión	Eliminación automática
Cerrar sesión	Inicio de búsqueda
Inicio de configuración	Fin de búsqueda
Fin de configuración	Inicio de copia clip
Cambio de la configuración remota	Fin de copia clip
Fallo en la configuración remota	Cancelación de copia clip
Configuración importada	Fallo en copia clip
Fallo en la configuración de importación	Fallo de retrollamadas

Apéndice I — Avisos de código de error

Relativos a la actualización del sistema	
Número	Descripción
0	Error desconocido.
1	Error de versión del archivo.
2	Error de versión del sistema operativo.
3	Error de versión del software.
4	Error de versión del núcleo.
100	Fallo en el montaje del dispositivo de actualización.
101	Paquete no encontrado.
102	Fallo en la extracción del paquete.
103	Fallo en LILO.
104	Error al reiniciar.
105	Paquete no válido.
106	Fallo en la actualización del firmware IMPAR.
300	Fallo en la conexión remota.
301	Error de red remota.
302	Actualización remota no autorizada.
303	Error al guardar el paquete remoto.
304	Actualización remota cancelada por el usuario.
400	Fallo en el montaje del dispositivo USB.
401	Error al leer el paquete de actualización en el dispositivo USB.
402	Error al copiar el paquete de actualización en el dispositivo USB.
500	El sistema está ocupado realizando la copia de secuencias.

Relativos a la copia de secuencias	
Número	Descripción
0	Error desconocido.
1	Error de dispositivo.
2	Fallo en el montaje.
3	No hay medios.
4	Medio no válido.
5	Archivo ya existente.
6	No hay espacio suficiente.
7	Error al crear el archivo temporal.
8	Error al abrir el disco.
9	Error al formatear el disco.
10	La base de datos ha cambiado.
11	Error al anexar.
12	Sector incorrecto.
13	Archivo no ejecutable.
14	Error al abrir el archivo ejecutable.
15	Error al escribir en el archivo ejecutable.
16	Error al crear la imagen.
17	Error al grabar.
18	Grabación fuera de tiempo.
22	Error de comprobación

Apéndice J — Especificaciones

VIDEO	
Formato de señal	NTSC o PAL(detección automática)
Entrada de vídeo	Compuesta: 8 o 16 entradas de bucle, 1 Vp-p, autoterminada, 75 ohmios
Salidas a monitor	Compuesta: 1 BNC, 1 Vp-p, 75 ohmios SPOT: 1 BNC, 1 Vp-p, 75 ohmios VGA: 1
Resolución de vídeo	Compuesto: 720x480 (NTSC), 720x576 (PAL) VGA: 800x600 a 60Hz
Velocidad de reproducción y grabación (imágenes por segundo)	120ips (NTSC), 100ips (PAL)

ENTRADAS/SALIDAS	
Entrada de alarma	8 o 16 TTL, programable como NC o NA, límite de 4,3 V
Salida de alarma	2 salidas de relé, bloques de terminales, programables como NC o NO, 0,5 A a 125 VCA, 1 A a 30 VCC
Entrada de restablecimiento de alarma	1 TTL, bloque terminal
Zumbador interno	80dB a 10cm
Conectividad de red	Ethernet a 10/100 Mbps (RJ-45), RS-232C para módem externo
Entrada de audio	Entrada RCA: 2 línea de entrada
Salida de audio	Salida RCA: 1 línea de salida
Entrada de texto	Interfaz POS, interfaz ATM

CONECTORES	
Entrada de vídeo	Compuesta: 8 o 16 BNC
Bucle de vídeo	Compuesta: 8 o 16 BNC (autoterminada)
Salida a monitor	Compuesta: 1 BNC VGA: 1 VGA SPOT (Compuesta): 1 BNC
Entrada de audio	2 Conector RCA
Salida de audio	1 Conector RCA
Entrada/salida de alarma	bloques de terminales
Puerto Ethernet	RJ-45
Puerto de serie RS232C	DB9 (P)
Puerto de serie RS485	Bloque de terminales con dos conectores
Puerto USB	2 (USB 2.0)

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

ALMACENAMIENTO	
Almacenamiento principal	Unidad de disco duro EIDE
Almacenamiento secundario*	Grabadora de CD integrada Unidad de disco duro USB, grabadora de CD o unidad Flash

* Al instalar una regrabadora de CD o DVD, ajuste el puente a Maestro y conéctese al canal de IDE secundario.

GENERAL	
Dimensiones (Ancho x Alto x Fondo)	430mm x 88mm x 414mm (16.9" x 3.5" x 16.3"
Peso de la unidad	7.3kg (16.1 lbs.)
Peso del embalaje	12.3kg (27.1 lbs.)
Temperatura de funcionamiento	5°C to 40°C (41°F to 104°F)
Humedad de funcionamiento	De 0% a 90%
Alimentación	De 100 a 240 V CA, 4 – 2 A, 60/50Hz
Consumo de electricidad	90W
Certificaciones	FCC, UL, CE

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

WEEE (*material eléctrico y electrónico de descarte*)

Eliminación correcta de este producto
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistenmas de recogida selectiva de residuos)

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y recíclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

Honeywell

www.honeywellvideo.com
+1.800.796.CCTV (North America only)
HVSsupport@honeywell.com

Document 800-00918 – Rev E – 12/07

© 2007 Honeywell International Inc. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced by any means without written permission from Honeywell Video Systems. The information in this publication is believed to be accurate in all respects. However, Honeywell Video Systems cannot assume responsibility for any consequences resulting from the use thereof. The information contained herein is subject to change without notice. Revisions or new editions to this publication may be issued to incorporate such changes.